

L'ESSOR SARLADAIS

HEBDOMADAIRE D'INFORMATION LOCALE DE L'ARRONDISSEMENT DE SARLAT

VENDREDI
20
JUIN

JOURNAL PARAISSANT LE VENDREDI - ABONNEMENT UN AN : 50 euros
Bureaux du journal : IMPRIMERIE DU SARLADAIS - 29, avenue Thiers - BP 57 - 24202 SARLAT CEDEX
Tél. 05 53 59 00 38 - Fax 05 53 59 17 52 - essor.sarladais@wanadoo.fr
Ce journal est habilité à recevoir les publications administratives du département de la Dordogne et les publications des annonces judiciaires et légales pour le département de la DORDOGNE. Commission paritaire des publications et agences de presse n° 1016 C 83767

69^e année
2014
N° 14-25 - 1,20 €

Jacques
BLANC
Psychanalyste
membre de la Fédération freudienne
de psychanalyse
Hypnose
Sophrologie - Sexologie
Psychothérapies
Psychanalyse - Hypnothérapie
enfants, adolescents, adultes
couples, parents
Sur rendez-vous :
05 53 28 15 61

Ratz-Haut : les locaux toujours pointés du doigt



Lors de l'assemblée générale de l'Amicale laïque de Sarlat, le président Henri Guirardel a annoncé sa démission. Le problème des locaux de l'accueil de loisirs du Ratz-Haut a une nouvelle fois été posé.

Page 2

Jennyfer

28, avenue de la Dordogne - SARLAT - 05 53 31 80 10

SOLDES Mercredi 25 juin

- 10% supplémentaires sur tous les articles soldés entre 8 h et 10 h

NON-STOP 10 h-19 h !

Fête de la musique à Sarlat Demandez le programme !



La cité médiévale drainera cette année encore de nombreux amateurs de musique en tout genre.

Page 6

Stationnement Un nouveau parking à Sarlat

Un nouvel espace de 250 places gratuites va être ouvert au Pignol.

Page 5



CONSTRUCTION PLUS



De belles maisons pour notre région

Clés en main

Agrandissement



29, boulevard Eugène-Le Roy - 24200 **SARLAT** - 05 53 59 25 31

12, boulevard Cabanès - 46300 **GOURDON** - 05 65 41 43 65

Faits divers

Sarlat-La Canéda Violences

Le 16 juin vers 22 h 30, des commerçants de la Traverse auraient eu maille à partir avec un couple de Sarladais. Selon la gendarmerie, le ton serait monté et l'homme aurait sorti un couteau. Des gendarmes de la communauté de brigades de Sarlat se sont rendus sur place et l'ont interpellé. Il a été placé en garde à vue et libéré le lendemain. Le parquet de Bergerac a décidé sa convocation pour des violences avec armes, sans incapacité temporaire totale de travail, en récidive, le 28 janvier 2015.

Dégradation et fuite

Le 12 avril vers 17 h, rue Jules-Verne, un conducteur perd le contrôle de son véhicule alors qu'il cherche à saisir son téléphone mobile tout en conduisant. Il se déporte sur la gauche et percute un pilier ainsi qu'un coffre GRDF, lequel se déplace sous le choc. L'homme préfère quitter les lieux sans se signaler. Après une enquête de voisinage et le relevé d'indices, un jeune homme demeurant dans le canton de Carlux a été identifié par les gendarmes. Entendu, il a reconnu les faits. Il a accepté de dédommager les victimes pour un montant de quelque 600 €. Le dédommagement accompli, le parquet classera l'affaire.

Accidents

Saint-Cyprien. Le 13 juin à 17 h 10, sur la RD 35 à la Rouquette, un homme de 78 ans s'endort au volant de son véhicule. Il quitte la route dans un virage avant de percuter un arbre. Il n'a pas été blessé et a quitté les lieux en stop.

Terrasson-Lavilledieu. Le 13 juin à 15 h 20, une Girondine de 49 ans accompagnée d'une Corrèzienne de 39 ans s'arrête au feu rouge, au croisement des rues Pierre-Brossolette et Pasteur. Un Périgordin de 50 ans au volant de sa voiture arrive et percute leur véhicule par l'arrière. Il n'y a pas eu de blessés. Le Dordognot était en état d'ivresse.

Sarlat-La Canéda. Le 12 juin vers 16 h 50, une femme de 66 ans circule rue des Cordeliers, accompagnée d'un homme de 46 ans, quand, au croisement avec la rue Louis-Mie, elle ne s'arrête pas au stop et percute alors l'automobile d'une femme de 35 ans qui survient sur sa gauche. Il n'y a pas eu de blessés. Les rues ont été bloquées par les gendarmes le temps de faire les constatations.

Tribunal correctionnel

Audience du 10 juin à Bergerac :

- Un Sarladais d'une vingtaine d'années était prévenu de sept faits de vols (parfois en réunion, avec effraction, destruction et dégradation) commis en 2010 et 2011 dans le Carluxais, le Salignacois et le Sarladais, notamment dans des commerces. Il a été condamné à huit mois de prison. Son complice, un Sarladais du même âge, écope de la même peine de prison, pour quatre faits commis en réunion.

Le 11 juin à Périgueux :

- Convaincu de conduite sous l'empire d'un état alcoolique en récidive avec un taux délictuel (supérieur à 0,8 g par litre de sang) commis le 30 août 2013, rue Edmond-Rostand à Terrasson-Lavilledieu, un quadragénaire a été condamné à un mois de prison.

Trafic de drogue Interpellations

Le 16 juin, dans le cadre d'une commission rogatoire du juge d'instruction Benoît Delepoule, magistrat au tribunal de grande instance de Périgueux, une opération coordonnée engageant près de quatre-vingts policiers et gendarmes, dont ceux du groupe antistupéfiants de Sarlat, a été menée avec succès simultanément dans le Rhône, en Gironde et dans les secteurs de Périgueux, de Terrasson-Lavilledieu et de Sarlat-La Canéda. Le réseau de trafiquants de stupéfiants visés serait actif principalement en Dordogne.

Des unités d'intervention et des équipes cynophiles sont venues en appui. L'action a permis une vingtaine d'interpellations et la saisie d'importantes quantités de résine de cannabis et d'héroïne. Des mesures de garde à vue ont été prises en suivant. Certains mis en cause devaient être présentés au juge d'instruction.

Terrasson : vol

Dans notre édition du 2 mai, nous avons évoqué le vol d'un téléphone mobile sur le comptoir d'un établissement de restauration rapide, le 25 avril en soirée. Quelques secondes d'inattention avaient suffi. Un mineur demeurant dans le canton en avait été la victime. Sa mère avait porté plainte. L'enquête des gendarmes a permis de remonter jusqu'à un Terrassonnais d'une vingtaine d'années. Il a reconnu les faits et devra répondre de ce vol devant le tribunal correctionnel de Périgueux.

Vols : vigilance

La compagnie de gendarmerie de Sarlat constate une multiplication des vols de téléphone, de sacs à main et à dos contre des personnes qui laissent leurs effets sans surveillance, sur des tables dans des bars, dans leurs voitures non verrouillées ou au bord des plages... Il suffit parfois de quelques secondes d'inattention. Les militaires invitent chacun à la vigilance. Surtout à l'approche de la saison touristique qui draine des touristes en grand nombre et attire quelques délinquants.

Saint-Félix-de-Reilhac Incendie de foin

Le 11 juin après-midi, un propriétaire est occupé à couper du foin dans un de ses champs, aux Cinq Chênes. Probablement provoqué par une étincelle sur la lame de coupe, le feu a pris derrière lui à la fin d'un rang et s'est vite propagé. L'homme a préféré contacter les pompiers, lesquels ce sont rendus sur place vers 16 h, tout comme les gendarmes du Bugue, afin de circonscrire les flammes. Entre 2 000 et 2 500 m² de terrain ont brûlé.

Tourisme aquitain

L'Institut national de la statistique et des études économiques (Insee) a fait une étude sur le tourisme en Aquitaine. Avec 7,4 milliards d'euros de consommation touristique, l'Aquitaine se situe au cinquième rang des régions françaises, derrière le Languedoc-Roussillon et devant la Bretagne. Cette consommation touristique équivaut à 8 % du produit intérieur brut régional, davantage qu'au niveau national (7 %). Dans le budget moyen du touriste, 45 % de la dépense est destinée à se loger et à se restaurer, et seulement 16 % au shopping et aux loisirs.

A lire sur Insee.fr

Amicale laïque de Sarlat : Henri Guirardel ne briguera pas un nouveau mandat

Président depuis dix ans, il quittera cette fonction bientôt



Gérard Landat, Michel Kneblewski, Sophie Colardeau-Trichet, Henri Guirardel, Annie Casamayor et Thierry Rougier (Photo GB)

Après dix ans comme président de l'Amicale laïque de Sarlat, Henri Guirardel a décidé de ne pas briguer un nouveau mandat. Il a fait cette annonce, très ému, lors de l'assemblée générale qui a eu lieu le 12 juin au siège, rue Lachambeaudie. Son ou sa remplaçante sera désigné lors d'un prochain conseil d'administration.

Dans son rapport moral, le président sortant est évidemment revenu sur 2013 : " Ce fut une année pleine, complexe et charnière ", a-t-il expliqué. La célébration des 90 ans de l'association a été l'occasion d'un

retour sur l'action de plusieurs générations de militants dévoués à la cause de l'éducation populaire.

Gestion ou éducation ?

2013 fut donc aussi une année " complexe ". Et ce pour deux raisons. L'une prévisible : la baisse de l'activité classes vertes au Ratz-Haut. Elle était jusqu'alors un poumon financier de l'association. Cela est de moins en moins vrai (*lire par ailleurs*). L'autre, " inattendue ", selon M. Guirardel : la réforme des rythmes scolaires, avec le passage à quatre jours et demi de classe. " Cela a diminué

l'activité du mercredi et des petites vacances ", a souligné le président. Cela ne s'arrangera pas avec le passage de la plupart des communes du secteur à quatre jours et demi à la rentrée prochaine.

Mais si le nombre d'enfants pris en charge est moindre, c'est aussi parce que les familles font des économies. Depuis quelques années, l'Amicale (qui fait aussi face à un certain nombre d'impayés) a revu sa gestion, moins souple qu'avant, notamment pour les inscriptions à l'accueil de loisirs et aux repas, lesquelles doivent se faire bien à l'avance. Certains parents, en situation précaire, ne savent pas la veille s'ils vont travailler le lendemain, dans l'attente d'un appel de leur employeur. Ils se retrouvent coincés et cherchent d'autres solutions que l'accueil de loisirs. " Nous avons voulu avoir une rigueur de gestion qui est improdutive par rapport à l'évolution du nombre d'enfants fréquentant le site ", a résumé Henri Guirardel.

Le résultat financier 2013 de l'association accuse un léger déficit d'environ 1 000 €. L'association emploie dix salariés équivalents temps plein ainsi qu'un cadre. Pour 2014, sans surprise, Henri Guirardel estime que le budget sera délicat à tenir.

G. Boyer

Stationnement Il espère du mieux

François Steppe était satisfait en se rendant chez son professionnel de santé, ce 17 juin dans l'après-midi. Ce Sarladais a constaté que des travaux sont actuellement menés pour réaliser un parc de stationnement, avenue Thiers, notamment sur des terrains vendus l'an passé par la mairie. Une partie sera réservée aux clients d'un centre médical et d'une pharmacie. Jusqu'à présent, ceux-ci subissaient fréquemment la concurrence des autres publics quand ils voulaient se garer dans la zone réservée.



Francis Steppe se rend au centre médical, tandis que les maçons d'une entreprise sarladaise travaillent sur le chantier (Photo GB)

Le Département inspire confiance

AA-/A-1+ ! Non il ne s'agit pas d'un nouveau langage codé mais d'une note issue du froid barème établi par une agence de notation pour évaluer les performances budgétaires du conseil général, et donc la confiance que peuvent avoir ses créanciers actuels ou potentiels. Dans un communiqué de presse paru le 13 juin, Standard and Poors a confirmé les notes AA-/A-1+ du conseil général de la Dordogne. Ce qui correspond à une *Upper medium* ou *High grade*, autrement dit une note de bonne qualité. " La perspective associée à la note long terme reste stable ", précise le communiqué.

Locaux du Ratz-Haut : l'urgence d'un renouveau... mais comment ?

Dialogue de sourds ? En 2013, lors de la précédente assemblée générale, la même explication, avec des acteurs différents, avaient eu lieu : des militants associatifs demandent aux représentants de la ville de Sarlat, propriétaire du site, de prendre en main le projet de modernisation du Ratz-Haut.

Les 557 communes de la Dordogne

Les éditions Delattre proposent " la Dordogne, les 557 communes ". Dans ce livre, chaque commune du territoire est décrite, sans exception, par une notice de quelques lignes détaillant des renseignements sur son passé ou son présent (population, géographie, économie, monuments...). Au moins une carte postale ancienne ou une photographie actuelle en noir et blanc illustre chaque collectivité. Non exhaustif... mais presque ! Dans cette collection, l'éditeur a déjà réalisé 80 départements ! L'expérience...

256 pages, 22 x 30,5 cm. Prix, 39 € (+ 6,90 € de port). Pour commander : Editions Delattre, 54, rue du Franc-Marché, 60210 Grandvilliers, ou tél. 03 44 46 71 33 ou editionsdelattre.fr

Construits pour certains dans les années 60, ces locaux " n'entrent plus dans les standards ", selon Henri Guirardel. Le solde généré par cette activité a ainsi évolué : environ 25 000 € en 2011, 17 000 € en 2012, 5 000 € cette année. Certes, une baisse des séjours en classe verte est constatée partout ailleurs – en Périgord Noir, selon Michel Kneblewski, adjoint au maire chargé de la Jeunesse, des Sports et de la Vie associative.

La question reste en suspens.

" Ces locaux ne sont pas aptes à attirer les classes vertes, reconnaît bien volontiers Michel Kneblewski. Mais il y a aussi une réflexion à avoir sur l'ensemble des animations pour la jeunesse sarladaise. Cela dépasse le problème de locaux à refaire. Il faut se mettre autour de la table et chercher des solutions. "

Pour régénérer ces bâtiments vétustes – tout comme le préfabriqué central où se trouve l'accueil, la cuisine et des salles pour les enfants – le cœur du problème est... l'argent. " Que faire ? a demandé Henri Guirardel. La question reste en suspens. " Des études ont été initiées il y a quelques mois. Selon Roland Theil, membre du bureau, la Caisse d'allocations familiales pourrait subventionner une partie de la rénovation, mais il faut déposer un dossier très vite : cette année ou, au plus tard, l'année prochaine.

Adjoint au maire en charge de l'Enfance, des Ecoles et de la Famille, Sophie Colardeau-Trichet a rappelé la situation financière contrainte de la municipalité. Et ce dans un contexte où les dotations de l'Etat sont en diminution, comme l'a souligné Michel Kneblewski.

Des réponses qui ont agacé certains militants, à l'image de Daniel Delpeyrat : " Tous les six ans, après chaque élection municipale, on a la même discussion... Et ce depuis quinze ans. Il faut que cela aboutisse, ne serait-ce que pour les petits Sarladais ! Il faut leur offrir autre chose que ce préfabriqué délabré. Il faut une volonté politique ! "

GB

Sictom du Périgord Noir Franck Duval recruté

Philippe Carle, directeur général des services (DGS) du Syndicat intercommunal de collecte et de traitement des ordures ménagères (Sictom) du Périgord Noir, partira à la retraite le 1^{er} octobre. Fin 2013, une procédure de recrutement de son successeur a été engagée. Une commission dirigée par Philippe Melot, président, a été chargée de sélectionner la personne la plus qualifiée pour le poste. Trente-trois candidatures ont été reçues.

Une fois les élections passées, le président a recruté un de ces candidats, en l'occurrence, Franck Duval. Lequel est donc en place comme DGS adjoint depuis début février. Il prendra la suite de Philippe Carle en octobre. Entre-temps, il pourra bénéficier de l'expérience de celui qui a, comme lui, été élu sur la liste conduite par Jean-Jacques de Peretti en mars.

"C'est ma décision. Je ne l'ai pas choisi parce que c'est mon ami, mais parce que c'était le meilleur candidat et de loin. Ses compétences relationnelles et dans les domaines juridiques et financiers sont reconnues", a décrit Philippe Melot, qui a informé par courrier de ce choix les 122 délégués représentant les 61 communes membres.

Ancien directeur de cabinet de Jean-Jacques de Peretti, Franck Duval peut se prévaloir d'une expérience de terrain depuis 1992 en Sarladais : à la mairie, au sein de la communauté de communes, à la Maison de l'emploi, à l'Office de tourisme et au Sictom notamment. Il est aussi diplômé de Sciences-Po et a validé un diplôme d'études supérieures spécialisées Administration et Gestion des collectivités locales.

GB

Mission locale Emplois d'avenir : but atteint

A quoi sert-elle ?

Si vous êtes âgé de 15 à 25 ans ou que vous avez des personnes de cet âge dans votre entourage, vous connaissez certainement le rôle de la Mission locale. Située dans la Maison de l'Emploi, place Marc-Busson, à Sarlat, il s'agit d'un lieu d'accueil des jeunes sortis du système éducatif, à la recherche d'un emploi, d'une formation ou d'informations diverses sur l'orientation, la santé, la sexualité, la nutrition... L'équipe travaille en partenariat avec d'autres structures avec lesquelles elle mène de nombreuses opérations.

La Mission locale du Périgord Noir a tenu son assemblée générale* le 16 juin à Terrasson-Lavilledieu, sous la présidence de Jean-Jacques de Peretti et de Pierre Delmon, vice-président.

Les missions ne manquent pas pour l'équipe dirigée par Anne Guibert, qui comprend douze personnes. "En trois ans, le nombre de jeunes accueillis pour la première fois a augmenté de 10%", décrit la directrice. En 2013, il y a eu 644 premiers accueils et 1 637 jeunes accompagnés, soit près d'un quart des 6 699 personnes de cette tranche d'âge vivant en Périgord Noir**. Près d'un tiers des jeunes viennent du canton de Sarlat, 22,79% de celui de Terrasson-Lavil-

ledieu et 8,11% de celui de Montignac-sur-Vézère. La Mission locale dispose de deux sites, dans les deux villes principales, mais rencontre aussi les jeunes lors de permanences dans les autres chefs-lieux de cantons.

Lors du premier rendez-vous, la demande concerne le plus souvent l'accès à l'emploi, pour près d'un jeune sur deux. La construction d'un projet professionnel (20,76%), la mise en place d'une formation (15,65%) ou d'un contrat en alternance (13,29%) sont les sujets les plus abordés.

En 2013, 930 contrats de travail ont été signés par des jeunes suivis par la Mission locale. C'est 9% de moins qu'en 2012 (1 022). Il y a notamment une forte baisse (16%) des contrats de trois à six mois. La diminution aurait pu être plus importante sans la mise en place du dispositif gouvernemental Emplois d'avenir. En Périgord Noir, 84 ont été signés, dont 76 en contrat à durée déterminée de trois ans dans le secteur non marchand (associations, collectivités, maisons de retraite et hôpitaux). "En Dordogne, l'objectif concernant les Emplois d'avenir a été atteint", précise Anne Guibert.

GB

* Le rapport d'activités 2013 sera disponible sur le site Web de la Maison de l'Emploi du Périgord Noir, rubrique Jeunes 16/25 ans.

** Chiffres de l'Institut national de la statistique et des études économiques concernant les 15/24 ans.

Hôpital de Sarlat Gynécologie

Rectificatif. Dans notre édition du 16 mai, reprenant les propos de M. de Peretti, président du conseil de surveillance de l'hôpital de Sarlat, nous annonçons le départ d'une gynécologue-obstétricienne récemment arrivée dans cet établissement. Une information démentie par la direction du centre hospitalier qui confirme que ce médecin spécialiste exerce toujours sur le site sarladais.

Comité de défense

L'Association du comité de défense de l'hôpital public et de la maternité de Sarlat tiendra son assemblée générale le mercredi 25 juin à 20 h 30 à Sarlat, au Colombier, salle Joséphine-Baker.

Fonds du Festival du Périgord Noir

Le Festival du Périgord Noir annonce qu'il a créé son propre "fonds de dotation" pour soutenir son développement. Son siège social est basé à Montignac-sur-Vézère. Jean-Luc Soulé en assure la présidence. Ce dispositif servira le rayonnement du Festival en France et à l'étranger, ainsi que ses multiples initiatives culturelles, sociales et éducatives. Trois axes majeurs guident l'action des initiateurs, tous ayant pour cœur le Périgord Noir : soutien à la carrière de jeunes musiciens prometteurs ; développement d'une solidarité musicale envers les publics empêchés ; valorisation de lieux patrimoniaux. Le Fonds est ouvert aux personnalités morales et aux particuliers. Il ouvre droit à des avantages fiscaux.

Infos : festivaldupérigordnoir.fr

Delbard
Jardinerie LALEU

soldes EXCEPTIONNELS
* Du 25/06 au 28/07/2014 - Sauf sur articles signalés en magasin. Remise effectuée en caisse

VÉGÉTAUX -30%

Espace déco -70%

POTERIE -50%

BARBECUES -20%

ARROSAGE -20%

Jardinerie LALEU - 05 53 59 17 19 - Place de la Gare SNCF - SARLAT
Ouvert du lundi au samedi de 9 h à 12 h et de 14 h à 19 h

Exposition des ateliers Arts plastiques de la résidence de l'Étoile et de l'Embellie

"Je n'avais jamais pratiqué d'art auparavant", souligne Laëtitia Delmond, une jeune femme qui participe depuis trois ans aux ateliers Arts plastiques de l'Association pour adultes et jeunes handicapés (Apajh) du Périgord Noir. Ils sont encadrés par Evelyne Ladoux et se déroulent à la Résidence de l'Étoile, à Temillac, mais également au foyer L'Embellie, à Prats-de-Carlux.

En mars/avril 2014, au cours de plusieurs séances, la vingtaine de participants a créé des œuvres destinées au Festival des arts en folie. Les thèmes : le portrait et la Terre ("Planète tête"). Un sujet travaillé avec des techniques et des matières différentes par rapport à 2013. Ainsi, en 2014, le papier était à l'ordre du jour.

"Nous avons commencé par nous dessiner les uns les autres, se rappelle Laëtitia. Puis nous avons réalisé les tableaux." "Au départ, ils ont eu du mal à démarrer, à se lancer dans le dessin d'un visage. Petit à petit, au moyen d'exercices, en leur apprenant les techniques, chacun a trouvé son style, explique la plasticienne Anne Karima, qui



Les participants à l'atelier de l'Étoile sont fiers de poser devant leurs œuvres en compagnie d'Evelyne Ladoux et d'Anne Karima (Photo GB)

anime les séances. Celui de Laëtitia est fin et appliqué." Depuis quelques jours, son tableau est installé dans la vitrine* de l'Office de tourisme intercommunal, à Sarlat, avec certaines autres réalisations.

Le dessinateur/écrivain du groupe, Damien, a créé le panneau énumérant les noms des participants.

GB

* Visible jusqu'au 24 juin rue Tourmy.

Croix-Rouge française Des bénévoles distingués



Une partie des bénévoles distingués entourés de l'adjudant Fokke de Goede (à gauche), de Jean-Jacques de Peretti, de Claudine Lardet et de Marie-Louise Margat (à droite) (Photo GB)

Le 13 juin en fin d'après-midi dans la salle de restaurant du Colombier, Claudine Lardet, présidente de l'antenne locale de la Croix-Rouge française à Sarlat, a remis des distinctions à des bénévoles. Le maire Jean-Jacques de Peretti et son

adjointe Marie-Louise Margat étaient présents pour les saluer et les remercier de leur action efficace dans de nombreux domaines. "Ces distinctions signalent une activité de trois ans ou plus comme bénévoles au sein de l'association, a décrit la prési-

dente. Nous continuons de lutter contre la pauvreté, l'exclusion et la précarité. Nous avons de plus en plus besoin de bénévoles, de volontaires et de partenaires."

Certains bénéficiaires comptent bien plus de trois ans de bénévolat dans l'association. A l'issue de la remise des distinctions, les participants se sont détendus autour d'un apéritif dînatoire.

Distinctions.

Diplômes de reconnaissance à Janine Boyer, Nathalie Dale, Danièle Delbos, Francis Deschryver, Georgette Doucet, Marie Durand, Jacqueline Faujanet, Evelyne Grémillon, Claudine Govini, Marinette Estadiou, Bernadette et Nathalie Laurier, Marie-José Regnier, Martine Schmutz, Daphnée van Peteghem.

Croix de bronze à Arlette Bouysou, Eliette Denis, Sylvie Laporte et Anne-Marie Larivière.

Croix d'argent à Valérie Marzin. Plaquette reconnaissance à Françoise Lauvinerie.

GB

Marché

du mercredi 18 juin

Légumes, au kilo, en euros

Pommes de terre : béa nouvelle, 1,45 ; amandine nouvelle, 2,50 ; mona lisa, 0,90, nouvelle, 1,80 ; agata, 0,85 à 0,90 ; bintje, 1,25 ; ratte, 5. Chou, rouge et vert (pièce), 2,35. Chou-fleur (pièce), 2,25 à 2,80. Carottes, 1,05 à 1,38 ; fanes (botte), 1,80 à 2,35. Aubergines, 2,25 à 3,20. Courgettes, 1,30 à 2,20 ; jaunes, 1,60 à 2,20. Poivrons : verts, 2,80 à 3,45 ; rouges, 3,45 à 3,80. Navets, 2,45 à 2,50. Brocolis (bouquet), 2. Artichauts (pièce), 1,60 ou 3, les deux. Poireaux, 2,25. Tomates : 1,90 à 2,50 ; grappes, 2,80 à 2,95. Céleri branche, 2,45. Ail nouveau : 4,60 à 6. Oignons : 1 à 1,50 ; rouges, 2,25 à 3,45 ; blancs (botte), 1,50 à 1,90. Echalotes, 2,40 à 3,90. Haricots : verts, 3,15 à 4,95 ; cocos plats, 4,45. Melon (pièce), 1,60 à 2,40. Endives, 2,90. Concombre (pièce), 1 à 1,38. Radis (botte), 1 à 1,45 ; rouges, 1,80. Salades (pièce) : laitue, 0,80 à 1 ou 1,50 les deux ou 2 à 2,50 les trois ; batavia, 0,70 à 1 ou 1,50 les deux ou 2 à 2,50 les trois ; feuille de chêne, 0,70 à 1 ou 2,50 les trois. Persil et plantes aromatiques (bouquet), 1. Fèves, 2 à 3. Pois, 5,50 à 5,80. Betteraves rouges : cuites, 3,90. Fenouil, 2,40 à 2,85. Champignons de Paris, 4,40. Panais, 3. Topinambours, 2,50.

Fruits, au kilo, en euros

Pommes : golden, 1,50 à 1,95. Abricots, 1,95 à 4,50. Pêches : jaunes, 2,55 à 3,50 ; blanches, 3,45 à 3,50. Nectarines : jaunes, 2,55 à 3,50 ; blanches, 1,95. Cerises, 2,75 à 5,40. Noix, 4,20 à 5,95. En barquettes de 500 g : fraises charlotte, 2,80 à 3,50 ; cirafine, 2,80 ou 5 les deux ; gariguette, 3. En barquettes de 250 g : mara des bois, 2,25 à 2,50 ou 4 les deux ; groseilles, 2,50. En barquettes de 150 g : framboises, groseilles, myrtilles, 2 ; fraises des bois, 2,50.

Avenir Sarlat

Assemblée générale

L'association des commerçants sédentaires et non sédentaires de Sarlat tiendra son assemblée générale le jeudi 26 juin à 19 h à l'ancien Evêché, rue Tourny, en présence du maire, Jean-Jacques de Peretti.

A Pierre
Un an déjà...



Ton souvenir est comme un livre bien-aimé qu'on lit sans cesse et qui jamais n'est refermé.

REMERCIEMENTS

Madame Georgette CARITEAU, Bernard et Dany CARITEAU, Jean-Luc et Marilyn CARITEAU, Fabien et Marion CARITEAU, Nicolas CARITEAU, Eve et Lisa CARITEAU, très sensibles aux marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès et des obsèques de

Monsieur René CARITEAU

vous adressent leurs sincères remerciements.

Rue Flemming
24200 SARLAT-LA CANÉDA

REMERCIEMENTS

David MERCHADOU, Fabrice MERCHADOU, ses fils ; Lilit, Isaura, ses petites-filles ; Alain et Francine BARBIER, son beau-frère et sa belle-sœur ; Christian et Monique MANIERE, Francis et Marie-Claude, Nicole et Isabelle, ses cousins ; ses neveux et nièces ; parents et amis, très touchés par les marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès de

Monsieur Serge MERCHADOU

vous adressent leurs plus sincères remerciements et leur profonde gratitude.

Les remerciements s'adressent également au personnel de l'hôpital de Sarlat, à ses anciens collègues et aux pompes funèbres Michel André pour leur dévouement et leur gentillesse.

REMERCIEMENTS

Madame Fernande CHAUMIN, son épouse ; M. Vincent CHAUMIN, son fils ; M. Nicolas CHAUMIN, son fils, et son épouse et leur fils Antoine ; Mme veuve Josette PEYROT, sa sœur, ses enfants et petits-enfants ; M. Pascal DURAND et Mme Martine DURAND, sa sœur, leurs enfants et petits-enfants ; M. et Mme Claude BOITTEAU ; les familles SEIGNARD, MANGEMATIN, SALINIE, DELBOS, très touchés des marques de sympathie qui leur ont été témoignées lors du décès et des obsèques de

Monsieur
Gérard Pierre Noël CHAUMIN
survenu dans sa 74^e année

vous remerciant et vous prient de croire en leurs sentiments de profonde gratitude.

La famille remercie également les infirmières de l'HAD de Sarlat ainsi que le personnel du centre hospitalier de Sarlat pour leur gentillesse et leur dévouement.

31, avenue de Selves
24200 SARLAT

Nos joies... Nos peines...

Du 9 au 14 juin

Naissances

Lily Portela, Sarlat-La Canéda ; Louise Garrigou, Grolejac ; Louna Tarin, Gourdon (46).

Meilleurs vœux aux bébés.

Décès

Louis Bouyssou, 94 ans, Sarlat-La Canéda ; Marc Salmon, 84 ans, Sarlat-La Canéda ; Gérard Chaumin, 74 ans, Sarlat-La Canéda ; Marie-José Audrerie, 69 ans, Carsac-Aillac ; Danièle Delage, 55 ans, Sarlat-La Canéda ; René Cariteau, 88 ans, Sarlat-La Canéda.

Condoléances aux familles.

REMERCIEMENTS

Madame Antoinette SALMON, son épouse ; Nathalie SALMON, sa fille ; Caroline GRAGLIA, sa petite-fille ; et toute la famille, profondément touchées par les nombreuses marques d'amitié et de sympathie que vous leur avez témoignées lors du décès le 8 juin de

Monsieur Marc SALMON
survenu à l'âge de 84 ans

remercient tous ceux qui ont partagé leur peine, notamment lors de la célébration qui a eu lieu le jeudi 12 juin en la chapelle de l'hôpital de Sarlat.

La famille tient également à remercier toute l'équipe de l'Éphad La Boétie du centre hospitalier de Sarlat qui l'a accompagné tout au long de sa maladie.

Espace de parole

Reprendre goût à la vie après l'épreuve, tel est le thème de la prochaine rencontre qui aura lieu le vendredi 27 juin à 20 h 30 au Colombar, salle Joséphine-Baker, à Sarlat. Entrée libre.

Contact et inscription auprès de Mickaëlle Luca, tél. 06 02 22 49 31.

Paroisse Saint-Sacerdos en Périgord Noir

Messes — A Sarlat, à la cathédrale, à 9 h mardi, jeudi et vendredi (sauf le premier du mois) ; à 18 h 30 mercredi ; à 11 h dimanche.

A Salignac, messe le vendredi à 18 h ; le mercredi à 16 h 30 à la maison de retraite.

Messe samedi 21 juin à 18 h 30 à Carsac et à Simeyrols ; mardi 24 à 8 h 30 à Saint-Amand-de-Coly.

Première communion : messe dimanche 22 à 10 h à Saint-Geniès et à 11 h à Sarlat.

Dimanche 22 à 15 h 30 à la cathédrale Saint-Front, à Périgueux, messe d'action de grâce présidée par Mgr Michel Mouïsse, évêque, qui quittera prochainement ses fonctions au diocèse.

Prières — Avec le groupe du Renouveau le mardi à 20 h 30 au Centre Madeleine-Delbrêl à Sarlat. Avec les Veilleurs les deuxième et quatrième jeudis du mois à 20 h 30 à la cathédrale. Chaque premier jeudi du mois, prière et chapelet à 15 h à Paulin.

Catéchisme — Première communion : samedi 21 de 10 h à 12 h, répétition à la cathédrale pour les groupes de Sarlat ; dimanche 22, rendez-vous à 10 h 30 à la cathédrale. Sortie de fin d'année : mercredi 25 ; rendez-vous à 12 h 40 sur le parking du lycée Pré-de-Cordy ; retour vers 18 h.

Autres — Au Centre Madeleine-Delbrêl, le 23 à 20 h 30, Lundis de la foi.

vous attend pour ses meilleurs couscous et pour bien vivre la Coupe du monde

BAR - PUB - RESTO
Cybercafé
Scène ouverte

Par respect pour la clientèle et pour la bonne qualité du produit il est impératif de commander 24 h à l'avance

37, avenue Thiers - SARLAT - 06 83 22 26 21

Tous aux Olympiades festives intercommunales !

L'association Dynamis-sport organise, avec le soutien de nombreux partenaires, dont la communauté de communes Sarlat-Périgord Noir, les premières Olympiades sportives intercommunales le dimanche 22 juin de 9 h à 18 h à l'étang de Tamniès.

Petits et grands sont invités à former des équipes de quatre personnes minimum pour participer aux activités de la journée. Ils auront le choix parmi les nombreuses disciplines proposées, quatre le matin et quatre l'après-midi.

Seront donc accessibles : combiné canoës/paddle/franchissement aquatique ; biathlon (marche nordique, tir laser) ; tir à l'arc ; escalade ; l'arc-trap ; sarbacane ; jeux traditionnels ; pêche ; lancer à distance.

Entre 12 h et 14 h : pétanque et zumba.

Inscription gratuite. Restauration et buvette sur place. Renseignements : Morgan De Sousa, téléphone : 06 07 27 68 74.

Mémento du dimanche 22 juin

SARLAT

Médecin. Appelez le 15.

Pharmacie. Appelez le 32 37.

Vétérinaire.

Docteur BURRIDGE - Salignac
05 53 28 81 85 - 06 16 98 08 18

Chirurgien-dentiste.

De 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h

Docteur Sébastien THEVENOT

Bergerac - 05 53 57 19 96

Cabinets infirmiers.

COUPIN - ALICHAOUCHE
05 53 31 06 00

GAVINET - PAQUE - BÉGOC
05 53 31 27 39

M. BLANCHARD

P. CIVEL - D. GUÉRY-MIORI
06 83 36 54 64

Nathalie DELTEIL - 05 53 29 66 69

Didier AYMAR - 06 24 29 13 17

Serge SAGOT - Alexandra ODASSO
05 53 28 98 42

Ghislaine PÉTILLON - 06 43 22 48 02

Saint-André-Allas

Olivia PEITAVY - 06 89 83 13 99

Sandrine GIRAUD - 06 31 57 61 49

Cabinet infirmier : 09 61 06 95 55

Taxis.

Corine DEROCHE - Sarlat
05 53 31 12 54 - 06 17 77 51 52

Association Escal.

Accueil des femmes victimes de violences.
06 14 42 29 31

Viols Femmes Informations.

0 800 05 95 95

Croix-Rouge française.

Soins aux personnes âgées
05 53 31 15 15

Alcooliques anonymes.

07 81 57 93 17 - 0 820 32 68 83

Protection de l'enfance.

Enfance Majuscule.

Comité Alexis-Danan

de Bergerac-Sarlat

05 53 58 20 20 - 06 80 61 79 80

Sapeurs-pompiers.

Composer le 18

Hôpital. 05 53 31 75 75

Mairie. 05 53 31 53 31

Gendarmerie. 05 53 31 71 10

Croix-Rouge française. 05 53 59 12 41

Générale des eaux. 0 811 902 903

EDF - GDF services.

Dépannages

- électricité : 0 972 675 024

- gaz : 0 810 433 431

Commune de BEYNAC

TAXI CORINNE - Brouqui Corinne

Tél. 06 72 76 03 32 - 05 53 29 42 07

DOMME

Médecin. Appelez le 15.

Cabinets infirmiers.

MARTEGOUTTE - ALLARD - FRARE
05 53 28 35 91

GOULPIÉ - PERSONNE - DOUGNAT
05 53 28 40 67

Mme LOUILLET - 05 53 29 58 60

Mme LACHAUD-THAMIÉ

06 08 96 57 59 - 09 84 06 32 26

Carsac-Aillac/Grolejac

C. VANEL - B. DELPECH

06 73 27 15 51 - 06 83 03 97 37

P. BRICMONT - 07 89 61 21 62

CARLUX

Médecin. Appelez le 15.

Cabinet infirmier.

DELTEIL - H. LAVAL

BOURSIER-FADEUILHE - VIDAL

Saint-Julien-de-Lampon - 05 53 29 70 19

SALIGNAC-EYVIGUES

Médecin. Appelez le 15.

Cabinets infirmiers.

TRAJSTER - DE SOUSA, 05 53 28 80 95

T. et G. FERBER - LOPEZ - MARIEL

DEHAËZE - BOMPARET

05 53 28 82 43 ou 05 53 28 97 52

Taxis.

Taxi salignacois

Christelle GAUSSINEL, Salignac

05 53 29 18 39 - 06 82 44 40 63

BELVÈS

Médecin. Appelez le 15.

Pharmacies.

BEYSSEY-LAURENT - Le Buisson

05 53 22 00 14

PAGÈS - Villefranche-du-Périgord

05 53 29 48 18

Cabinets infirmiers.

SIMON - DELPECH-DAURIAU-LARIVIÈRE

Belvès - 05 53 30 21 34

S. JIMENEZ - B. VERGNOLLE

Siorac - 05 53 29 60 99

Belvès : C. TILLOS - A. DEBOMY

06 81 47 46 15 - 06 63 41 61 20

SAINT-CYPRIEN

Médecin. Appelez le 15.

Pharmacies.

BEYSSEY-LAURENT - Le Buisson

05 53 22 00 14

PAGÈS - Villefranche-du-Périgord

05 53 29 48 18

Cabinets infirmiers.

DULAC - TEILLET - 05 53 29 30 45

BAUMERT - JAUMARD - DELBOS

05 53 29 34 25

MONTIGNAC

Médecin. Appelez le 15.

Pharmacie. Composez le 32 37

Avis divers

APPEL À TÉMOINS.

La ou les personnes qui auraient été témoins d'un accident survenu le 13 juin vers 17 h 45 au carrefour de la route du Maine, entre deux voitures blanches, dont une Peugeot 205, sont priées de téléphoner au 06 34 57 30 81.

Jocelyne, COIFFURE MIXTE à DOMICILE, sur rendez-vous. Sarlat et ses environs. 05 53 28 94 13 - 06 71 55 43 49.

Eric DELIBIE magasin ART ET FLEURS

42, avenue Thiers à Sarlat, vous propose ses SERVICES avec une équipe jardins espaces verts, travaux paysagers, taille, entretien, plantations, parcs et jardins. Travail soigné. Devis gratuit sur demande. Tél. 05 53 31 20 91 ou port. 06 81 94 33 09.

Le salon de coiffure hommes LA COUPE, 6, rue Emile-Faure à Sarlat, sera fermé du mardi 24 juin au samedi 5 juillet pour congés annuels. Réouverture mardi 8 à 7 h.

Pompes funèbres du Sarladais, LACOSTE et FILS, permanence 24 h/24 - 7j/7. Organisation complète d'obsèques, transport de corps avant et après mise en bière, inhumation, incinération, contrat d'obsèques. Magasin d'articles funéraires place Pasteur à Sarlat. Sarlat/Daglan, téléphone : 05 53 59 21 25 ou 06 80 62 96 53.

ARTISAN TAPISSIER QUALIFIÉ depuis 1970. Réfection - Neuf. Sièges, canapés, spécialiste matelas laien et sommiers traditionnels sur mesure. Contactez-nous. MARCOULY, Gourdon. Tél. 05 65 41 08 07.

Les Béatitudes du Croquant

A tous les coups c'est le même cinéma. Non que ça arrive chaque fois que je monte à Domme chercher mon épouse, c'est-à-dire tous les soirs. Non, grâce à Dieu, mais quand ça arrive ça commence toujours de la même façon, il y a un couple dans la boutique et voilà, c'est l'embuscade. Diable ! pensez-vous, mais qu'est-ce qui se passe dans cette boutique ? Oh ! rien que de très ordinaire, Madame met son nez partout et Monsieur attend que ça se passe. Avec cet air un peu absent, pour tout dire philosophe, de bon gros chien bien élevé aux ordres de sa maîtresse... Les hommes dans les boutiques de dames, c'est comme ça, ça s'ennuie poliment, et c'est ainsi depuis que le monde est monde et qu'il y a des hommes et des femmes – et vous pouvez m'accuser de sexisme, de discrimination de "genre", moi justement c'est cette différence que j'aime entre les hommes et les femmes, et je ne suis pas le seul ! Mais ce n'est pas le sujet. Voyez-vous, dans cette histoire, c'est moi le coupable, chaque fois je me piège tout seul ! Oui, pour peu que le Monsieur ait une bonne tête, au bout de deux minutes on se retrouve lui et moi à discuter. Et de quoi je vous prie ? Je vous le donne en mille ! Du Périgord...

Et c'est parti ! D'abord je lui demande, à ce Monsieur, d'où il vient – ça me permet, à la louche, de me faire une petite idée de ce qu'il vient trouver chez nous. Autrement dit de quel purgatoire, de quel enfer lui et son épouse se sont échappés, le temps d'un séjour dans notre paradis. Ensuite tout naturellement on fait le tour de leurs visites du jour. Avec revue des mérites comparés de Sarlat, La Roque-Gageac, Domme, Castelnaud, Beynac – les grands classiques, quoi ! Sans oublier la vallée de la Vézère. Parce que nos touristes, ils se baladent ! Et ils n'ont pas les yeux dans leur poche, avec eux les offices de tourisme n'ont qu'à bien se tenir... Bref, une fois vidé leur bile, on peut passer aux choses sérieuses. Et ça démarre toujours sur le cri du cœur : " Tout de même, vous vivez dans une région magnifique ! " – bien d'accord – immédiatement suivi de la reconnaissance du ventre : " Et alors, qu'est-ce qu'on mange bien chez vous ! " – là, j'avoue, je me pince ! Le hic, c'est que les touristes disent tous la même chose, et sûr qu'il y a de bons endroits en Périgord, et à tous les prix – votre Croquant par exemple n'a jamais fait mystère de son addiction à la terrasse de L'Esplanade, vous savez, sur la Barre de Domme, mais tout le monde n'a pas la chance ou l'idée de s'offrir ce nec plus ultra gastronomique du Périgord Noir, et nos chers touristes risquent plutôt leur peau dans les innombrables gargotes où l'on réchauffe de la boîte à la chaîne... Passons ! Si les gens sont contents, pourquoi aller leur gâcher le plaisir, et d'ailleurs c'est à ce moment-là – l'heure du dîner approche, l'estomac crie famine ? – que la dame se mêle à la conversation. Elle aussi avec des accents énamourés, pour un hymne de plus aux charmes de la région. Au bout du compte on en a tous les yeux en bille de loto, même mon épouse, chacun y va de son petit couplet, c'est l'enthousiasme, la communion, Périgord on t'aime !

Je vous ai dit que c'était un piège ? Parce que nous, on n'est pas en vacances ! Avec pour seul souci de se dénicher une petite table sympa pour la soirée. C'est que le violon du petit bonhomme, un chouia de jardinage et le dîner à préparer, ça ne se fait pas tout seul ! C'est chouette de partager avec les touristes, je dirai même que ça fait du bien, mais qu'est-ce que c'est chronophage ! Et je sais trop comment ça se finit. Misère de misère, dire que c'est moi, chaque fois, qui relance le truc ! Avec les meilleures raisons du monde. Abandonner des clients à leur triste sort

de touristes lambda, voyons, vous n'y pensez pas ! C'est plus fort que moi, je craque. Ah ! si vous me voyiez dans mon grand rôle de guide inspiré volant au secours de ces amoureux – comme nous – du Périgord ! Un doux mélange de saint-bernard – avec son petit gobelet pour étancher toutes les soifs de lieux secrets à découvrir – et de Saint-Jean Bouche d'Or tout occupé à leur en faire baver des ronds de chapeau en cuir bouilli, à ces nouvelles victimes de Domme et du Périgord ! Grandiose, je vous dis – que j'en suis moi-même tout ému : " Ah ! vous allez voir, quand vous en aurez fini avec les sites, vous irez vous perdre dans nos campagnes – le Périgord, c'est le pays de l'eau, de l'arbre et de la pierre – et peut-être qu'on vient pour Sarlat, mais on revient pour la vallée de la Dordogne, la Vézère si on préfère, et le Céou. Ah ! la brave petite rivière froide à truites, vous m'en direz des nouvelles ! Allez vous balader à Bouzic, une route superbe, grimpez sur le causse, à la tour de Moncalou – le plus beau point de vue du sud de la Dordogne ! Après ça, juste en-dessous, petite dégustation au chai du Vin de Domme, vous ne le regretterez pas, c'est du bon ! Et pour finir en beauté, dîner à Saint-Cybranet. Ah ! la pizza aux truffes de L'Éole, moi je m'en ferais fesser ! " Et ainsi de suite, tellement bien qu'en se quittant on se serre la main, comme des amis... Et nous on n'a plus qu'à fermer dare-dare la boutique, partir sur les chapeaux de roue. On a à faire à la maison !

Jean-Jacques Ferrière

Vide-greniers

de l'association **SARLAT**
Les Coccin'Elles
 DIMANCHE 29 JUIN - 8h/18 h
 Plaine des jeux de La Canéda
 3 € le m - 1 € la table de 2 m
 Réservation au **Buvette**
06 72 24 16 35 Sandwiches

Café philo

La prochaine séance aura lieu le jeudi 26 juin à 18 h au café La Lune Poivre, 5, rue Jean-Jacques-Rousseau, à Sarlat, autour de la question : l'intérêt général, objet central de l'action politique ou notion mystificatrice ?

La séance est ouverte à tous.

Fête de la pêche à la mouche à Cénac

Dimanche 22 juin, le Club mouche sarladais vous donne rendez-vous de 10 h à 17 h sur la plage de Cénac, au bord de la Dordogne.

Vous pourrez vous initier à ce mode de pêche, mais peut-être aussi faire vos premières mouches artificielles avec l'aide des membres du club qui seront présents pour vous accueillir.

Parmi les différents ateliers proposés : montage de canne à mouche en bambou refendu, montage de mouches artificielles, présentation d'un coq de pêche et divers types de pêche à la mouche.

Les amateurs sont attendus nombreux pour la découverte de cette pêche très plaisante et bien moins compliquée qu'on ne le pense.

Réforme territoriale

les conseillers généraux critiques

Après leur passage le 18 juin en Conseil des ministres, les projets de loi de réforme territoriale seront étudiés par le Parlement début juillet. Mercredi 11 juin, les élus du conseil général ont débattu sur le sujet. Les départements seraient menacés de disparition en 2020. Les routes départementales et les collèges pourraient être remis aux Régions nouvellement créées.

Les groupes socialiste et communiste ont présenté une motion qui se déclare favorable à une réforme territoriale, mais dans certaines conditions qui respectent le rôle des départements. " Ils doivent demeurer les échelons de proximité et de solidarité, les garants de la cohésion sociale et de l'équilibre des territoires ", avance la motion. Les élus signataires désapprouvent donc la perspective de suppression des conseils généraux. Elle " ne sera source d'aucune économie significative d'argent public et risque d'obérer la qualité des services publics ". La motion réaffirme son attachement au maintien de la clause de compétence générale et demande une concertation avec les élus locaux concernant les évolutions à venir.

Les élus de droite ont proposé une motion dans laquelle ils demandent que les projets du président de la République " respectent le lien de proximité indispensable dans les territoires ruraux entre la population et les élus ". Pour les élections de l'automne 2015, elle propose de revenir au cadre territorial existant avant la loi de mai 2013 qui a modifié les élections cantonales et a redécoupé les cantons. Elle demande enfin que les élus concernés et la population soient consultés.

Chaque camp a voté sa motion, rejetant celle de l'autre.

GB

Exposition à Athéna

Athéna accueillera l'exposition " Peintures " de François-Xavier Fagniez du 28 juin au 27 septembre à l'Espace 3 à Sarlat, 3, rue Montaigne, cour Renaissance.

Vernissage le 28 juin à 18 h 30, en présence de l'artiste.

STORES

Fabricant de Banne

- Banne Coffre
- Rentoilage
- Motorisation
- SOMFY
- Abris sur pieds
- Parasols
- Salons de Jardin
- Bains de Soleil



durandecor

Sarlat 24

Route de Souillac - SARLAT - 05 53 31 17 69

www.durandecor.fr

Stationnement. 250 places nouvelles, gratuites

L'attractivité de la ville de Sarlat rend parfois difficile le stationnement, en particulier les jours de marché, les jours fériés, à l'occasion des manifestations gastronomiques, mais surtout du 1^{er} juillet au 31 août.

A chaque fois que cela a été possible, la mairie a cherché à élargir l'offre de stationnement. Rues Aristide-Briand ou des Cordeliers, au Plantier, aux anciens établissements Delpeyrat ou encore au-dessus de la place de la Bouquerie, à la Rochelle... au total quelque 500 places de stationnement, toutes gratuites et situées à proximité directe du centre-ville, auront été créées ces dix dernières années.

Animée de cette même volonté, la commune va procéder à l'ouverture, dans quelques jours, d'un nouvel espace de stationnement au Pignol. Il offrira, du 7 juillet au 29 août, près de 250 places de stationnement gratuites et, tout au long de l'année, environ 100 places, accessibles à pied en moins de 4 min.

Afin de favoriser le stationnement de la clientèle locale et des personnes travaillant dans les différentes entreprises, commerces ou admi-

nistrations implantées au cœur de la ville, volontairement, ce parking ne sera pas signalé.

La Petite Tonnelle

BEYNAC-ET-CAZENAC

OUVERT TOUS LES JOURS

SUGGESTION de la SEMAINE

Couteaux de mer farcis au beurre d'herbes noisettes et parmesan

Tajine d'agneau aux abricots et fruits secs

Petits choux pralinés chocolat guayaquil et amandes grillées

Suggestions hebdomadaires à l'ardoise

Formule à partir de 17 € - Carte

Réservations : 05 53 29 95 18

Je construis mon projet professionnel par ALTERNANCE




4^e et 3^e Brevet des collèges - Série professionnelle

Ecole/Entreprise

toute l'année pour découvrir les métiers et choisir son orientation professionnelle

CAP (A) Services en milieu rural - Ecole/Entreprise

toute l'année dans les secteurs Sanitaire et Social - Enfance - Tourisme - Accueil - Vente et Animation

PORTES OUVERTES
Samedi 28 juin de 14 h à 17 h

Centre de formation MFR du Périgord Noir

SALIGNAC Place du Champ-de-Mars

05 53 31 31 90

E-mail : mfr.salignac@mfr.asso.fr - www.mfrperigordnoir.com

Double certification possible avec les titres ministère de l'Emploi

- Assistant de vie aux familles
- Agent d'accueil touristique
- Agent de loisirs
- Agent d'hôtellerie
- Employé de commerce en magasin

Association sous contrat avec le ministère de l'Agriculture

Sarlat fête la musique !

L'été sera magistralement fêté le samedi 21 juin et il y en aura pour tous les goûts : jazz, blues, rock, country... Toutes ces notes classiques ou électroniques s'égraineront sur les places de la ville mais aussi dans les rues. Une dizaine de scènes seront aménagées pour cet incontournable rendez-vous musical.

Programmation de la soirée (sous réserve de modifications).

Place de la Liberté. The Rody's (rock) et Sarlat Country Dance (démonstration).

Place du Peyrou. A 20 h 30 : Union philharmonique (musique populaire, jazz).

Rue Victor-Hugo. Paris-Londres (duo) au bar Le Victor-Hugo.

Jardin des Enfeus. De 18 h à 19 h : miniconcerts des élèves de l'École de musique. De 19 h 30 à 20 h 30 : danse orientale par l'association Soleil d'Orient. A 21 h : concert des professeurs (musique classique).

Rue des Armes. Big Dan (rock) à 20 h à El Cocodrilo.

Rue de la République. Rock-pop et DJ au Bataclan. Démon-

stration devant la Caisse d'Épargne par le Sarlat Country Dance. Funk You (disco-funk) à 20 h au Practice.

Stand info, rue de la République : campagne régionale de prévention contre le sida, les IST et les hépatites.

Place du 14-Juillet. Blacks Pearl (variété, rock) et association Blues Black Rugby de Sarlat.

Rue Jean-Jacques-Rousseau. Blues, rock, latino, à La Lune Poivre.

Chapelle des Pénitents blancs. "Viens chanter avec nous", de 21 h à 22 h, par l'Ensemble vocal de Sarlat.

Avenue Gambetta. Cartoon (rock) à 20 h au Vivaldi. TTC à 21 h 30, sur invitation du Comité des fêtes de l'Endrevie.

Quartier des Chênes Verts. L'association Chênes Verts City proposera des animations dans son quartier à partir de 19 h. Grillades, boissons.

Participation du conservatoire de Sarlat

A l'occasion de la Fête de la musique, le 21 juin, au jardin des Enfeus, l'antenne sarladaise du Conservatoire à rayonnement départemental de la Dordogne (CRDD) renoue avec deux initiatives gratuites qui promettent beaucoup :

- une audition d'élèves des Ensembles est prévue de 18 h à 19 h 15. Une vingtaine de jeunes proposeront des pièces au piano, violon, saxophone... Elles seront jouées à plusieurs. Le final regroupera tous les participants. Au programme : musiques traditionnelles (de Russie, d'Irlande, sud-américaine), jazz et blues.

- une dizaine d'enseignants du CRDD donneront un concert à partir de 21 h. "Il sera très diversifié, avec beaucoup de virtuosité", annonce le directeur du CRDD, Gérard Cresson, guitariste, qui sera de la partie.

Programme : Astor Piazzolla (tango argentin), Manuel de Falla, pièces pour guitare et violoncelle, pour guitare et flûte à bec, pour piano à quatre mains. Un des grands moments sera un trio de Brahms pour violon, violoncelle et piano, qui sera interprété de main de maître par Cédric Leprevost, Aïman Fahmy et la grande concertiste Isabelle Alberto. La suite du programme sera à découvrir sur place...

Viens chanter avec nous !

A l'occasion de la Fête de la musique, en cette année anniversaire de sa fondation, il y a déjà quarante ans, l'Ensemble vocal de Sarlat invite les Sarladais et les visiteurs à venir chanter avec les choristes le samedi 21 juin de 21 h à 22 h à la chapelle des Pénitents blancs. Outre quelques chants du répertoire du chœur, il vous sera proposé de reprendre des chansons populaires, comme la *Chanson pour l'Auvergnat*, *Armstrong*, *Mon amie la rose*, *Toute la pluie*...

Chacun possède une voix, instrument peu coûteux, qu'il peut utiliser seul ou en groupe.

Texte en main (distribué), le pari est de former pendant une heure un grand chœur avec tous les volontaires, quels que soient leur âge ou leurs connaissances musicales, pour essayer et pour le plaisir. Il s'agit de montrer que cette Fête de la musique est vraiment ouverte à tous, comme le voulait Jack Lang lors de la création de cet événement.

Dispositif de sécurité

Eviter que la situation ne dégénère par endroits, comme l'an dernier... A l'occasion de la Fête de la musique, le 21 juin, la gendarmerie de Sarlat mettra en place un dispositif conséquent, avec l'appui de la police municipale. L'objectif est de prévenir les violences et les vols, et ce alors que la manifestation draine des milliers de personnes dans le centre historique.

En seconde partie de soirée, un dispositif de contrôle routier sera mis en place dans l'agglomération afin de sanctionner les conduites à risque au volant.

"La tolérance zéro sera appliquée", avance le commandant de compagnie, le capitaine Chopard.

Quand je serai grand !...



"Quand je serai grand... je serai pompier !", ce sont de très jeunes passionnés de camions rouges qui nous le disent ! Ils ont entre 2 et 3 ans et déjà la fibre du métier pour certains d'entre eux ! Trente-huit

enfants ont cette année visité la caserne de Sarlat, accompagnés de leurs parents et des assistantes maternelles de la crèche familiale. Ils ont essayé le casque et sont montés dans le camion pour faire

ASSOCIATION DE PRODUCTEURS

La Ferme de Vialard

Bientôt les premières tomates !

Aubergines poivrons haricots verts sont arrivés...

POULETS RÔTIS les VENDREDI SAMEDI et DIMANCHE

La Boutique est ouverte le DIMANCHE de 9 h à 12 h 30

Ouvert du lundi au jeudi de 9 h à 12 h 30 et de 14 h à 19 h
Vendredi et samedi de 9 h à 19 h - Dimanche de 9 h à 12 h 30

Route de Souillac - 24200 Carsac-Aillac - 05 53 31 98 50

Premier challenge Hélibolide au collège La Boétie



L'équipe lauréate

La première édition du challenge Hélibolide, organisé par le collège La Boétie de Sarlat avec la participation du collège Pierre-Fanlac de Belvès, s'est déroulée le vendredi 23 mai à Sarlat et a rassemblé 250 élèves, soit 65 équipes.

A l'occasion de ce défi, chaque élève a mis en œuvre une démarche technologique intégrant l'investigation et la résolution de problèmes techniques, la conduite de projet, la proposition de solutions techniques et la finalisation par la réalisation d'un véhicule propulsé par hélice.

Ce challenge a stimulé et valorisé la créativité et les talents des élèves. En complément, la communication autour du projet a été assurée par la création d'un document numérique destiné à rendre compte des activités durant l'année et qui a servi de support à une présentation orale.

Aidées des professeurs de technologie, les équipes ont donc dû concevoir et construire des prototypes de voitures mus uniquement par la force d'une hélice, tout en respectant un cahier des charges. Elles ont ensuite participé à quatre épreuves.

La première reposait sur la communication. Elles devaient en effet présenter un dossier numérique synthétisant leur projet, de la conception à la réalisation du prototype.

le tour de la caserne. C'est au son de la sirène que l'émotion fut à son comble ! Emmerveillés par le lieu, les enfants ont su être attentifs aux explications d'Arnaud, le guide pompier du premier groupe. Les enfants l'ont remercié avec des applaudissements et des bisous. Ils avaient préparé un cadeau : une magnifique peinture d'un camion... de pompier, bien entendu. Voilà déjà neuf ans que la crèche familiale a initié pour les petits ces visites au centre de secours. Pari gagné ! Cette sortie est toujours appréciée par les enfants, mais aussi par le personnel et par les parents, nombreux au rendez-vous.

La deuxième s'appuyait sur l'esthétique et le design de l'engin.

La troisième concernait la rapidité (course scratch).

La quatrième consistait en des courses en duels. Mais cette ultime étape qui se disputait au gymnase était précédée d'un passage au stand conformité (respect des dimensions et poids imposé) pour validation du prototype.

En fin d'après-midi avait lieu la remise du trophée de ce premier challenge à une équipe de Belvès et d'un prix aux meilleures équipes dans chacune des épreuves. Ce trophée sera remis en jeu lors de la prochaine année scolaire.

La journée a permis d'apprécier une grande implication de l'ensemble des élèves et de voir des prestations d'excellente qualité.

Cette première édition est un véritable succès.

Dédicace

Les membres de l'Académie des Lettres et des Arts du Périgord ont réuni leurs talents pour rédiger "Amoureux du Périgord", paru aux éditions IFIE-Périgord. Un ouvrage dans lequel ils disent avec des mots choisis leur amour pour cette région et les paysages qui les enchantent. Parmi les trente signataires, on peut citer Jean Bonnefon, Daniel L'Homond, Michel Testut et beaucoup d'autres. Six d'entre eux seront à Sarlat, à la librairie Majuscule, le samedi 21 juin, pour rencontrer leurs lecteurs, parler de leur livre et proposer leurs dernières productions.

De 10 h à 12 h 15, vous pourrez rencontrer Mitton Gossare (deux livres pour la jeunesse chez l'Hydre), Paul Placet avec "Dordogne, théâtre vert", qui vient de sortir, et Jean-Luc Aubarbier avec "Guide secret du Limousin" et "Sites templiers de Provence, Languedoc et Auvergne". De 15 h à 17 h, Thalie de Molènes, Claude Lacombe et Bertrand Borie vous attendront avec toutes leurs œuvres.

Paella

Pour toutes vos soirées
Entre amis & en famille
Comités des fêtes et CE
Clubs et associations
Anniversaires...

Présent
• sur le MARCHÉ de SARLAT
place de la Petite-Rigaudie
le samedi
• à GOURDON le samedi

Livraison à domicile
06 715 716 10

Cinéma rex

LE REX - AVENUE THIERS - SARLAT
4 salles

EDGE OF TOMORROW - Vendredi 20 juin à 21 h 45 ; samedi 21 à 14 h 30 et 21 h 30 ; lundi 23 à 21 h ; mercredi 25 à 21 h 30.

SOUS LES JUPES DES FILLES - Vendredi 20 et samedi 21 à 19 h 15 ; dimanche 22 à 17 h 30 ; lundi 23 à 21 h ; mardi 24 à 18 h 30 ; mercredi 25 à 17 h.

MALÉFIQUE - Vendredi 20 à 21 h 45 ; samedi 21 à 19 h 15 ; dimanche 22 à 14 h 30 et 20 h 30 ; mardi 24 à 21 h ; mercredi 25 à 14 h.

**** THE HOMESMAN (VO)** - Vendredi 20 à 19 h 15 ; mardi 24 à 18 h 30.

LA LISTE DE MES ENVIES - Samedi 21 à 17 h ; dimanche 22 à 20 h 30 ; mardi 24 à 21 h.

QU'EST-CE QU'ON A FAIT AU BON DIEU ? - Samedi 21 à 21 h 30.

LE PROMENEUR D'OISEAU - Samedi 21 à 17 h ; lundi 23 à 18 h 30.

L'ÎLE DE GIOVANNI - Samedi 21 et dimanche 22 à 14 h 30.

**** CRISTEROS (VO)** - Dimanche 22 à 17 h 30 ; lundi 23 à 18 h 30.

TRANSCENDANCE - Mercredi 25 à 14 h, 19 h 15 et 21 h 30 ; jeudi 26 à 18 h 30 et 21 h 30.

TARIF RÉDUIT (pendant les travaux) : 6,60 €.

4 € pour les moins de 14 ans tous les jours à toutes les séances.
Avec la carte du CINÉREX : 5 € (5,20 € ou 5,40 € selon la carte).
Groupe (+ de 10 personnes), 5,50 €.
2 € de supplément pour les films en 3D.

* Avertissement.
** Séances à heure précise.

Le 25 du mois
toutes les séances à 4,50 €.

Renseignements au
05 53 31 04 39
www.cinerex.fr

NOUVEAU
COIFFEUR BARBIER
05 53 30 54 30

Le SALON des HOMMES

Dorothee vous accueille du mardi au vendredi de 7 h 30 à 18 h le samedi de 9 h à 17 h

4, av. Aristide-Briand - SARLAT à côté du Restaurant le Sigoulès

Paraulas d'òc

Anuèch, quand sèm malauts, quò còsta plan car de se sonhar. Maluròs lo que n'a pas de mutuala, e parli pas de l'espital. Autrescòps, quand èrem malauts, apelavem lo medecin e se demandava pas se seriá pagat. Se lo malaut n'aviá pas trop d'argent per lo pagar, se contentava d'una truita, d'un perdigal o d'una brava lèbre ! Vos vau contar una operacion que costè pas car... I a plan temps d'aquò... !

I aviá una brava femna e son òme, que coneissiá plan, que demoràvan pels termes de Veirinas. N'avián pas de familha, vivian tots dos tranquilament emb tres chens, que l'òme èra un fin çaçaire. Aviá tanben son parlar franc, e un jorn me diguèt : " Factor, se n'aimes pas los chens te cal pas dintrar dins la maison ! "

Calliá pas èstre vestit tròt finament perque los chens èran aquí a esperar una crosta de pan o un òsse a rosegat, e qualques còps vos pausa- van la pautá sul genolh.

Passavi chas eusses sul còp d'una ora, una ora e mièja ; avian dejà minjat e lo papet me disiá : " As minjat factor ? / E non ", li respondiá ! Coma sa femna èra un pauc sorda li credava : " Leonie, as donat lo rèsta de la sopa als chens ? / E non ! ", çò-dich ela. " Venes factor, quò's la part dels chens ! "

Tot en minjant, en parlant de causas e autras, me contèt una istòria que arribèt a sa femna. Un brave matin se planguèt de la cornhòla. Ni ne podiá avalar, ni ne podiá escupir, s'estofava e aquò anava de mai en mai. Decidiguèron de far venir lo medecin. Quand arribèt, gaitèt lo fons de la gòrja e diguèt. " Quò's un flegmon ! Sabetz pas, brave òme, vos cal anar per un randalh me cercar una singanada (cornouiller sanguin) seca e fina, perque n'ai pas çò que cal jos la man "

Partiguèt còp sec e tornèt al pus viste en portant sa singanada. Lo medecin cerquèt un cotèl dins lo tirador de la taula, aponchèt la singanada e, se virant vers la chimenèia, la passèt dins la flama. Diguèt a la malauta : " dobrissètz la boca ". Emb sa singanada ponchuda li trauquèt l'abscess. E qualques jorns aprèp èra garida. I aviá pas besonh de taula d'operacion, d'IRM, d'es-càner.

Dumpuèi, las causas an plan canjat. Avèm talament peur de esta-filocòcs que li pensariam pas solament de far com'aquò. E pr'aquò, aquel brave monde venguèron vièlhs tots dos.

E sabetz pas ? Quò's la medecina modèrna que tuèt lo papet. Dumpuèi de las annadas, aviá d'abitut de dormir dins un fautuèlh, calat emb de coissins. Colcat dins lo lèit s'estofava. Un jorn, l'emportèron a l'espital. Aquí li diguèron que caliá s'estirar. Aviá bèl explicar que se voliá pas alongar, l'estaquèron de força dins lo lièch e a dos oras del matin aviá virar bata. Quò's com' aquò que fenuquèt lo paure papet Cacalet.

Grandmercè al Marcèl que nos a mandar aquesta istòria viscuda.

Per l'Asco, Sèrgi Lespinasse

Annonces légales

Par arrêté préfectoral en date du 8 janvier 2014, L'ESSOR SARLADAIS est habilité officiellement à publier les annonces judiciaires et légales sur l'ensemble du département de la Dordogne. Par arrêté ministériel en date du 20 décembre 2013, le prix est fixé à 4,04 euros HT la ligne.

DÉPARTEMENT DE LA DORDOGNE
 COMMUNAUTÉ DE COMMUNES
 DOMME
 VILLEFRANCHE-DU-PÉRIGORD
 Communes de Besse
 Campagnac-lès-Quercy, Loubéjac
 Mazeyrolles, Orliac
 Prats-du-Périgord
 Saint-Cernin-de-L'Herm
 Villefranche-du-Périgord

AVIS D'ENQUÊTE PUBLIQUE DES CARTES COMMUNALES

Par arrêté n° 2014-109 du 17 juin 2014 du président de la communauté de communes de Domme/Villefranche-du-Périgord, une enquête publique est ouverte à la communauté de communes de Domme/Villefranche-du-Périgord, route de Besse, 24550 Villefranche-du-Périgord, siège de l'enquête, pendant trente-huit jours, du 8 juillet 2014 au 12 août 2014 inclus, sur le projet de révision des cartes communales de Besse, Campagnac-lès-Quercy, Loubéjac, Mazeyrolles, Orliac, Prats-du-Périgord, Saint-Cernin-de-L'Herm et Villefranche-du-Périgord.

Les caractéristiques du projet figurent dans le dossier établi conformément au Code de l'urbanisme par le président de la communauté de communes auprès duquel les informations peuvent être demandées.

Le dossier comportant l'avis de l'autorité environnementale est déposé dans chaque mairie aux jours et heures habituels d'ouverture afin que chacun puisse en prendre connaissance et consigner éventuellement ses observations sur le registre d'enquête ou les adresser par écrit à M. le Commissaire-enquêteur à la communauté de communes de Domme/Villefranche-du-Périgord, route de Besse, 24550 Villefranche-du-Périgord, lequel les annexera aux registres.

M. Alain BÉRON, nommé commissaire-enquêteur titulaire par décision du tribunal administratif ou, en cas d'empêchement, son suppléant, M. Michel LABARE, recevra les observations du public sur le projet :

- le mardi 8 juillet 2014 de 9 h à 12 h à la mairie de Villefranche-du-Périgord ;
- le mardi 8 juillet 2014 de 14 h à 17 h à la mairie de Loubéjac ;
- le mardi 15 juillet 2014 de 9 h à 12 h à la mairie de Besse ;
- le mardi 15 juillet 2014 de 14 h à 17 h à la mairie de Campagnac-lès-Quercy ;
- le jeudi 17 juillet 2014 de 9 h à 12 h à la mairie de Prats-du-Périgord ;
- le jeudi 17 juillet 2014 de 14 h à 17 h à la mairie de Mazeyrolles ;
- le samedi 19 juillet 2014 de 9 h à 12 h à la mairie de Villefranche-du-Périgord ;
- le samedi 19 juillet 2014 de 14 h à 17 h à la mairie de Saint-Cernin-de-L'Herm ;
- le lundi 21 juillet 2014 de 9 h à 12 h à la mairie d'Orliac ;
- le lundi 21 juillet 2014 de 14 h à 17 h à la mairie de Loubéjac ;
- le mardi 22 juillet 2014 de 9 h à 12 h à la mairie de Besse ;
- le mardi 22 juillet 2014 de 14 h à 17 h à la mairie de Campagnac-lès-Quercy ;
- le lundi 28 juillet 2014 de 9 h à 12 h à la mairie d'Orliac ;
- le lundi 28 juillet 2014 de 14 h à 17 h à la mairie de Prats-du-Périgord ;
- le mardi 29 juillet 2014 de 9 h à 12 h à la mairie de Saint-Cernin-de-L'Herm ;
- le mardi 29 juillet 2014 de 14 h à 17 h à la mairie de Mazeyrolles ;
- le jeudi 31 juillet 2014 de 9 h à 12 h à la mairie de Besse ;
- le jeudi 31 juillet 2014 de 14 h à 17 h à la mairie de Campagnac-lès-Quercy ;
- le vendredi 8 août 2014 de 9 h à 12 h à la mairie de Prats-du-Périgord ;
- le vendredi 8 août 2014 de 14 h à 17 h à la mairie d'Orliac ;
- le samedi 9 août 2014 de 9 h à 12 h à la mairie de Mazeyrolles ;
- le samedi 9 août 2014 de 14 h à 17 h à la mairie de Loubéjac ;
- le mardi 12 août 2014 de 9 h à 12 h à la mairie de Saint-Cernin-de-L'Herm ;
- le mardi 12 août 2014 de 14 h à 17 h à la mairie de Villefranche-du-Périgord.

Toute personne pourra prendre connaissance du rapport et des conclusions motivées du commissaire-enquêteur à la communauté de communes et dans les mairies de Besse, Campagnac-lès-Quercy, Loubéjac, Mazeyrolles, Orliac, Prats-du-Périgord, Saint-Cernin-de-L'Herm et Villefranche-du-Périgord pendant un an à compter de la date de clôture de l'enquête.

elixir Premier SPA
 à SARLAT EST OUVERT
 Le Pontet - 05 53 28 72 73

AVEC NOS PARTENAIRES
Thalga
Charmes d'Orient
Zao
 NOUS VOUS PROPOSONS

- Un espace esthétique Soins corps et visage
- Un espace minceur CELU M6 spécial spa (visage et corps) Watermass-Diététique-Aquabike
- Un espace détente Hammam-Sauna-Balnéothérapie Lit d'enveloppement aux algues
- Un espace énergétique à l'étage sous la responsabilité de Philippe VIVIER Ostéopathie-Shiatsu-Yoga-Tai-chi Qi gong-Pilate-Antistress MBSR Danse orientale

Maîtres Philippe MAGIS et Jérôme COURTY Notaires 24220 Meyrals LOCATION-GÉRANCE

Suivant acte reçu par Maître Philippe MAGIS, notaire, associé de la société civile professionnelle dénommée Philippe MAGIS et Jérôme COURTY, notaires, titulaire d'un office notarial à Meyrals (Dordogne), le 13 juin 2014,

La société dénommée ANTAME, société à responsabilité limitée à associé unique, au capital de 3 000 euros, dont le siège est à Sarlat-La Canéda (24200), 1, rue Rousset, identifiée au Siren sous le numéro 540 049 590 et immatriculée au registre du commerce et des sociétés de Bergerac, a confié, à titre de location-gérance,

A la société dénommée LES 3 L, société par actions simplifiée à associé unique, au capital de 500 euros, dont le siège est à Reauville (26230), Pont de la Berre, identifiée au Siren sous le numéro 802 386 144 et immatriculée au registre du commerce et des sociétés de Romans,

Un fonds de commerce de café restaurant sis à Sarlat-La Canéda, 1, rue Rousset, lui appartenant, connu sous le nom commercial LA TOUR DU GUET, et pour lequel il est immatriculé au registre du commerce et des sociétés de Bergerac sous le n° 390 403 400, ledit fonds comprenant les éléments incorporels suivants :

- l'enseigne, le nom commercial, la clientèle, l'achalandage y attachés ;
- la ligne téléphonique dont le numéro d'appel est 05 53 28 80 08 ;
- le droit au bail pour le temps restant à courir des locaux sis à Sarlat-La Canéda (Dordogne), où le fonds est exploité.

Pour une durée d'une année à compter du 1^{er} juin 2014.

Toutes les marchandises nécessaires à l'exploitation seront acquises par le gérant et tous les engagements et charges dus à raison de l'exploitation du fonds seront supportés par le gérant, le tout de manière que le bailleur ne puisse être ni inquiété ni recherché à ce sujet.

Pour avis.

Signé : Maître Philippe MAGIS, notaire.

Théâtre de poche

L'association les Amis du brigadier tiendra son assemblée générale le dimanche 29 juin à 20 h au Théâtre de poche, situé 31-33, boulevard Eugène-Le Roy, à Sarlat.

Chênes Verts City

L'association fêtera la musique dans son quartier le samedi 21 juin à partir de 19 h. Grillades, boissons.

Samedi 5 juillet, sortie au Pas de la Case. Inscription : 06 73 13 82 31.

SCP P. GALODÉ & J. REPUSSARD Huissiers de justice associés

10, avenue de la Gare - BP 59 - 24202 SARLAT Cedex
 Tél. 05 53 59 01 20 - Fax 05 53 59 00 56

scp.galode.repuissard@huissier-justice.fr www.galode-repuissard.huissierjustice.com

Par le ministère de la SCP GALODÉ & REPUSSARD huissiers de justice associés, domiciliée 10, avenue de la Gare, 24200 Sarlat il sera procédé aux

VENTES AUX ENCHÈRES PUBLIQUES SUR LIQUIDATIONS JUDICIAIRES - le vendredi 27 juin 2014

à 11 h 30, de mobilier de bureau et matériels de bureautique
 Lieu de la vente : 11, avenue Thiers à Sarlat (24)

à 14 h, de matériels de maçonnerie & TP, véhicule plateau
 Lieu de la vente : Faye-Basse, route de Sarlat, à Vézac (24)

- le samedi 28 juin 2014 à 10 h 30 de mobilier, équipements domestiques matériels électroménagers (neufs et occasion)

Lieu de la vente : Faye-Basse, route de Sarlat, à Vézac (24), ex-locaux EDMC

Conditions générales de vente, photos et listes des objets consultables sur : www.galode-repuissard.huissierjustice.com

Visites sur place 15 min avant la vente. ACCESSIBLE À TOUS. Paiement comptant, frais en sus.

Signé : Maîtres P. GALODÉ & J. REPUSSARD, huissiers de justice chargés des ventes.

Les CATM sur l'île de Madère

Au départ de l'aéroport de Bergerac, le voyage annuel de l'association des Combattants en Algérie, Tunisie, Maroc (CATM) les a conduits sur l'île de Madère, possession portugaise située dans l'Atlantique, pour une durée d'une semaine au mois de mai.

Des sorties organisées à partir de Funchal, la capitale, leur ont permis de découvrir toutes les facettes de cette île volcanique.

Des vues magnifiques entre mer et montagne séparées par seulement quelques kilomètres, et des falaises de 580 m, les plus hautes d'Europe.

Les sorties à l'intérieur des terres leur ont donné l'occasion de goûter les produits locaux, dont un excellent poisson, le sabre noir, pêché et consommé exclusivement sur place.



L'hébergement et la qualité des repas furent appréciés de tous tout au long de ce séjour où ont dominé camaraderie et bonne humeur.

En attendant le programme de 2015, les participants adressent un grand merci à Jacques pour ses qualités d'organisateur.

Les pollinisateurs, garants de la biodiversité doivent être protégés

Le constat du déclin des populations de pollinisateurs est aujourd'hui patent. Nombreuses en sont les raisons, elles affectent directement les pollinisateurs, comme notamment le recours excessif aux insecticides ainsi que l'uniformisation des productions agricoles.

Face à ce constat j'ai pris l'initiative, avec Joël Labbé, sénateur écologiste du Morbihan, de déposer à l'Assemblée nationale une proposition de résolution concernant les néonicotinoïdes. Les néonicotinoïdes sont une classe d'insecticides agissant sur le système nerveux central des insectes. Ils sont parmi les insecticides les plus utilisés à travers le monde en agriculture. Plusieurs études scientifiques ont souligné l'impact négatif de cette famille sur

les abeilles et les bourdons et de nombreux apiculteurs mettent en cause ces molécules pour expliquer le syndrome d'effondrement des colonies d'abeilles. Par ailleurs, de nombreux rapports ont démontré qu'il n'existait pas une augmentation significative des rendements agricoles grâce à l'usage des néonicotinoïdes.

La Commission européenne s'est prononcée contre l'utilisation d'un certain nombre de molécules de cette famille des néonicotinoïdes, en mai 2013. Malgré cette avancée importante, d'autres molécules de cette classe restent utilisées en France dans les productions céréalières et fruitières.

La proposition de résolution doit permettre d'étendre la décision d'in-

terdiction de la Commission européenne à l'ensemble des molécules de la classe des néonicotinoïdes.

Le Parlement néerlandais a adopté une résolution en mars, demandant un moratoire sur les néonicotinoïdes du fait "des impacts sur les pollinisateurs et la santé des enfants". Il s'agit d'effectuer la même démarche en France et d'inciter d'autres pays européens à se mobiliser dans ce sens.

Il est de notre responsabilité collective de lutter inlassablement contre la disparition de notre biodiversité et celle des populations de pollinisateurs, si indispensables à notre agriculture.

Germinal Peiro,
député de la Dordogne

A Proissans, la soirée sur le traité transatlantique a mobilisé

Plus de quatre-vingts personnes ont assisté à Proissans à un exposé sur le traité transatlantique dont les acteurs économiques et politiques découvrent peu à peu l'existence et commencent à s'en inquiéter. Par exemple la région Nord-Pas de Calais vient de demander l'arrêt des négociations en date du 6 juin.

Après une brève présentation la parole a été rapidement donnée à Jean Sève qui a su d'emblée captiver son auditoire. Nous avons eu droit à un rappel historique fort utile de ce qu'on appelle la politique de libre-échange qui explique la filiation du pacte transatlantique avec toute une série de tentatives du même ordre qui ont échoué. Il s'agit à chaque fois de généraliser à tous les domaines (agriculture, enseignement, recherche, santé...) ce qui existe déjà pour les produits manufacturés : concurrence systématique entre public-privé, clause de la nation la plus favorisée, conflits gérés par un tribunal arbitral (à l'image de celui qui a statué sur l'affaire Tapie). Nous avons compris que chaque pas dans ce sens se traduirait par une mise en concurrence sauvage au mépris des normes environnementales, sociales, voire de sécurité que nos sociétés ont mis en place depuis des décennies pour notre bien-être et notre sécurité (sanitaire par exemple).

Tout le processus à suivre pour l'adoption a été précisé et il apparaît que toute la négociation entre l'Europe et les Etats-Unis se fait dans le secret par des commissaires cooptés par les chefs d'Etat de l'Union, acte que le Parlement européen a validé. Si un doute sur le rôle et le positionnement des acteurs de ces négociations était permis, il est levé par la révélation faite que sur les 132 réunions qui se sont tenues en 2012/2013, 119 d'entre elles l'ont été avec les grandes entreprises et leurs groupes de pression.

A ce niveau d'avancement il n'y a malheureusement pas de possibilité d'action immédiate des citoyens, mais la nécessaire étape de ratification par les Etats membres de l'Union ne peut se faire que par référendum ou vote du congrès. Un référendum est peu probable en France compte tenu du précédent échec du oui relatif au traité constitutionnel européen. C'est sans doute à nos députés et sénateurs qu'il incombera de choisir pour nous. Il suffit qu'un Etat dise non pour que le traité soit rejeté, mais les multinationales entretiennent des lobbys puissants pour convaincre nos élus et possèdent tous les relais médiatiques capables d'endormir le bon peuple.

En conséquence, le désir affirmé de nos gouvernants d'aller vite nous inquiète : il semble traduire le désir d'étouffer toute mobilisation.

Chacun a mesuré la nécessité de s'organiser vite et fort pour une campagne d'information tous azimuts. Il faut que s'exprime un refus argumenté et ferme de tout texte nous engageant encore plus loin dans un processus de mondialisation ultra libérale qui sert in fine les quelques grands groupes en train de devenir les maîtres du monde. Des deux côtés de l'Atlantique, nos cultures et nos particularismes sont en jeu et il va de soi que nos positions ne sont pas dirigées contre le peuple américain exposé aux mêmes maux. Eux et nous devons empêcher que des multinationales devenues aussi

puissantes que les Etats eux-mêmes dictent leurs règles et leurs lois à des démocraties qui se seraient auto-mutilées.

Il y aura nécessairement une suite à cette réunion faite de rencontres et de retrouvailles stimulantes.

C'est la promesse faite après une présentation de qualité et un débat passionné où chacun a trouvé motif à conforter ses opinions. Des conversations plus informelles se sont poursuivies devant un petit buffet froid qui a permis de clore la soirée dans une ambiance conviviale. Une participation volontaire de chacun a laissé un reliquat qui a été offert à l'Amicale laïque de Proissans.

Pour Un monde d'avance,
Vincent Lagoubie.

Le Tour des livres

Vendetta terroriste

C'est un premier roman étrange et envoûtant que nous donne Julien Suaudeau avec "Dawa", publié chez Robert Laffont. La loi s'y oppose au djihad mais la vengeance personnelle n'y est pas absente. Quand il était enfant en Algérie, Paoli a vu ses parents exécutés par Al Mansour, responsable du FLN. Devenu patron du renseignement intérieur français, Paoli traque pour son propre compte celui qui a causé son malheur. Al Mansour est devenu un très vieil homme qui perd la mémoire dans une banlieue anonyme de Paris. Paoli a surpris son fils aîné, militant islamiste, et l'a éliminé avec tous ses complices. Assan, le cadet, en apparence bien intégré, monte une cellule terroriste pour mettre Paris à feu et à sang. Son nom : Dawa. Paoli doit sécuriser la capitale et poursuivre son œuvre purificatrice. Mais rien n'est pur dans ce roman ; pas plus les magouilles politico-financières que les intentions du Qatar, pays "moderne" aux mains des Frères musulmans. Les guerres ne sont jamais belles, les guerres secrètes encore moins que les autres.

Restons dans le domaine du terrorisme avec "Trafiquante" d'Eva-Maria Staal, publié au Masque. L'auteur néerlandaise, qui a travaillé dans le trafic d'armes, nous livre un roman très autobiographique. Sous les ordres de Jimmy Liu, patron cynique et mystérieux, Maria parcourt la planète, dans les coins les plus dangereux du globe, pour y vendre des armes. Kalachnikovs,

missiles sol-air, explosifs n'ont pas de secret pour cette jeune femme discrète, mariée à Martin qui ignore tout de son job. Rien de chevaleresque dans ce métier où l'on échange, en Chine, des enfants contre des fusils, où les clients sont aussi dangereux que leurs adversaires, où tout le monde se connaît dans un microcosme de la mort.

Chez Robert Laffont, Marek Halter débute une série "les Femmes de l'islam", pendant aux "Femmes de la bible". Le premier volume, "Khadidja", est consacré à la première épouse de Mahomet. Cette veuve, prospère femme d'affaires, fut la première à croire dans le message du prophète. Alors que les riches partis ne manquent pas, elle choisit d'épouser un homme pauvre et inconnu. De grands malheurs s'abattent sur La Mecque et sur leur famille ; lorsque Mahomet reçoit le message de l'ange Gabriel, c'est encore elle qui décide de faire venir les scribes afin d'immortaliser les paroles prophétiques. Pas d'islam sans Khadidja.

Chez Stock, François Tallandier nous fait remonter aux premières rencontres entre chrétiens et musulmans avec "la Croix et le Croissant". Trois mondes coexistent dans ce roman historique qui s'efforce de nous faire connaître les temps obscurs du haut Moyen Age. En Occident, les débris de l'Empire romain s'organisent peu à peu en royaumes. En Orient, deux forces se rencontrent : l'Empire byzantin,

JOURNÉES PARTENARIAT



VENDREDI 20 ET SAMEDI 21 JUIN

VENTES FLASH sur divers matériels pendant ces deux jours, avec présentation et essais de la gamme véhicules utilitaires **NISSAN**

CASSE-CROÛTE dès 9 h et grillades le midi !



NISSAN NV200	NISSAN PRIMASTAR	NISSAN NV400
NV200 fourgon 4 portes dCi 90 ch Optima	PRIMASTAR fourgon L1H1 2.7 T2.0 dCi 90 ch Optima	NV400 fourgon L1H1 3.3 t 2.3 dCi 100 ch Acenta + Pack Luxe
4,2 m ³ de volume utile Climatisation - Radio CD MP3 Bluetooth Régulateur - Limiteur de vitesse	de 5 à 8,4 m ³ de volume utile Climatisation - Radio CD MP3 Bluetooth Régulateur - Limiteur de vitesse	de 8 à 17 m ³ de volume utile Climatisation - Radio CD MP3 Bluetooth Régulateur - Limiteur de vitesse
à partir de 11 990 € HT⁽¹⁾	à partir de 14 990 € HT⁽²⁾	à partir de 17 990 € HT⁽³⁾

(1)(2)(3) offres soumises à conditions, voir sur nissan.offres.fr

Promotions MADIMAT

sur matériel et consommables

NETTOYEUR HAUTE PRESSION acheté = jusqu'à 4 bidons de shampoing OFFERTS

-10% MATÉRIEL OUTILLAGE **KS TOOLS**

COMPRESSEUR acheté = 1 kit de gonflage/soufflage OFFERT

sur tout **L'ÉLECTROPORTATIF**

Metabo

Ecrivain public agréé

Tous travaux d'écriture

Devis personnalisé sur simple demande

Anne BÉCHEAU, 24220 Bézenac

Tél. 06 03 04 38 97 - 05 53 30 40 39

E-mail : anne.becheau@orange.fr

Conseil municipal

Réunion du 20 juin à 19 h.

Ordre du jour.

Désignation des délégués du conseil municipal ; élections sénatoriales.

héritier de la moitié de l'empire, et une civilisation toute nouvelle : l'islam.

C'est un monde qui s'apprête à sombrer que décrit Dominique Paganelli dans son essai "Il a tué Jaurès", paru à La Table Ronde. La guerre de 14-18 n'était pas inévitable ; mais il y avait, dans chacun des pays participants, des individus prêts à tout pour qu'un conflit éclate. Le 31 juillet 1914, Raoul Villain abat Jean Jaurès, l'homme de la paix, au café du Croissant. Il revendique fièrement son acte. Jugé cinq ans après, en mars 1919, il est déclaré non coupable par un jury populaire ! Le condamner aurait été renier la souffrance des millions de soldats de ce conflit absurde. La justice n'est pas la Justice.

Un autre monde dangereux apparaît chez Claude Durand dans son livre "Rue de Babylone", publié chez de Fallois, ouvrage qu'il choisit d'apparenter aux sottises, ces farces satyriques que l'on jouait au Moyen Age. Les déchets nucléaires enfouis sous terre vont mettre la planète en danger dans 100 000 ans. Il faut donc avertir nos descendants. Mais dans quelle langue ? En effet, dans 100 000 ans, toutes les langues que nous parlons aujourd'hui auront disparu. Les experts de l'Unesco s'emparent du sujet : comment échapper à cette nouvelle tour de Babel ? Un sujet sérieux traité sur le mode loufoque.

Jean-Luc Aubarbier

Editions

Jardins de passionnés en Aquitaine

La France regorge de talents cachés qui, pour s'exprimer, choisissent bien souvent des lieux insolites, à l'abri des regards. C'est notamment le cas de jardins créés par certains particuliers qui hissent au niveau de l'art l'ordonnement de leurs plantations.

Cinquante de ces jardins ont été sélectionnés dans ce livre du fait de leur intérêt esthétique, écologique, botanique, pédagogique ou leur originalité : jardins d'inspiration médiévale, jardins de curé, jardins d'eau, jardins anglais... La quasi-totalité d'entre eux sont conçus sans engrais, sans pesticides ni insecticides.

Des jardins de toutes les tailles, de 150 m² pour le plus petit à une dizaine d'hectares, où l'on peut prendre des idées, où les jardiniers donnent volontiers des conseils à ceux qui souhaitent se lancer et avec lesquels on peut échanger ou acheter des boutures, des graines...

"Jardins de passionnés en Aquitaine", 100 photos, 96 pages, aux éditions Ouest-France, 12,50 €.

Canton de Sarlat

Temniac

Fête de la musique à Temniac 21 juin
A 18 h 30, **magicien**
Repas : tourin, salade de gésiers magret, frites paysannes, fromage salade, tarte aux pommes. Café, 1/4 de vin
— 16 € - 8 € pour le primaire —
Gratuit pour la maternelle
Rés. 06 73 21 43 12 - 06 76 04 10 47

SOIRÉE DANSANTE Entrée libre
avec Souvenirs de fête Ouvert à tous
— Dimanche 22 —
Concours de RAMPEAU et KERMESSÉ
Organisée par l'Amicale laïque de Temniac

Concert

Venez fêter le premier dimanche de l'été avec le chœur de femmes Music en vrac et l'ensemble Les Agréments le 22 juin à 17 h en l'église Notre-Dame de Temniac. Qualité musicale et convivialité garanties.

Avec Catherine Jousselin, chef de chœur ; Isabelle Comacle, flûte ; Simon Hanks, flûte et orgue ; Jean-Luc Redureau, flûte.

Libre participation aux frais. Goûter offert après le concert.

Vide-greniers

L'Association des anciens élèves de l'école de Temniac organise un vide-greniers le dimanche 6 juillet dès 7 h sur le terrain de sport de l'école. Emplacement : 3 € le mètre linéaire.

Information et réservation par téléphone au 05 53 31 02 90, ou 05 53 59 29 69 ou 06 07 58 07 99.

Buvette, sandwiches, pâtisseries.

Marcillac
Saint-QuentinRandonnées
pédestres

Comme chaque année quand arrivent les longues journées d'été, la section gymnastique d'entretien de l'Amicale laïque remplace ses séances de gymnastique en salle par des randonnées pédestres dans la campagne du Périgord Noir, ouvertes à tous, de 20 h à 22 h. Le rendez-vous est fixé au point de départ de chacune des balades.

La première sera proposée le mercredi 25 juin en partant rive gauche de la Dordogne, au pied de Domme.

Informations auprès des membres de la section ou par téléphone au 05 53 59 36 61.

Pétanque

L'Amicale laïque organise un concours de pétanque en doublettes le vendredi 27 juin en nocturne dans le bourg de Saint-Quentin. Inscription de 20 h à 20 h 30 et lancer du but en suivant.

Participation : 8 € par équipe. Nombreux lots, dont coupe, bouteilles d'apéritif et de vin, etc.

Buvette et barbecue.

Beynac
et-Cazenac

REMERCIEMENTS

M. et Mme Ginette JAUBERT, Mme Claudine VERGUET, ses filles ; Dominique, Nathalie, Eric, Sandrine, Valérie, Virginie et Anaïs, ses petits-enfants ; Corentin, Clément, Guillaume et Baptiste, ses arrière-petits-fils ; Mme Yvonne PESTOURIE, sa sœur ; neveux et nièces ; parents et alliés, tiennent à exprimer toute leur reconnaissance et leurs remerciements à toutes les personnes qui leur ont témoigné tant de sympathie et montré l'estime en laquelle elles tenaient

Madame Adrienne THOMAS
née AUDRIX

Marquay

Petit patrimoine

L'association pour la conservation du petit patrimoine de Marquay a besoin du soutien d'adhérents pour continuer les travaux qu'elle a entrepris. La métamorphose du lavoir est bientôt terminée mais pour peaufiner sa mise en beauté et envisager d'autres projets, votre cotisation* est précieuse et bienvenue.

* Montant minimum de la cotisation 2014 : 15 €. A faire parvenir à Gaétan Parade, le Bourg, 24620 Marquay.

Feu de la Saint-Jean

Le Comité des fêtes organise son traditionnel feu de la Saint-Jean le samedi 28 juin au stade Louis-Delmond. Dès 19 h 30, vous pourrez prendre part à un repas champêtre. Inscription au 07 89 43 86 04.

Proissans

Sylvie et Richard BORDES
informent leur clientèle
de la FERMETURE
de la boucherie-charcuterie
pour congés
du 23 juin au 7 juillet inclus.

Mais des élus

La plantation des maïs se déroulera comme suit :

Le samedi 28 juin à 14 h chez Ludovic Deurre, à 15 h chez Sabine Valéry et Evelyne Brugnol, à 17 h 30 chez Valérie Vidal et à 18 h 30 chez Claudine Pradat.

Le samedi 5 juillet à 14 h chez Isabelle Vilatte, à 15 h 15 chez Serge Deviers, à 16 h 30 chez Laurent Galmot, à 17 h 45 chez Patrick Crouzille et à 19 h chez Sébastien Dufosset.

Le samedi 12 à 14 h chez Marie-Madeleine Bourel, à 15 h 15 chez Benoît Secrestat, à 16 h 30 chez Marie-Thérèse Chabrilange, à 17 h 45 chez Loïc Lafon et à 19 h chez Jean-François Chapoulie.

Le maïs communal sera planté le lundi 14 juillet à 11 h à la salle inter-générationnelle.

Saint-André-Allas

Conseil municipal du 2 juin

Le compte rendu de la séance précédente est adopté.

Transfert de charges — De nouvelles attributions de compensation liées à la communauté de communes sont nécessaires pour un montant global de 36 119 €. Elles concernent, entre autres, la médiathèque, la maison de retraite, les aides sociales diverses, l'hébergement d'urgence, l'aire d'accueil des gens du voyage...

Périscolaire — Soucieux de ne pas pénaliser les budgets des parents concernés, les différents tarifs applicables ne souffrent pas d'augmentation, ainsi :

Pour le primaire, la prise en charge du transport est totale et à la charge de la commune à hauteur de 61 € par élève ; pour le secondaire, la participation communale est de 69 € par collégien et de 69 € pour les parents ;

Pour le restaurant scolaire, le tarif des repas est de 2,15 € pour les enfants et de 4,30 € pour les adultes ;

Accueil périscolaire (garderie) : 1,60 € par jour et par enfant ou 1 € par enfant (matin ou soir).

Régime indemnitaire — Son réexamen est nécessaire pour le personnel du service technique. Pour un agent de maîtrise le montant annuel est porté à 469,66 €.

Jurés d'assises — Le conseil désigne par tirage au sort quatre personnes inscrites sur les listes électorales susceptibles d'être appelées à siéger comme jurés.

Convention territoriale globale — Cette convention permet d'intervenir en cohérence avec les politiques territoriales, telles que l'aide aux familles, l'accompagnement des familles, l'insertion et le retour à l'emploi.

Chaque commune doit signer à titre individuel cette convention dans la mesure où la communauté de communes Sarlat-Périgord Noir n'est pas dotée des compétences enfance/jeunesse.

Cias — Le Centre intercommunal d'action sociale, sous l'impulsion de son directeur, lance une analyse des besoins sociaux afin de mieux évaluer les particularités de chaque territoire. Les membres du conseil apporteront leurs remarques pour étoffer cette enquête.

Travaux d'activité périscolaire — La mairie confirme son souhait de regrouper ces activités sur un après-midi (3 h) pour proposer des activités plus ciblées. Le jeudi est retenu.

L'inspection académique donnera son avis sur ce choix.

Réseau informatique de l'école. — Une mise à niveau du parc informatique de l'école s'avère nécessaire. Plusieurs sociétés seront sollicitées pour évaluer l'impact financier de cette intervention.

Proissans

Hatha yoga

Une séance découverte gratuite est proposée le mardi 24 juin de 15 h à 18 h à la salle des fêtes de Proissans et à partir de 18 h 30 à la salle des fêtes de Sainte-Nathalène.

Plantons le maï !

Conformément à la tradition périgordine, le conseil municipal invite l'ensemble de la population à la plantation du maïs des élus. Cette fête se déroulera le samedi 21 juin dès 17 h 30 avec la plantation d'un maïs dans le bourg d'Allas. Elle se poursuivra à 18 h 30 par la plantation d'un second maïs devant la mairie, suivie d'un apéritif et d'un buffet servis à partir de 19 h dans la cour de l'école et dans les locaux de l'ancienne salle des fêtes.

Sainte-Nathalène

Les parents disent toujours non
à la fermeture d'une classe

Le regroupement pédagogique intercommunal Saint-Vincent-Le Paluel/Sainte-Nathalène/Prats-de-Carlux poursuit sa mobilisation.

Après le blocage de l'école toute la journée le 6 juin, un apéritif d'information des parents le 12, les parents ont rencontré le préfet le 16.

Prochaine étape espérée : une entrevue avec Jacqueline Orlay, directrice des services départementaux de l'Éducation nationale, les élus et les représentants de parents d'élèves, organisée par le préfet.

Joyeux
anniversaire !



20 juin 1921 ♥ 21 juin 1996
75 années les séparent.

A un jour près

Eloi

fête ses 93 ans

Pauline

ses 18 ans

Les reconnaissez-vous ?

Gros bisous de votre famille.
On vous aime.

Tamniès

Découvrez l'aïkido

Pour clore leur saison sportive, les sections aïkido, jeunes et adultes de l'Amicale laïque du Montignacois (ALM), proposent de faire découvrir leur discipline le samedi 28 juin de 17 h 30 à 19 h à l'étang de Tamniès.

Cet espace convivial et de détente permettra aux aïkidokas la pratique et l'initiation dans un lieu inhabituel. La municipalité de Tamniès laissera l'accès gratuit dès 17 h.

Alors, celles et ceux qui ne connaissent pas encore ce lieu de loisirs (baignade, pêche, tennis, pédalos, aire de pique-nique) ou les bienfaits de cet art martial sont invités à venir nombreux participer à cet échange amical.

Manifestation annulée en cas de pluie. Renseignement auprès de Julien, tél. 06 72 28 46 22, ou de Pierre, tél. 06 86 54 07 78, ou encore auprès de l'ALM, téléphone : 05 53 51 86 88.

Canton de Sarlat

Vitrac/La Roque-Gageac

Les maternelles chez les pompiers



Jeudi 12 juin, les enfants de la maternelle de l'école La Folle Avoine ont été accueillis à la caserne des pompiers de Sarlat. Ils ont donc découvert l'univers des soldats du feu, et, cerise sur le gâteau, ils ont

pu faire un tour de camion, toute sirène hurlante.

La matinée s'est terminée par une pause photo.

Vitrac

Sport pour tous : 40^e édition !

C'est en 1974 que la journée Sport pour tous est née. Organisée successivement à Vézac, à La Roque-Gageac puis à Vitrac, la manifestation s'est fixée par la suite au village de Vitrac. Depuis, année après année, la journée est proposée au stade de Bastié le dernier dimanche de juin.

Pour la 40^e édition qui aura lieu le 29 juin, une activité spéciale sera proposée : un concours de rodéo tel qu'on en trouve au cœur du Far West américain ! Seule différence : la vache sera mécanique. Chacun pourra s'y essayer dans l'après-midi !

Programme.

A 9 h, départ des randonnées pédestre et à VTT (casque obligatoire), inscription pour le tournoi de football très amateur. Nouvelle discipline : initiation à la spéléo, inscription avant le samedi 28 juin par téléphone au 06 88 45 64 31.

A partir de 14 h, activités pour les plus petits : tour en calèche, balade à poney, structures gonflables, trampoline et baby-gym. Pour les amateurs de sports collectifs : volley-ball, handball, rugby flag, pétanque.

Pour ceux qui préfèrent les sports individuels : escalade, boomerang, golf, ateliers d'athlétisme et initiation à la pêche à la mouche. Les sports de raquette : tennis, tennis de table, speed-ball. Le tir : tir à la carabine, paint-ball enfants, sarbacane. Les véhicules à moteur : minimotos, quads. Et de l'escrime, de la zumba, du bokwa. Démonstrations de judo, de karaté et de karaté défense. Piscine champêtre et ventre-glisse.

En fin d'après-midi, championnat international de tir à la corde du quartier de Bastié. Ouvert à tous.

Toutes ces animations sont gratuites.

La soirée sera animée par le groupe TTC et Nathalie Grellety. Feu d'artifice à 23 h.

Une belle journée en perspective ! Toutes les animations sont gratuites.

Restauration : grillades le midi (de 6 à 9 €) et repas champêtre le soir (14 €, gratuit pour les enfants du primaire). Durant toute la journée : crêpes, glaces, buvette.

Une organisation de l'Amicale laïque.

Canton de Carlux

Carlux

Feu de la Saint-Jean

Pour fêter l'arrivée de l'été, le Comité des fêtes de Liméjous organise son feu de la Saint-Jean le samedi 28 juin à partir de 19 h sur la plaine de la fête. Grillades, frites et buvette. Le feu sera allumé à la tombée de la nuit.

Vide-greniers

L'amicale laïque La Fourmi organise un grand déballage le dimanche 6 juillet. Vente de denrées alimentaires, d'armes à feu et de munitions interdite. Emplacement : 3 € le mètre linéaire. Accueil des exposants dès 6 h 15 (petit déjeuner offert). Inscription avant le 5 juillet au 05 53 59 48 91, 05 53 29 82 62 ou au 06 83 20 73 75.

Buvette, restauration froide et chaude, crêpes au profit de l'association.

Calviac en-Périgord

REMERCIEMENTS

Mme Maryline DUCLAUD, sa fille, M. Jean-Pierre DUCLAUD, son gendre, et toutes leurs familles, très touchés par les marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées à la suite du décès de

Madame Marie-Jeanne BERGERO

vous adressent leurs plus sincères remerciements.

CALVIAC-EN-PÉRIGORD SALVIAC (Lot)

Cazoulès

Fête des écoles

du Regroupement pédagogique interc.

Vendredi 20 juin dès 18 h

- Divers jeux, pêche à la ligne •
- Spectacle de fin d'année •

préparé par les enfants

SOIRÉE saucisses/frites

Retransmission du match de la coupe du Monde

FRANCE-SUISSE

Vézac

Samedi 28 juin
Base de plein air - VÉZAC
Fête de la Saint-Jean

15 h ACTIVITÉS GRATUITES ouvertes à tous

Démonstration canine (obéissance, recherche...)

Découverte et initiation tennis, badminton

Jeux divers (boules, jeux anciens) - Buvette

EXPOSITION de MOTOS ANCIENNES

19 h REPAS Ambiance musicale

Apéritif de bienvenue - Buffet campagnard géant

20 € (vin et café compris) - 9 € pour les 6-12 ans

Gratuit pour les moins de 6 ans

Réservation : 05 53 29 50 25

23 h FEU de la SAINT-JEAN

Carsac-Aillac

Conseil municipal du 6 juin

Le compte rendu de la séance du 28 avril est adopté.

Bail de la Poste — Le renouvellement du contrat de bail commercial est voté.

Commissions communautaires — Les délégués titulaire et suppléant désignés sont les suivants. Economie, aménagement de l'espace : Patrick Treille et Roland Artus. Voirie communautaire : Alain Dezon et Christian Sougnoux. Environnement, bascule, chenil, rivière : Pierre Lauvie et Jean-Paul Labatut. Petite enfance, jeunesse, sports : Monique Tréfeil et Brigitte Lasvigne. Finances, logement, personnel : Christian Sougnoux et Jean-Pierre Traverse. Communication, culture, tourisme : Jacques Hurtaud et Pierre Lauvie. Santé, numérique, services publics : Catherine Merlot et Cécile Puybonnieux. Evaluation des transferts de charges (CLETC) : Patrick Treille et Pierre Lauvie.

Régularisation cadastrale par acte administratif — Il convient de régulariser auprès des services du Cadastre la parcelle section AO n° 91 d'une surface de 119 m². En effet, enregistrée comme propriété de la commune elle appartient en réalité à Pierre Bour. Cette régularisation s'effectuera sous la forme d'un acte administratif.

Extension du périmètre du Sides — Les terrains de la ZAE de Vialard étant à ce jour totalement occupés par des activités économiques, le conseil approuve l'extension du périmètre d'intervention du Sides sur des terrains nus jouxtant la ZAE.

Rentrée scolaire et temps d'activité périscolaire (TAP) — La commission réfléchit à un changement des horaires des TAP pour les classes de maternelle pendant la sieste, sinon onze personnes encadrantes seraient nécessaires en même temps. Il faudrait alors une personne supplémentaire en plus des Atsem pour la grande section. Cette modification sera présentée au prochain conseil d'école. Il s'agit d'une grosse organisation à mettre en place, surtout qu'une quatrième classe de primaire devrait ouvrir provisoirement.

Le conseil accepte de recruter le personnel nécessaire à hauteur d'environ quatre heures par semaine et du personnel pour faire le ménage dans les locaux scolaires.

Extension de la bibliothèque municipale — Le conseil demande à ce que les plans soient revus, avec plutôt une grande baie vitrée et un balcon à la place de multiples ouvertures. Par ailleurs, il accepte de solliciter une subvention au titre de la Réserve parlementaire auprès de Claude Bérít-Debat, sénateur de la Dordogne, pour un montant de 7 000 €, pour le financement des travaux.

Sictom du Périgord Noir — Patrick Treille, délégué communal, et Dominique Hermenault, de Borréze, ont été désignés délégués pour la communauté de communes du Pays de Fénelon (CCPF).

Syndicat départemental d'énergies — Vincent Flaquière (VP), Patrick Treille et Huguette Villard représenteront Carlux, Germinal Peiro et Bernard Mazet Domme.

CCPF. Commission Enfance et Jeunesse — En raison des cours le mercredi matin, peu d'enfants sont inscrits à l'ALSH pour le mercredi après-midi. Un essai d'ouverture jusqu'aux vacances de Toussaint sera tenté.

EHPAD Saint-Rome — Le maire fait part de son inquiétude ainsi que de celle du personnel et des membres du conseil d'administration concernant la gestion de l'établissement étant donné que M. Eymet, directeur, part fin juillet sur demande de l'ARS alors que le déménagement se prépare.

Salle des fêtes — Sur proposition de la commission chargée des locations, de nouveaux tarifs de location à la journée ont été institués, les conditions jusqu'ici appliquées sont maintenues.

Aides — L'Amicale laïque demande à bénéficier de trois locations gratuites de la salle des fêtes et la mise à disposition d'un local pour entreposer le matériel.

Le conseil accorde une aide de 100 € au Festival des jeux du théâtre de Sarlat.

BRASSERIE - PIZZERIA
LA GRANGE
Samedi 21 juin
Fête de la Musique
avec **POLYGAMM** (variété pop rock)
Moules/frites
Tarte normande, café
14 €
Réservations : 05 53 29 05 22
CARSAC

Vide-greniers

L'Amicale laïque organise son traditionnel vide-greniers dimanche 6 juillet de 9 h à 18 h au lavoir de Carsac, face à l'église. Emplacement : 2 € le mètre linéaire. Informations et inscription auprès de Corinne au 05 53 59 08 83, ou d'Isabelle au 06 11 67 43 82 ou de Valérie au 05 53 28 18 61. Café offert aux exposants.

Buvette. Grillades, sandwiches et crêpes.

Orliaguet

A la rencontre des richesses naturelles

Dans le cadre de l'animation du Site Natura 2000, l'antenne du Périgord Noir de la chambre d'agriculture de Dordogne et la communauté de communes Pays de Fénelon organisent une sortie à la rencontre des richesses naturelles des coteaux calcaires en Pays de Fénelon le dimanche 29 juin. Rendez-vous à 10 h sur le parking de chasse, entre Castang et Malcepiot.

Sortie découverte guidée d'environ deux heures, en compagnie d'un naturaliste et d'un animateur nature qui vous feront découvrir la faune et la flore typique des milieux calcaires, d'un résident local, témoin des paysages d'hier et de leur évolution, et d'une conseillère agricole qui expliquera l'intérêt de la démarche Natura 2000.

Prévoir des chaussures adaptées à la marche.

Canton de Domme

Domme

26 juin 1944

Les cérémonies à la mémoire des fusillés du 26 juin 1944 se dérouleront le jour anniversaire selon le programme suivant.

A 17 h à Domme, devant l'hôpital, dépôt de gerbe en hommage au combattant espagnol MOI José Duerto Mendoza, dit El Magno, en présence de la famille.

A 18 h à Cénac, rassemblement devant la mairie, puis dépôt de gerbes au monument aux Morts, au Pont et au lieu-dit Sous la Barre (route de Domme).

Plan canicule

Afin de favoriser l'intervention des services sociaux et sanitaires en cas de mise en action du Plan canicule, la mairie a ouvert un registre sur lequel peuvent s'inscrire les personnes âgées et handicapées vivant à leur domicile et qu'une situation d'isolement rend vulnérables. Une déclaration peut être faite en mairie par les intéressés eux-mêmes et par tous moyens (téléphone, fax, courrier, courriel, etc.), ou par des tiers mais obligatoirement par écrit. Un récépissé leur sera délivré.

Transmission d'entreprise

Un atelier Transmission est organisé à Villefranche-du-Périgord le lundi 23 juin à 18 h à la mairie, par la chambre de métiers et de l'artisanat. Il est ouvert aux artisans et aux potentiels repreneurs résidant sur le territoire des cantons de Domme et de Villefranche. Plus d'informations dans la rubrique Villefranche (page 18).

Fête de la musique et feu de la Saint-Jean

Samedi 21 juin au jardin public, l'association La Porte des Temps organise sa traditionnelle Fête de la musique autour du feu de la Saint-Jean. De nombreux groupes et musiciens monteront sur scène à partir de 20 h, pour le plus grand plaisir des amateurs de rock, folk et country.

Le feu, sur un thème différent chaque année, sera allumé en musique dès la tombée de la nuit, dans ce cadre magnifique dominant la vallée de la Dordogne.

Grillades, frites et boissons.

Veyrines de-Domme

Fête

Le Comité des fêtes organise une réunion pour la préparation de la fête le jeudi 26 juin à 21 h à la mairie. Toutes les personnes désirant s'investir seront les bienvenues.

Toutes vos animations dans L'ESSOR SARLADAIS

Le débarquement célébré à Domme



Lundi 9 juin à 11 h, sur l'initiative des Vétérans France Opex-ONU-Otan, une cérémonie a célébré le 70^e anniversaire du débarquement en Normandie. Une délégation des Vétérans France venue de tout le Sud-Ouest, dont Bruno Soucasse de Domme, était aux côtés des anciens combattants de Domme et de la région et de leurs portedrapeaux, du maire et de l'adjudant-chef commandant la gendar-

merie pour procéder au dépôt d'une gerbe au monument aux Morts.

Vétérans France Opex-ONU-Otan est une association d'anciens combattants de la quatrième génération de feu issus de toutes les armes, reconnue par l'Office national des anciens combattants. Sa devise : " Pour ne jamais oublier qui nous sommes ".

Bouziac

Dimanche 22 juin - 12 h 30
Sous la halle de BOUZIAC
REPAS de CHASSE
de FLORIMONT/BOUZIAC

Punch, soupe de haricots, duo de poissons blanquette de sanglier aux champignons pommes de terre vapeur, trou normand rôti de biche sauce Grand Veneur, haricots beurre, salade, fromage, tarte Tatin, café Vin ordinaire et Vin de Domme compris
Participation : 20 €

Réservation : 05 53 28 41 93 (HR)
05 53 30 43 19

MARCHÉ DES PRODUCTEURS

Tous les mardis dès 19 h
du 1^{er} JUILLET au 26 AOÛT

BOUZIAC sous la halle

Une douzaine de producteurs proposent des produits du terroir : légumes, pain pâtisseries, confitures, miel, fromages viande, pâtés, sorbets, vin, que vous pourrez consommer sur place.

Tables, bancs et barbecue à disposition

Castelnaud-La Chapelle

Le mai communal est planté



La plantation du mai, organisée le vendredi 13 juin, a été une réussite. Les participants ont apprécié ce lieu magique qu'est le parc des Milandes. Que les propriétaires, Isabelle et Georges Lansac, qui ont ouvert gracieusement leurs portes, soient ici remerciés. Egalement tous ceux qui ont contribué à l'organi-

sation de ce moment convivial, dont Serge et Sylvie Lacroix, Jérôme Carré... Merci également aux jeunes kayakistes de la base de canoë qui, malgré leur investissement pour la première édition du Raid du Céou qui se déroulait le dimanche, sont venus participer à cette plantation.

Cénac/Daglan

Les petits Dommois ont pêché...



(Photo Anita Riegert)

Par une belle matinée ensoleillée, la Société de pêche Cénac-Daglan a cette année encore proposé aux écoliers du canton de Domme une matinée d'initiation à la pêche aux étangs du Riol.

Pour Philippe Deschryver, le pédagogue, le but de cette rencontre est de sensibiliser les enfants à l'environnement aquatique et à la technique de la pêche au coup. Les nouveaux présidents, Jacky Vasseur et Alain Faivre-Perret, poursuivent cette coutume de près de trente ans.

Le propriétaire Gilles a accueilli quarante-deux élèves de Cénac le mardi 10 juin et quarante-six de Daglan le jeudi 12.

Une dizaine de bénévoles de la société de pêche, le nouveau garde-pêche Daniel Schiffer, directeur d'école de Veyrignac à la retraite, et des parents d'élèves ont encadré les écoliers de 8 à 11 ans.

La truite arc-en-ciel, la carpe, le gardon, la brème, la perche soleil et le black-bass font partie des espèces pêchées puis remises à l'eau.

Cependant, il manquait Francis Francès, décédé subitement récemment. Les enseignants de Daglan tiennent à rendre hommage à ce Daglanais impliqué de longue date pour l'école qu'il connaissait bien. En effet, ses parents y ont enseigné pendant une trentaine d'années et la famille résidait dans le château qui servait alors de logement de fonction et qui aujourd'hui abrite la mairie.

Francis aimait à raconter ses souvenirs d'enfance à Maryse et François, les enseignants actuels qui appréciaient sa personnalité.

D'ailleurs, vendredi 20 juin, les pêcheurs et les proches de Francis organiseront un concours de pêche à sa mémoire.

Cénac-et-Saint-Julien

Des Cénacois dans le Maine-et-Loire



Vendredi 13 juin à 3 h, trente personnes ont pris la direction de Saumur pour profiter d'un miniséjour dans la région Pays de la Loire.

Une fois sur place, la journée était réservée à la visite d'un boulodrome de boules de fort (spécialité de la région), de l'abbaye de Fontevraud, de sites troglodytiques à Turquant, avec fabrication de pommes tapées, et d'une cave de vin pétillant. En soirée, après leur installation à l'hôtel, les Cénacois ont pu assister au spectacle des écuyers du Cadre noir.

Le lendemain ils ont découvert la vieille ville de Saumur et visité une distillerie. Les Périgordins ont ensuite goûté les fouées servies dans une cave troglodytique. Les fouées sont des galettes levées que l'on garnit de différents ingrédients : rillettes, haricots blancs... L'après-midi, après la visite du château de Brézé, ils ont pris le chemin du retour.

Deux jours mémorables très appréciés.

Canton de Domme

Cénac-et
Saint-JulienParoisse Bienheureux
Guillaume-Delfaud

Horaires des offices religieux.

Samedi 21 juin, messe à 18 h 30 à Vézac.

Dimanche 22, messe unique à 11 h à Cénac (premières communions).

Gala de danse

L'Amicale laïque proposera son gala de danse, "Bleu", le dimanche 22 juin à 16 h dans la cour de l'école primaire au Thouron.

Entrée gratuite.

Daglan

DAGLAN

Salle des fêtes
Dimanche 22 juin - 14 h 45
Ouverture des portes à 13 h 30

SUPERLOTO

du Rugby-club daglanais

NOMBREUX LOTS de VALEUR

Bons d'achat (200 €...), 10 kg de magrets...

1,50 € le carton - 8 € les 6 - 15 € les 12

Sandwiches, pâtisseries

TOMBOLA. 15 lots - Tickets bar

Exposition de photos
Un village en Périgord

Promenade à Fort Louis, 1952

Les 6 et 7 septembre, L'Essor daglanais organisera une exposition de photos illustrant des scènes de vie dans la commune depuis l'apparition de cette technique.

Les documents exposés proviendront des albums de photos que chaque famille du village conserve. Si vous souhaitez voir exposer certains de vos clichés, inscrivez-vous auprès de commerçants daglanais (8 à huit, boulangerie, traiteur Fabrice le Chef) entre le 20 juin et le 20 juillet. Un représentant de L'Essor daglanais prendra rendez-vous avec vous pour copier chez vous vos documents originaux à partir de début juillet.

La richesse de cette exposition dépend en grande partie de votre participation. Merci d'avance.

Grolejac

Loto

Les Anciens combattants organisent un quine le samedi 28 juin à 21 h dans la salle du foyer rural. Les seize parties seront dotées de nombreux lots, dont un bon d'achat de 200 € et deux de 100 €, jambons, corbeilles de fruits et de légumes, corbeilles gastronomiques, bons d'achat boucherie, filets garnis, carton de bouteilles de Vin de Domme, plateaux de fruits de saison et de fromages, etc.

1,50 € le carton, 8 € les six, 15 € les douze.

Tombola. Buvette. Pâtisseries.

Grand vide-greniers

Le Comité des fêtes organise un déballe-tout le dimanche 6 juillet de 8 h à 19 h sur la place de la Mouline. Café du matin offert. Buvette, grillades et frites.

Emplacement : 2 € le mètre linéaire. Réservation par téléphone au 06 79 19 57 00.

Saint-Martial
de-Nabirat

Fête de la musique

Elle se déroulera le samedi 21 juin. Rendez-vous à partir de 19 h 30 sur la place de l'Ancienne Poste pour assister à la prestation des écoliers, puis musique, chants, spectacle...

Tourin et traditionnel chabrol.

Entente Périgord
Noir football

Le club de football de Cénac, Domme et Saint-Martial-de-Nabirat tiendra son assemblée générale le vendredi 27 juin à 20 h au foyer rural de Saint-Martial-de-Nabirat.

Toute personne voulant s'investir dans le club sera la bienvenue.

Daglan

REMERCIEMENTS

M. Jacques ALAYRAC, son époux ; Mme Martine MARIDAT et Jean-Pierre, son époux, Mme Marie-Hélène ANDERHALT et Bruno (†), son époux, M. Jean-Louis ALAYRAC et Marie, son épouse, ses enfants ; Jean-François, Julie, Léa, Pierre et Paul, ses petits-enfants ; Charles, Lou Anne, Suzic, Angèle, ses arrière-petits-enfants ; parents, alliés et amis, très sensibles aux marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès et des obsèques de

Madame Renée ALAYRAC

vous adressent leurs sincères remerciements.

Bargès - 24250 DAGLAN

Nabirat

Mai communal

Les Nabiracois sont invités à la traditionnelle plantation du mai communal qui aura lieu le dimanche 29 juin à 17 h sur la place du village.

A cette occasion, deux conseillers sortants seront honorés. La soirée se poursuivra autour d'un buffet servi à la salle polyvalente.

Saint
Cybranet

Heureux événements

C'est entourés de leurs familles et de leurs amis qu'Aurélié Bérisset et Jérôme Pécal ont échangé un oui le samedi 31 mai à la mairie. Ils ont ainsi confirmé un engagement qui connaît déjà une très belle histoire puisqu'elle a vu naître deux très beaux enfants.

Nous adressons nos vœux de bonheur aux mariés.

Et c'est également entourés de leurs proches et de leurs amis que Jeanine et Jacques Glenadel ont fêté leurs cinquante ans de mariage. A la retraite depuis de nombreuses années à Saint-Cybranet, ils se sont investis dans la vie du village. Jacques est élu conseiller municipal et il est le président du Club de l'âge d'or, solidement secondé dans cette tâche par son épouse Jeanine.

Nous adressons nos félicitations à Jeanine et Jacques.

La Fiesta de l'été

Le Comité des fêtes organise une grande fête du 4 au 6 juillet.

Vendredi à partir de 18 h 30, marché gourmand, cuisine d'ici et d'ailleurs (restauration avec buvette). Concert gratuit avec The Peacemakers.

Samedi à partir de 18 h 30, apéro festif avec bandas. A 20 h, jambons au tournebroche. Au menu (18 €) : cocktail, tourin, melon chiffonnade, jambon à la broche, gratin dauphinois, salade, fromage, soufflé glacé aux noix, café, quart de vin. Buffet pour les enfants de moins de 12 ans (8 €). Réservation conseillée au 05 53 31 98 30 (Renée) ou au 05 53 28 96 94 (Kathy). A 23 h, concert gratuit avec TNT.

Dimanche dès 8 h, vide-greniers. Café et buvette. Informations et inscription au 05 53 31 98 30. A midi, grillades/frites maison. A partir de 16 h, manèges et structures de jeu. A partir de 18 h 30, repas grillades avec frites maison. A 21 h, concert gratuit avec Les Roady's. A 23 h, grand feu d'artifice.



Canton de Salignac

Salignac-Eyvigues

EYVIGUES

Sentier des fontaines

Les Artistes
5^e édition en liberté

Dimanche 22 juin 10 h/19 h

Animations et expositions dans le village, à l'église et au lavoir
11 h 30, inauguration de l'œuvre de Daniel Pujola
16 h, promenade guidée sur le sentier

REMERCIEMENTS

Mme Christine CHATELLIER, sa fille ; Elodie et Nicolas, ses petits-enfants ; Mme Jeanne PENNIER, sa sœur, très touchés par les marques de sympathie que vous leur avez témoignées lors du décès de

Madame Tosca BOISSERIE

vous prie de trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

Une messe sera célébrée le dimanche 6 juillet à 9 h 30 en l'église de Salignac.

Maison Neuve
24590 SALIGNAC-EYVIGUES

Conseil municipal
du 4 juin

Le compte rendu de la séance du 30 avril est adopté.

Intervention de Totalgaz/arrivée du gaz en réseau — La société Totalgaz a été retenue dans le cadre d'une délégation de service public par le SDE 24 afin de développer un réseau de gaz de ville sur la commune. Le passage au gaz de ville permettra de bénéficier de tarifs intéressants sur le prix du gaz, tant pour les habitants du bourg susceptibles d'être raccordés sur le réseau que pour les habitations situées en campagne (constitution de micro-réseaux au niveau des hameaux ou cuves individuelles). En plus d'une réunion publique organisée le 16 juin, un représentant de Totalgaz sera présent à Salignac tout l'été afin de renseigner les particuliers.

Jurés d'assises — Le conseil a procédé, sur la base des listes électorales des communes du canton, au tirage au sort de quinze personnes destinées à former la liste départementale des jurés d'assises.

Commission communale des impôts directs — L'assemblée a procédé à la désignation de douze membres titulaires et de douze membres suppléants.

Cette commission, chargée de se prononcer sur le classement des propriétés au regard de l'impôt, est composée du maire, de six commissaires titulaires et de six suppléants choisis par l'administration fiscale sur la liste dressée par le conseil.

Cession d'un tracteur tondeuse — Avis favorable est donné à la cession d'un tracteur tondeuse inutilisé par les services communaux à Alain Marinier au prix de 500 €.

Délégué CNAS — Jean-Pierre Dubois est désigné délégué de la commune auprès du Centre national d'action sociale pour le personnel des collectivités territoriales.

Travaux à Eybènes — Le chantier d'assainissement et d'aménagement des abords se poursuit jusqu'au 14 juillet.

Feu
de la Saint-Jean

Venez danser autour du feu de la Saint-Jean le samedi 28 juin à partir de 22 h à Eybènes.

Animations. Buvette et beignets.

Quand les géographes
se rencontrent

L'Association géographique du Pays de Salignac a organisé ses cinquièmes rencontres Géographes à la campagne durant le week-end de Pentecôte, à Saint-Geniès et à Salignac-Eyvigues.

Le thème portait sur " Mais où sont nos vignes d'antan ? Nostalgie... Renaissance ! Avenir ? ".

Comme chaque année, se sont rencontrés des acteurs de terrain et des géographes universitaires.

Les acteurs de terrain ont parlé de leurs vignes héritées de leurs parents (en Dordogne ou en Corrèze). D'autres ont recréé, récemment, des vignobles (Le Saillant-Vézère, Bandol). Un auteur a évoqué les cabanes de vignes autour de Saint-Émilien.

Les universitaires, des jeunes comme des anciens, ont fait voyager le public ici ou là : vignobles d'Auvergne, du mont Ventoux, du Doubs et de la Haute-Saône, de la Mancha espagnole, en Arménie, en Uruguay et même dans l'Archipel du Cap-Vert.

Le film de G. Bodin, " La Clef des terroirs ", a été visionné. Il illustre par de fort belles images la problématique de la biodynamie dans divers vignobles français. La projection a été présentée et commentée par le rédacteur en chef de la revue " le Rouge et le Blanc ".

Le dimanche après-midi, la table ronde conduite avec maestria par le journaliste fidèle à la manifestation, Sylvain Allemand, portait sur un thème très riche : " La vigne se raconte : des hommes et des activités entre tradition et renaissance ". Les échanges avec le public ont été très fructueux.

Ce public a pu suivre aussi, pendant une heure, la lecture à plusieurs voix d'un florilège de textes évoquant la vigne et le vin au cours des âges. Quelques beaux et bons vins ont également été dégustés, des " vins vrais et vivants qui ne mentent pas sur leur terroir " : vins blancs d'Allasac, vins paillés de Saint-Julien-Maumont et de Saint-Amand-de-Coly, vins de Bandol, ainsi qu'une rareté, un vin blanc produit dans le Calvados, sans oublier le vin de lave de l'île de Fogo... avec modération, bien entendu, car ainsi qu'il est dit dans l'Ancien Testament : " Le vin est moqueur, les boissons fort tumultueuses. Quiconque en fait excès n'est pas sage. "

En dernière journée, la visite de la cave coopérative de Moncalou, sous la conduite de Jean-Marie Laval, a illustré sur le terrain la renaissance d'un vignoble.

Les participants extérieurs sont repartis non sans se procurer les bons produits du Périgord.

L'ensemble des travaux sera présenté dans un " Cahier géographique du Salignacois " dont la parution est prévue début 2015.

Canton de Salignac

Salignac-Eyvignes

Le réseau de gaz à l'étude



Sur le marché, mardi 17 juin, Jacqueline Bouchard et Kamel Laroussi renseignaient le public

(Photo Michèle Jourdain)

Une réunion publique d'information concernant l'installation et la distribution du gaz en réseau se tenait le lundi 16 juin.

Le maire, Jean-Pierre Dubois, les conseillers municipaux, Bruno Andrieux, le représentant du Syndicat départemental d'énergies de Dordogne (SDE 24), et ceux de Totalgaz, Jacques Jeannard et Dimitri Chauvel, ont présenté le projet

à l'assistance composée d'une soixantaine de personnes, d'habitants intéressés et de professionnels.

Le réseau gaz a été proposé par le SDE 24 à plusieurs communes, dont Salignac. Il y a trois ans, le conseil a décidé de prendre cette option pour le village. L'appel d'offres était alors lancé par le SDE 24 et la société Totalgaz retenue.

Après l'accueil du premier magistrat et ses explications sur l'origine du projet, MM. Andrieux et Chauvel ont chacun apporté les informations techniques. Ils ont donné les avantages du réseau gaz, une énergie facile à vivre, économique et propre. Le réseau est installé du réservoir jusqu'au compteur en limite de propriété. Les tarifs, tant des installations qu'ensuite des consommations, ont été abordés. Le réseau sera conçu en fonction du public intéressé, rien n'est encore défini. L'installation du réservoir dépend de l'intérêt, des contrats pris par la population et de leur localisation. Ce réseau à l'étude avec ces éléments recevra l'approbation du SDE 24, puis sera adopté en conseil municipal. L'installation est prise en charge par le concessionnaire, sans coût pour la municipalité.

Dans un premier temps, jusqu'au 31 août, Dimitri Chauvel est à l'écoute de tous les propriétaires pour les renseigner de manière précise sur toutes les possibilités offertes par le réseau. Pour des habitations plus isolées, une solution réseau peut aussi être proposée. Les travaux s'étaleront jusqu'à fin 2015.

Mardi 17 juin, sur le marché, les dossiers étaient à la disposition du public, la prospection se poursuivra sur le marché de producteurs le vendredi et Dimitri Chauvel tient une permanence à la mairie où l'on peut venir le rencontrer.

Contact : 06 42 41 97 06.

Animation théâtrale à l'Éhpad



Les animatrices et le personnel ont mis toute leur énergie pour offrir un joyeux spectacle aux résidents

(Photo Michèle Jourdain)

Lundi 9 juin, une représentation était donnée par le personnel de la maison de retraite pour les résidents.

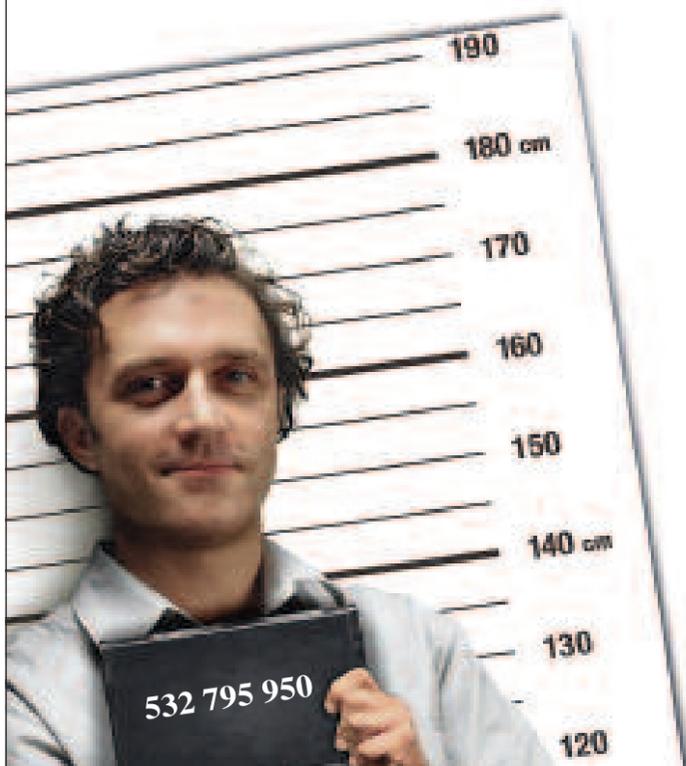
Ce spectacle préparé depuis quelques mois était composé de chants – dont certains en patois – que les

pensionnaires ont pu fredonner, de danses et de sketches.

Ce fut un moment convivial qui a enthousiasmé le public. Une initiative qui sera sûrement renouvelée l'année prochaine.

www.renault.fr/vehicules-occasion

REPARTEZ SANS PAYER À CHAQUE RÉVISION DE VOTRE OCCASION.



POUR 1€ DE PLUS⁽¹⁾
3 ANS D'ENTRETIEN⁽²⁾
+ 3 ANS DE GARANTIE⁽³⁾

DU 12 AU 30 JUIN SUR UNE SÉLECTION DE VÉHICULES.

**RENAULT
OCCASIONS**

(1) Offre valable du 12 au 30 juin 2014 sur les véhicules d'occasion Renault de moins de 24 mois et moins de 40 000 km bénéficiant d'une Garantie OR et signalés en concession, dans le réseau Renault participant et dans la limite des stocks disponibles. Conditions générales de l'offre disponibles en concession. (2) Entretien de 36 mois ou 60 000 km au premier des deux termes atteint. Entretien proposé par Sigma Services, département de Diac Location, SA au capital de 29 240 988 €. Siège social : 14 avenue du Pavé-Neuf 93168 Noisy-le-Grand Cedex – Siren 329 892 368 RCS Bobigny. (3) Garantie OR de 12 mois à laquelle s'ajoute une extension de garantie de 24 mois. La Garantie OR 12 mois vous permet de profiter de 5 engagements : une garantie de 12 mois, l'essai du véhicule avant l'achat, un contrôle de 82 points du véhicule, un contrôle gratuit à 2 000 km ou 1 mois après l'achat (au 1^{er} des 2 termes souscrits atteint) mais aussi le remboursement de votre acquisition si vous n'êtes pas pleinement satisfait (dans un délai de 5 jours ouvrables et 1 000 km parcourus). L'extension de garantie est souscrite par Diac, société financière et intermédiaire d'assurances au capital de 61 000 000 €. Siège social : 14 avenue du Pavé-Neuf 93168 Noisy-le-Grand Cedex – SIREN 702 002 221 RCS Bobigny – N° ORIAS : 07 004 966. www.orias.fr auprès de Covea Fleet, assureur (SA à directoire et conseil de surveillance au capital de 93 714 549 € – RCS Le Mans B342815339) – Siège social : 160 rue Henri Champion 72035 Le Mans Cedex 1.



Renault présente

Canton de Salignac

Salignac-Eyvignes

Atelier théâtre. Succès de fin d'année



Une partie des jeunes sur scène

(Photo Michèle Jourdain)

Vendredi 13 juin, les élèves de l'atelier théâtre de Stéphanie Demeurisse ont encore assuré ! Plus de cent cinquante personnes se sont retrouvées à la salle des fêtes pour applaudir ces quarante-cinq apprentis comédiens.

Stéphanie partant en congé maternité en septembre, des stages seront organisés une fois par mois dès octobre. Dès son retour en mai elle reprendra les trois ateliers. La

communauté de communes en informera les familles par courrier et par le biais d'une note dans les écoles.

Nadaillac

Chantier de bénévoles

Samedi 21 juin, dans le cadre de ses activités de sauvegarde du patrimoine, Mémoire & patrimoine du Salignacois (MPS) organise un chantier de bénévoles à la fontaine de la Belle pour dégager l'ancien lavoir qui avait été comblé de terre ou de gravats.

Toutes les personnes qui souhaitent participer à cette opération seront les bienvenues. Prévoir des outils pour gratter, pioche, pelle, seau.

Le chemin sera fléché à partir de la salle des fêtes. Début des travaux à 9 h.

Après l'effort, le réconfort ; la mairie offrira l'apéritif et MPS préparera le pique-nique.

Inscription au 05 53 51 04 23 ou au 05 53 59 42 45.

Saint-Geniès

Trouvé

Une chienne de 2/3 ans, croisée labrador, setter et épagneul, avec collier marron, sans puce ni tatouage, a été recueillie à la Mérélie le 11 juin.

Renseignements auprès de la communauté de communes du Pays de Fénelon, tél. 06 45 42 74 89.

Plan canicule

Les personnes isolées âgées de plus de 65 ans, ou de plus de 60 ans si elles sont reconnues inaptes au travail, ainsi que les personnes handicapées peuvent, à leur demande auprès de la commune, être inscrites sur un registre.

La finalité de ce registre est de permettre l'intervention ciblée des services sanitaires et sociaux en cas de déclenchement du plan canicule.

Saint-Crépin-Carlucet

Le maï communal est planté



(Photo Daniel Pageaud)

Le 15 juin, c'était dimanche de fête au village avec la plantation du maï communal et l'inauguration de la bibliothèque. Le premier magistrat, Alain Vilatte, et le conseil avaient en effet convié la population en fin de matinée. L'arbre est en bonne place contre la mairie. Après cette tradition, la municipalité a symboliquement ouvert les portes du Point lecture.

Dans son discours, le maire a remercié les électeurs de leur confiance renouvelée et a évoqué les incidences pour le village de l'extension de la communauté de communes du Pays de Fénelon, avant d'aborder le sujet du Point lecture en faisant son historique et en expliquant son fonctionnement.

La salle de réserve de livres jouxte l'école face à la mairie et son parking/ Son accès est donc très facile pour les lecteurs en mal d'ouvrages.

Cette bibliothèque existait déjà mais elle était exclusivement ouverte aux scolaires et aux jeunes dans ce cadre précis. La municipalité utilise le service de la Bibliothèque départementale de prêt et enrichit elle-même son stock. Les lecteurs seront notamment invités à faire connaître leurs goûts et leurs désirs, les animatrices en tiendront compte dans leurs choix.

Geneviève Giuliani et Hélène Vergne tiendront une permanence

tous les vendredis de 16 h 30 à 18 h, bénévolement et sous la responsabilité de Marie-Claire Grenèche qui, dans l'avenir, proposera des ateliers et des animations dans ce cadre et autour du livre et de la lecture.

Après cet exposé de la vie du village, de la richesse et de la vitalité de la vie associative, le maire a invité la population à prendre l'apéritif dans la cour de l'école et à partager le buffet campagnard dressé à la salle des fêtes.



Tristesse à l'Héliclub du Périgord



L'année 2014 sera celle du décollage pour son ultime envol de notre doyen et ami Régis Monribot. Il nous a quittés à l'orée de ses 100 ans, nous prenant par surprise... Nous lui avons exprimé une toute dernière fois notre amitié le 6 juin, au cours d'une cérémonie célébrée à Saint-Cyprien.

Rappelons tout simplement que Régis, "le commandant", était un homme à l'esprit associatif rare... Sa fidélité, son attachement, son

amitié et son dévouement pour l'Héliclub du Périgord n'ont jamais connu aucune faille depuis plus de vingt ans. Qu'il soit ici encore remercié pour tout ce qu'il a pu apporter à notre association.

L'Héliclub du Périgord n'est plus aujourd'hui tout à fait le même. Il y aura désormais une chaise vide autour de la table des festivités, Régis n'en manquait aucune...

Les membres de l'Héliclub du Périgord

Canton de Saint-Cyprien

Saint-Cyprien

Office de tourisme

L'été 2014 sera riche en événements, activités diverses et autres animations. Le choix a été fait cette année de consacrer les efforts sur les familles et les enfants sans pour autant négliger les autres visiteurs.

Pour cette seconde quinzaine de juin, trois rendez-vous sont proposés pour lancer la saison touristique des vacanciers, des Cypriotes et des habitants des communes voisines.

Jusqu'au 30 juin à la Justice-de-peace on pourra admirer une exposition consacrée à la peinture, à la sculpture et à la céramique, œuvres de huit artistes, et le 29 il y aura des ateliers créatifs ouverts à tous de 10 h 30 à 12 h 30.

Le dimanche 22 vers 11 h, devant l'Office de tourisme intercommunal (OTI), le groupe Peiraguda se produira en un miniconcert de 45 min en guise de clin d'œil, car l'OTI lui consacre une exposition de photos dans ses locaux (visible jusqu'au 30). Ce concert se voudra participatif et le public sera invité à chanter. Le marché du dimanche sera donc très animé.

Le samedi 28 à 14 h 30, au stade de Beaumont, les amateurs pourront s'initier au VTT.

Pour juillet et août vous serez tenus informés de l'agenda des activités, dont les Mercredis de l'abbaye qui verront se produire le groupe Tout est dit, animé par Jacques Gandon, également musicien de Peiraguda, un spectacle intitulé "Calins, Calines", composé de lectures, joué par le conteur local Jean Bonnefon, et un concert original reprenant des extraits de Peiraguda et de L'Affaire Brassens.

La salle ne pouvant accueillir qu'une cinquantaine de personnes, la réservation à l'OTI est obligatoire.

Deux vide-greniers seront proposés, l'un à la salle des fêtes et ses alentours, l'autre dans la traverse, sur la place de la Liberté et dans la rue des Remparts. Egalement des marchés du monde, des foires aux vins et produits du terroir.

L'événement majeur sera l'inauguration le 9 juillet du parcours (4,5 km en version longue) ludique et sensoriel de Fabio le Petit Oiseau, sur le thème de l'eau et de la forêt. De nombreuses familles sont attendues pour découvrir cette nouveauté. Sur l'initiative de Sylvie et Sandrine de l'OTI, avec l'appui de la commune de Castels, Jean-Paul Ledeur, restaurateur d'œuvres d'art picturales, a bien voulu prêter son concours pour confectionner les modèles d'oiseaux, les petits copains de Fabio en quelque sorte.

Le vendredi 13 juin à l'école primaire, dans la classe de CM2 de Christelle Devigne, a eu lieu la présentation de Fabio et la restitution des oiseaux peints par les élèves. Etaient présents Michel Marty, représentant Henry Bouchard, maire de Castels, empêché, Jean-Paul Ledeur, alias Bédédé, ainsi que Sylvie et Sandrine. Pour remercier les élèves, l'artisan a offert à chacun d'eux un cahier de coloriage sur le thème des poissons.

Ce sont ces oiseaux qui seront accrochés sur un arbre à Finsac devant la salle des fêtes.

D'autres randonnées à thèmes seront proposées pour les adultes.

Renseignements et réservation au 05 53 30 36 09.

Au revoir M. l'Abbé Bouet



Jean-Michel Bouygues, vicaire général, entouré de nombreux prêtres, présidait la célébration des obsèques de l'abbé Robert Bouet ce lundi 16 juin à Mauzens.

Réunie dans la prière et par l'amitié pour leur ancien pasteur, la nombreuse assistance de Sarladais, et en particulier des paroissiens des relais de Salignac et Saint-Geniès, a accompagné l'abbé Bouet, qui fut leur prêtre pendant dix-huit années, jusqu'à sa dernière demeure.

Borrèze

Mais des élus

Le maire et les conseillers municipaux invitent les Borréziens à la plantation des maïs qui aura lieu le samedi 28 juin à 15 h chez Corinne Lalay à Pech Mezel, à 17 h chez Josette Baruthel à la Fagette, à 19 h chez Thierry Chassaing au Freysset.

L'après-midi se terminera par un buffet servi au Freysset, chez le maire.

Canton de Saint-Cyprien

Saint-Cyprien

Les élus du canton ont rencontré les services du conseil général



Sur l'initiative de Francis Dutard, conseiller général du canton de Saint-Cyprien et vice-président du conseil général (CG), la première réunion cantonale s'est tenue à la mairie de Saint-Cyprien le mardi 3 juin. Les nouveaux maires et de nombreux nouveaux élus participaient à cette réunion d'information. Sous la conduite de Yves Joudou, directeur général adjoint du CG, de nombreux services étaient représentés : culture, routes, aide sociale, Pact-Arim Dordogne, Bibliothèque départementale de prêt, sport, eau et assainissement, Adil 24, Dordogne-Habitat. Chaque service a remis aux maires une plaquette actualisée dédiée à leur territoire. Agnès Gauthier-Delmas, conseillère en développement pour le Sarladais, a fait un historique des projets en cours et a noté les idées des élus pour l'avenir.

Francis Dutard a rappelé que depuis dix ans les quatorze communes du canton ont investi 17,3 millions d'euros, individuellement ou collectivement comme pour la maison de retraite. L'économie

locale a profité très largement de ces investissements.

Que les élus se rassurent : selon les représentants du CG les chantiers du canton continueront à être accompagnés par les subventions départementales. Mais peut-être pas à la hauteur du passé. Les projets en cours sont nombreux : Allas-Les Mines, réhabilitation logement ; Audrix, abords de l'espace socioculturel ; Berbiguières, aménagement des abords de la salle des fêtes ; Castels, réhabilitation des lavoirs et fontaines ; Marnac, mairie logements ; Coux-et-Bigaroque, église, aménagement du bourg ; Mouzens, déplacement de la mairie ; Saint-Chamassy, salle des fêtes ; Saint-Vincent-de-Cosse, logements. Sans oublier les projets collectifs portés par les communautés de communes dont le montant d'aides s'élève à 105 000 €.

Pour les projets futurs les premières communes se sont positionnées : Saint-Chamassy, Castels, Tursac, Coux-et-Bigaroque et Saint Cyprien.

REMERCIEMENTS

Mme Régine MONRIBOT, sa fille ; Mme JOUSSET, sa belle-sœur ; Mme et M. Michel MONTEIL, M. et Mme Dominique JOUSSET, ses neveux et nièces ; Mme et M. Jean GAILLARD, ses cousins ; famille André PROUILLAC ; parents, amis et voisins, très touchés par les nombreuses marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès et des obsèques de

Monsieur Régis MONRIBOT
ancien combattant 39-45
décoré de la médaille de l'Aéronautique

et dans l'impossibilité d'y répondre individuellement, vous prient de trouver ici l'expression de leurs plus sincères remerciements.

Le Pigeonnier - SAINT-CYPRIEN

Don du sang

L'Amicale des donneurs de sang bénévole organise une collecte le vendredi 20 juin de 15 h à 19 h à la salle des fêtes.

Croix-Rouge

La Croix-Rouge française et son équipe locale remercient chaleureusement tous les donateurs pour leur grande générosité au cours des journées de quête nationale. La somme de 1 109 € qui a pu être collectée aidera à répondre aux besoins des plus démunis.

Audrix

Rallye touristique

Le Comité des fêtes et loisirs organise son rendez-vous annuel le dimanche 29 juin. Départ à 10 h. Engagement : 10 € par voiture. Nombreux lots. Ambiance conviviale assurée.

Prévoir son pique-nique pour le midi. Le soir, repas à 18 €.

Inscription au 05 53 07 26 91 (Colette Gisson) ; 05 53 04 26 96 (Betty Préaux) ; 05 53 07 44 28 (Daniel Vignal).

Coux et-Bigaroque

On dansera au village

Dans le cadre de la Fête de la musique, le Comité des fêtes organise une soirée animée par l'orchestre Gilles Music le samedi 21 juin dès 19 h. Buvette. Petite restauration avec grillades et pâtisseries.

Les Eyzies-de-Tayac-Sireuil

La Madeleine et Laugerie-Basse il y a 15 000 ans



Palme de bois de renne découpée, sculptée et gravée
La Madeleine, fouilles Capitan et Peyrony (© RMN - Grand Palais ; René-Gabriel Ojéda)

Il y a cinquante ans, en mai 1864, une découverte extraordinaire de cinq fragments d'ivoire gravés, provenant de l'abri de la Madeleine, à Tursac, a bouleversé les connaissances acquises jusqu'alors sur le passé de l'Humanité.

A cette époque, les méthodes de fouilles (pelles, pioches, etc.) ne permettent pas une reconnaissance fine des stratigraphies et des couches, mais le matériel découvert assoit définitivement l'importance de ces sites, à tel point que la Made-

leine devient le site éponyme d'une culture répandue sur tout le continent européen. A la fin du XIX^e siècle et au début du XX^e, on continue de fouiller dans ces gisements.

Les sites majeurs de la Madeleine et de Laugerie-Basse constituent le cœur de l'exposition présentée au Musée national de préhistoire et prolongée par une autre exposition au musée d'Art et d'Archéologie du Périgord. Des collections prestigieuses sont présentées au public, comme celles d'Edouard Lartet et d'Henri Christy, conservées au musée d'Archéologie nationale de Saint-Germain-en-Laye et au British Museum de Londres. Cette exposition est aussi l'occasion de s'interroger sur la culture magdalénienne, qui tire son nom de l'abri de la Madeleine, et qui est notamment célèbre pour les grottes ornées de Font-de-Gaume, de Rouffignac ou encore des Combarelles qui lui sont attachées. Cette profusion dans l'expression artistique correspond-elle à un mode de vie aux ressources abondantes dans lequel l'art serait un loisir, social ou individuel ? Ou s'agit-il d'une réponse sociétale à un univers en crise, aux ressources changeantes et incertaines ?

Visible du 21 juin au 10 novembre. Juin et septembre, de 9 h 30 à 18 h, sauf le mardi. Juillet et août : de 9 h 30 à 18 h 30, tous les jours.

Meyrals

Hommage du village à son ancien maire

C'est avec tristesse et regret que les Meyralais ont appris le décès de Pierre Jouanel. Lors de ses obsèques, Joël Le Corre, le nouveau maire, a retracé son parcours et lui a rendu un hommage :

" Pierre Jouanel était né à Lescarpédie le 29 janvier 1922, dans une famille de cultivateurs. Il partagea les bancs de l'école publique de Meyrals avec ses copains du village. Sa jeunesse a été marquée par la Seconde Guerre mondiale, il était âgé de 17 ans quand démarra le conflit 39-45.

Après avoir participé aux Chantiers de jeunesse dans les Pyrénées-Orientales, il fut astreint au STO (Service de travail obligatoire) qu'il effectua en Tchécoslovaquie de 1943 jusqu'à la fin de la guerre. A son retour, il reprendra l'exploitation familiale et il fondera une famille avec Elise Manière, originaire des Eyzies. De cette union naîtront quatre filles.

En parallèle à son activité agricole, il deviendra agent d'assurance pour la caisse régionale d'assurances agricoles. Il a créé la caisse du canton de Saint-Cyprien, qui était à l'époque la plus grosse du département. Dans cette fonction il aura l'occasion de créer de nombreux contacts sur le canton et sur le département.

Engagé dans la vie politique locale, M. Jouanel sera élu municipal à partir de 1959 et deviendra maire en 1967 suite au décès d'Éloi Mazel en cours de mandat. Il restera maire jusqu'en 1989.

Au cours de ses mandats successifs, on pourra noter de nombreuses réalisations pour l'amélioration du village : le développement du réseau d'adduction d'eau à tout le village ;



le développement des lignes téléphoniques publiques ; la réalisation d'équipements sportifs (terrain de football et court de tennis) ; premiers logements HLM à Chaniot ; l'accompagnement des écoles de Meyrals ; le projet de création de la salle des fêtes. Toutes ces réalisations et bien d'autres ont permis de relancer l'attractivité de Meyrals et d'enrayer son déclin démographique. C'est avec beaucoup de passion et d'implication qu'il aura été au service de tous les Meyralais. Il laissera le souvenir d'un homme compétent, à l'écoute des autres, d'une droiture exemplaire.

Passionné de football, dans les années 40 il jouera aux Coquelicots où il sera dirigeant puis président du club jusqu'en 1989. Supporter assidu, il y a encore quatre ans, " Pierrot " pour les copains, venait encourager ses équipes et notamment son petit-fils Adrien.

Meyrals, c'était sa vie. Très éprouvé par le décès de son épouse

en 1985, il a malgré tout continué ses différentes tâches.

Des problèmes de santé l'ont diminué petit à petit, il a tenu à rester dans la maison familiale, " la Petite Maison " à Lescarpédie, où il s'est éteint paisiblement à l'âge de 92 ans, entouré de ses enfants et de ses petits-enfants.

Merci M. Jouanel pour votre contribution au développement de notre village.

Au nom du conseil municipal et des habitants de Meyrals, nous adressons à toute sa famille nos sincères condoléances."

REMERCIEMENTS

Francine, Jacqueline, Annie et Mireille, ses filles ; Philippe GAUDRY et Maxime FAT CHEUNG, ses gendres ; Julien et Magali, Thomas BOUCHERY, Rémi, Célia, Adrien FAT CHEUNG, Sylvain GASTAL, ses petits-enfants ; Quentin et Gabin BOUCHERY, ses arrière-petits-enfants ; parents et amis, très touchés par les marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès de

Pierre JOUANEL
survenu à Meyrals le 3 juin 2014
à l'âge de 92 ans

vous remercient d'avoir pris part à leur peine et de leur avoir apporté votre soutien dans ces moments douloureux.

La famille remercie particulièrement le cabinet d'infirmiers de Philippe Guitar du Bugue (Charlotte, Franck, Véronique et Anne), le service de l'hospitalisation à domicile de Sarlat et le docteur Céré.

Lescarpédie - 24220 MEYRALS

Canton de Montignac

Montignac-sur-Vézère

Cinéma Vox

The Homesman (VO) — Jeudi 19 et dimanche 22 juin à 21 h.

Gazelle — Vendredi 20 à 21 h.

La Chambre bleue — Mardi 24 à 21 h.

Maléfique — Mercredi 25 à 15 h*, vendredi 27 à 21 h.

Deux Jours, une nuit — Mercredi 25 à 21 h*, mardi 1^{er} juillet à 21 h.

Maps to the stars (VO) — Jeudi 26 et lundi 30 juin à 21 h.

La Liste de mes envies — En plein air sur la Terrasse de l'amitié le samedi 28 à 22 h 15*, dans le cadre de la Route du cinéma.

Chacun son style — Spectacle de l'association Lux Mea Lex, dimanche 29 à 16 h 30. Tarif : 5 €. Gratuit pour les enfants.

Dragons 2 — Sortie nationale mercredi 2 juillet à 17 h*, samedi 5 à 20 h 30, dimanche 6 à 17 h, mardi 8 à 18 h.

Dragons 2 (3D) — Jeudi 3 à 21 h, lundi 7 à 20 h 30.

Sous les jupes des filles — Mercredi 2 à 21 h*, dimanche 6 à 21 h.

Edge of tomorrow — Vendredi 4 à 21 h, lundi 7 à 17 h 30.

Le Parfum de la carotte — Ciné-goûter mardi 8 à 15 h 30*.

Les Vacances du Petit Nicolas — Sortie nationale mercredi 9 à 18 h*, jeudi 10 à 15 h et 20 h 30, vendredi 11 à 18 h, samedi 12 à 17 h, dimanche 13 à 21 h, mardi 15 à 20 h 45.

Bird people — Mercredi 9 à 21 h*, vendredi 11 à 21 h.

The lunchbox (VO) — Samedi 12 à 21 h*.

Tarif : 6 € ; réduit, 4,50 € (moins de 18 ans, étudiants, demandeurs d'emploi, sauf week-ends et jours fériés). Supplément de 2 € pour les séances en 3D. Abonnement : 45 € les dix places ou 22,50 € les cinq.

En 2014 : pour les moins de 14 ans, 4 € tous les jours, à toutes les séances et tous les films. Supplément de 2 € pour les séances en 3D.

* Tarif réduit pour tous.

Salle accessible aux personnes à mobilité réduite. ■

Des médailles pour les jeunes



Les adhérents de l'école des sports de l'Amicale laïque du Montignacois (ALM) se sont retrouvés le mercredi 11 juin au stade municipal pour une miniolympiade animée par William Lachaize, éducateur municipal mis à disposition de cette section, et par Sébastien Lasserre, éducateur sportif employé par l'ALM pour l'animation des disciplines enseignées.

C'est sous un beau soleil qu'une vingtaine de jeunes âgés de 6 à 10 ans ont enchaîné des relais et des jeux d'équipe et de ballon. A l'issue de la matinée, Claudine Lacabane, responsable du pôle sportif de l'ALM, a remis une médaille à chacun des participants pour les féliciter et les récompenser de leur volontariat et de leur assiduité tout au long de l'année.

Le concept de l'école des sports est très intéressant car il permet aux enfants indécis dans leur choix de s'essayer à la pratique de plusieurs disciplines sportives par le biais de séances d'initiation mises en place sur des cycles de trois semaines tout au long de l'année. Les éducateurs proposent des acti-

vités très variées, telles que tir à l'arc, sarbacane, football, speedminton, boomerang, jeux d'opposition...

A la rentrée, dès le 10 septembre, cette section fonctionnera tous les mercredis après-midi (la plage horaire reste encore à déterminer). Cette nouvelle organisation tient compte de la réforme des rythmes scolaires qui impose le passage aux quatre jours et demi d'enseignement par semaine. En plaçant cette animation le mercredi après-midi, l'association permet son accès à tous les enfants du territoire âgés de 6 à 10 ans.

Celles et ceux qui cherchent d'ores et déjà une activité sportive, culturelle ou de loisirs à pratiquer dès la rentrée sont invités à consulter le site de l'ALM : alm.assoo.org

Rouffignac Saint-Cernin

Fête de la musique

Dans le cadre de ce grand rendez-vous national, le Comité des fêtes organise la première Epicuriale de Rouffignac le vendredi 20 juin à 19 h sur la place du Marché.

Orgue de Barbarie, musette, karaoké, disco, groupes locaux...

Repas élaboré par Bruno, Sébastien et Yannick. Pensez à apporter vos couverts !

Spectacle de danse

L'Amicale laïque organise son spectacle annuel le dimanche 22 juin à 15 h à la salle des fêtes.

Valojoulx

Méchoui

Le Comité des fêtes organise un méchoui pour le feu de la Saint-Jean le samedi 28 juin à 20 h à la salle des fêtes.

Le prix est fixé à 20 €.

Gratuité pour les moins de 10 ans.

Uniquement sur réservation avant le 24 juin au 06 07 80 54 66 ou au 05 53 50 73 59 ou 05 53 50 77 78.

Canton de Saint-Cyprien

Meyrals

REMERCIEMENTS

Ses enfants et leurs conjoints ; ses petits-enfants et leurs conjoints ; ses arrière-petits-enfants ; Mme Raymond DUHARD, sa sœur ; les familles BALAT et leurs enfants ; ses neveux et nièces ; parents et amis, très touchés par les nombreuses marques de sympathie, d'amitié et de soutien que vous leur avez témoignées lors du décès et des obsèques de

Monsieur René CABAR

et dans l'impossibilité d'y répondre individuellement, vous prient de trouver ici l'expression de leurs plus sincères remerciements.

Le Calpre - 24220 MEYRALS

Saint-Vincent-de-Cosse

Une Vinecossoise à l'honneur



Janine Lafond, entourée de Paul Larue et de Jean-Marie Chaumel

Samedi 14 juin, la Société d'encouragement, du dévouement et du bénévolat de la Dordogne (SED 24) a organisé son assemblée générale dans les locaux de la mairie de Thenon, devant une assistance importante et de nombreux édiles. A cette occasion, les récipiendaires de la promotion Lino-Ventura ont été à l'honneur. Janine Lafond, de Saint-Vincent-de-Cosse, en faisait partie.

Son parrain, Paul Larue, a rappelé son engagement quotidien de plus de cinquante ans dans la vie du village : Amicale laïque, troupe théâtrale, nettoyage et fleurissement de l'église, la fonction de ce que l'on appelait à l'époque secrétaire de mairie, sa disponibilité et son service auprès des autres (visite aux anciens, covoiturage).

Tous ces mérites, dans la discrétion que nous lui connaissons, ont valu à Janine la médaille de vermeil que le maire, Jean-Marie Chaumel, lui a épinglée avec, selon ses mots, beaucoup d'émotion, de joie et de gratitude.

Félicitations à Janine Lafond. ■

Plazac

Fête votive



Le mât de cocagne sera planté pour les petits, mais aussi pour les grands (Photo Alain Marchier)

La fête votive, avancée d'un mois par rapport aux années précédentes, se déroulera les 21 et 22 juin.

Samedi à 14 h, diverses animations gratuites pour enfants. A 16 h 30, défilé de l'animal extraordinaire accompagné par une troupe musicale. A partir de 18 h 30, marché gourmand animé par le groupe What's Up (reprise de pop rock). A 21 h à La Marjolaine, "session" de musique irlandaise, suivie du feu d'artifice offert par la municipalité.

Dimanche à 15 h, concours de pétanque. A 15 h 30, match de football qui opposera la nouvelle équipe locale contre les filles de Rouffignac, les Chupachup's, suivi d'un match festif ouvert à tous. A 17 h, l'animal extraordinaire et sa troupe musicale feront leur retour.

Durant les deux jours : manège, tir, structures gonflables, mât de cocagne, chamboule-tout, maquillage et balade à poney. ■

Canton de Belvès

Belvès

Création d'un café des artistes



Guy Bernardin (à gauche), artiste mosaïste, veut apporter un renouveau à l'art, ici en compagnie de René Malaurie, clarinettiste, et de Pierre Chevassu, peintre (Photo Bernard Malhache)

On connaît les cafés philo, les cafés sciences, les cafés littéraires¹... Belvès, sur l'initiative de Guy Bernardin, va innover avec un café des artistes.

Le principe est simple : tous les quinze jours, de 16 h à 20 h, les personnes qui le souhaitent présenteront une œuvre de leur réalisation, œuvre au sens le plus large possible : peinture, céramique, photo, chant, poème, conte, musique instrumentale... et se soumettront au feu des questions. L'objectif est de se faire entendre et de prendre plaisir à écouter. Bien entendu, le public est largement convié à ces moments de grande vulgarisation du savoir et du savoir-faire. Les artistes reconnus seront les bienvenus, mais ces rencontres sont surtout réservées

à tous ceux qui réalisent des merveilles en toute discrétion.

Rendez-vous au café L'Envers, place d'Armes, face à la halle. Première rencontre le jeudi 17 juillet, puis le 31, les 14 et 28 août et le 4 septembre.

En fonction de l'engouement suscité, l'expérience pourra se poursuivre hors période estivale, une fois tous les deux mois, à la Maison de la presse.

Il est recommandé de s'inscrire au 05 53 31 84 78. Ouvert à tous les artistes quels que soient leur provenance et leur âge. Participation gratuite, une consommation offerte.

¹ Il existe déjà un club littéraire à Belvès où une fois par mois on se réunit pour parler d'une œuvre.

Gestion des déchets
Un nouveau syndicat

Le Syged (Syndicat de gestion des déchets) Bastides Forêt Bessède est issu de la fusion entre le Smirtom (Syndicat mixte intercommunal de ramassage et de traitement des ordures ménagères) de Belvès, le Smictom (Syndicat mixte intercommunal de collecte et de traitement des ordures ménagères) de Lalinde/Le Buisson et le SMGD (Syndicat mixte pour la gestion des déchets) de Villefranche-du-Périgord/Monpazier.

Il est composé de cinq communautés de communes : Vallée de la Dordogne et Forêt Bessède ; Domme/Villefranche-du-Périgord ; Bastides Dordogne Périgord ; Vallée de l'Homme ; Pays Vernois et Terroir de la Truffe, qui regroupent 83 communes, soit 34 331 habitants.

Dominique Mortemousque, le maire de Beaumont-du-Périgord, a été élu président mardi 10 juin. Il sera épaulé dans sa tâche par six vice-présidents et six membres du bureau qui sont répartis comme suit : Claude Thuillier, Audrix, vice-président en charge des Finances ; Serge Orhand, Larzac, vice-président en charge des Marchés publics et de l'Action sociale ; Jean-Paul Dubos, Saint-Avit-de-Vialard, vice-président en charge du Personnel ; David Faugères, Le Buisson-de-Cadouin, vice-président en charge de la Communication ; David Lala, Villefranche-du-Périgord, vice-président en charge des Déchèteries, Gilbert Tisne, Lavalade, vice-président en charge de la Réduction des déchets ; Roseline Grazzi, Calès ; Valérie Emery-Faget, Rouffignac ; Edith Mares, Loubéjac ; Guy Raimbault, Lalinde ; Christian Six, Saint-Cyprien ; Eric Chassagne, Trémolat.

Football-club
belvésois

Le club de football tiendra son assemblée générale le vendredi 27 juin à 20 h 30 à la salle de la mairie. Ordre du jour : bilan moral, rapport financier, projets, démission et renouvellement du bureau.

Un pot de l'amitié sera servi à l'issue de la réunion.

Sainte-Foy
de-Belvès

Le Bercail en fête

Chaque année, Sainte-Foy-de-Belvès a son événement associatif. En effet cette petite commune abrite depuis 1896 le foyer de vie Le Bercail de la Barde, un établissement pour les personnes en situation de handicap. La coutume, la tradition et surtout l'envie de passer un moment convivial se traduisent par une fête annuelle au mois de juin. Cette année ce sera le dimanche 29.

A cette occasion, musique, spectacles, stands divers et variés donnent l'occasion à chacun de passer un après-midi agréable. Les familles, les amis, les voisins sont invités. Les résidents et le personnel auront plaisir à vous recevoir et à vous faire découvrir l'établissement.

Canton de
Sainte-Alvère

Trémolat

Base nautique

Tout comme les autres bases départementales (grand étang de La Jemaye, grand étang de Saint-Estèphe, base de loisirs de Rouffiac, étang de Gurson), la base nautique a ouvert le 14 juin. La baignade est surveillée et gratuite à partir de cette date.

Horaires. Jusqu'au 30 juin et du 1^{er} au 7 septembre : de 13 h à 19 h ; de 11 h à 19 h les samedi et dimanche. Du 1^{er} juillet au 31 août : de 11 h à 19 h.

Sagelat

Kermesse de l'école

Elle se déroulera le samedi 28 juin dans le parc de la mairie.

De 16 h à 18 h, jeux ouverts à tous. Buvette et pâtisseries.

A 20 h, repas couvert. Au menu : Kir, tomates mozzarella, haricots aux couennes, côte de porc et saucisse, salade, fromage, dessert. 15 €, vin et café compris. Menu pour les enfants (jusqu'à 12 ans), 5 € : crudités, saucisse, chips, fromage, glace, boisson.

Réservation avant le 25 juin au 05 53 29 08 17 ou 05 53 29 77 47 ou 06 87 44 48 61.

Siorac-en-Périgord

Les voitures de collection
ont fait escale sur le port

Claudine Le Barbier a eu le privilège de prendre place derrière le volant de l'un de ces bijoux (Photo Bernard Malhache)

Samedi 14 juin, des passionnés de voitures de collection, venus de tous les coins de l'Hexagone et même d'autres pays, voire d'autres continents, ont fait vivre dans notre région des voitures qui, il y a un demi-siècle, étaient les déesses de la route. Après des escales à La Roque-Gageac et à Domme, ils se sont arrêtés à Siorac où ils ont passé la nuit, avant de repartir vers Monpazier, Biron, le Haut-Agenais et le Quercy.

Ils ont été accueillis par Claudine Le Barbier, ambassadrice du département, qui a salué leur passage. La conseillère générale régionale a fait l'apologie de son département en soulignant ses atouts touristiques. Puis elle a invité ces visiteurs à revenir car le Périgord vaut mieux qu'une courte visite. Elle a offert au président du club, Jean-Luc Gros-selin, le livre "A table chez les Périgordins" et un tablier.

Canton de Montignac

Plazac

La visite des jardins du château de Belet fut un plein succès



Angela Martyn, la présidente (à gauche), les propriétaires de Belet et Anna Ceballos, l'organisatrice de cette journée (Photo Alain Marchier)

North eastern Dordogne women's association (Nedwa) signifie en français association des femmes du nord-est de la Dordogne. Avec une amie, Angela Martyn, citoyenne britannique habitant La Bachellerie depuis plus de vingt-cinq années, a créée cette structure en 2010. Elle en est la présidente. Son but est de rencontrer et de partager

des informations professionnelles, culturelles ou sociales afin de permettre aux nouveaux arrivants, principalement anglo-saxons, de s'intégrer dans la vie locale.

L'association Nedwa compte plus de cent adhérents, de nombreuses nationalités différentes, dont une douzaine de Français. Deux à trois

manifestations annuelles (conférences, séminaires, visites de jardins, soirées musicales avec repas, soirées quiz théâtrale...) permettent de collecter des fonds destinés aux œuvres caritatives : Restos du Cœur, Médecins sans frontières, Cancer Support France (CSF)...

L'année passée, l'école de musique de Lanouaille a pu bénéficier d'une aide financière pour acheter des instruments notamment.

Dimanche 15 juin, Anna Ceballos, l'organisatrice de cette journée avec la coopération des propriétaires du château de Belet, David et Alex Godwin*, a permis à près de quatre cents personnes de visiter les jardins du château. Tout en appréciant quelques spécialités locales ou culinaires, le public bercé par des airs d'un autre temps joués à l'orgue de Barbarie a flâné parmi les divers stands : expo artistes, concours de gâteaux... ou s'initier au tir à l'arc ou au croquet.

Les fonds recueillis seront reversés en totalité à CSF afin d'aider les malades.

*M. et Mme Godwin sont membres de CSF.

Canton de Villefranche

Villefranche-du-Périgord

Transmettre son entreprise

La chambre de métiers et de l'artisanat s'occupe de la transmission et donc de la reprise d'entreprises artisanales en Sud Périgord Noir. En effet, plus de 45 % des artisans en activité à ce jour ont plus de 55 ans. Ils doivent anticiper et se préparer à céder leur affaire.

Un atelier Transmission est organisé le lundi 23 juin à 18 h à la mairie. Il est ouvert aux artisans et aux potentiels repreneurs résidant sur le territoire des cantons de Domme et de Villefranche. Des élus ont été conviés.

Programme. Comment faciliter la transmission des entreprises ? ; échanges collectifs entre artisans, partenaires, élus locaux et conseillers ; entretien individuel ; pot de l'amitié.

Renseignements au 06 87 80 50 84 ou au 05 53 35 87 31.

Journée du basket

Le club de basket vous convie à sa Journée convivialité le samedi 21 juin. Un après-midi au gymnase qui commencera à 14 h par la tenue de l'assemblée générale et qui se poursuivra par un match d'exhibition, coup d'envoi à 15 h 30.

Des petits tournois opposant les jeunes à leurs parents se disputeront dès 17 h. A 19 h, grand barbecue. Diverses animations (courses en sac, ping-pong, badminton, etc.) seront proposées tout au long de l'après-midi.

Le club compte sur la présence de tous les licenciés et de leurs familles, et invite toutes personnes souhaitant venir fêter la fin de saison.

Vous souhaitez pratiquer le basket la saison prochaine ? Rendez-vous sur : villefranche24-basket.fr

Canton de Terrasson

Terrasson

Téléassistance Permanence

L'association Cassiopea assure une permanence le dernier jeudi de chaque mois de 9 h à 12 h à la Maison du temps libre, place Yvon-Delbos. La prochaine aura donc lieu le 26 juin.

Fête de la musique

Cette année encore, et pour la deuxième fois, la radio locale et associative Cristal FM s'associe au Café de Bordeaux pour vous offrir une belle Fête de la musique sur la place de la Libération le samedi 21 juin à partir de 20 h 30.

Trois plateaux musicaux se succéderont sur une grande scène illuminée et sonorisée par Sono Diffusion.

Retrouvez pour cette soirée festive par ordre d'apparition sur scène :

Les Lieds. Sur des rythmes endiablés, ce groupe interprétera de grands tubes français et internationaux ainsi que des chansons en langue occitane.

Alexia. Cette année elle sera seule avec sa guitare, quelquefois accompagnée sur quelques titres par les Lieds et elle vous offrira des titres d'hier à aujourd'hui en versions acoustiques.

Anatidae. Toujours orienté rock, le groupe fraîchement vainqueur d'un tremplin à Poitiers, vous proposera ses compositions avec un enthousiasme détonant, tantôt dans la langue de Shakespeare tantôt dans celle de Molière !

L'an dernier la pluie s'était malheureusement invitée en fin de soirée, laissant les deux derniers groupes très motivés se produire malgré le retrait progressif du public. Le soleil et une nuit sans nuages sont espérés pour l'édition 2014 !

Infos au 05 53 50 39 70 (Cristal FM) ou au 05 53 50 00 52 (Café de Bordeaux).

Canton du Bugue

Campagne

Festivités

Le village sera en fête les 21 et 22 juin.

Samedi à partir de 20 h 30, dîner dansant avec animation. Menu périgourdin : tourin au pain, salade périgourdine, rôti de porc, haricots aux couennes, salade, fromage, fraiser. Le prix est fixé à 15 € (apéritif, vins et café compris) ; 10 € pour les moins de 10 ans. Réservation au 09 50 51 37 65 ou 05 53 07 31 85.

Dimanche toute la journée, fête communale avec vide-greniers (inscription aux numéros cités ci-dessus), rampeau et manège.

Département du Lot

LA MARCILLANDE

RESTAURANT - BAR
TRAITEUR

Terrasse avec vue sur lac

Samedi 21 juin
SOIRÉE moules/frites

PAYRIGNAC
2 km de Gourdon, direction Sarlat
Tél. 05 65 41 69 01

Mémento gourdonnais

Médecin de garde
Appelez votre médecin traitant qui vous communiquera les coordonnées.

EDF Service	Tél. 05 65 41 30 59
Mairie	Tél. 05 65 27 01 10
Sous-préfecture	Tél. 05 65 41 00 08
Hôpital	Tél. 05 65 27 65 27
Gendarmerie	Tél. 05 65 41 00 17
SNCF	Tél. 05 65 41 02 19

Lavercantière

Vergers menacés ?

L'association pour la préservation des sites menacés en Bouriane (APSMB) demande à Stéphane Le Foll, ministre de l'Agriculture, de l'Agroalimentaire et de la Forêt, "de s'opposer fermement et définitivement à la destruction des vergers à graines de l'État" situés sur la commune. Selon l'association, 70 ha sont en passe d'être cédés à Imerys Ceramics France-Quartz, une multinationale minière qui exploite à quelques kilomètres de là une mine de quartz. Ces vergers produisent des semences forestières. L'APSMB a édité une pétition en ligne. Plus d'infos au 05 65 22 76 13 ou sur lefrau.fr

Une action de l'APSMB est organisée le 19 juin à 11 h, devant la préfecture du Lot, à Cahors. Un cercueil sera déposé aux portes. Une délégation devrait être reçue par le préfet.

Gourdon

Théâtre

L'atelier théâtre de la Maison des jeunes et de la culture, dirigé par Valérie Lopez, donnera son spectacle de fin d'année le vendredi 27 juin à 21 h à la salle Daniel-Roques.

En première partie : " Régime de luxe ", " Réclamation " et " Change ", de Jean-Michel Ribes ; " Du saumon fumé et du caviar il faut manger ", de Homard Baker ; " Agence de voyage ".

En seconde partie : " A la gare, les pas perdus ", de Denise Bonnal.

Entrée libre.

Concorès

Fête au village

Le Comité des fêtes propose quatre jours de festivités du 20 au 23 juin.

Vendredi, traditionnel apéritif et levée du mai.

Samedi, l'habituel concours de pétanque en doublettes se déroulera dès 14 h 30. Ensuite, rendez-vous dans la salle des fêtes pour le bal murette avec l'orchestre de Sébastien Castagné. En parallèle et sous chapiteau, la disco Jenix Systeme animera une folle soirée avec tempête de neige, ambiance boîte de nuit !

Dimanche, messe à 9 h 30, suivie de la cérémonie au monument aux Morts, avant les retrouvailles à midi autour d'un apéritif offert par le Comité des fêtes et animé par Sax's Bandas. Toute la journée, la place du village accueillera le traditionnel vide-greniers (5 €, inscription au 05 65 31 05 56), puis à 17 h Gwendo proposera une initiation à la zumba. En matinée et en soirée, l'orchestre de Thierry Bonnefous sera à l'affiche.

Pendant ces trois jours : fête foraine, manèges pour les enfants, autos-scooters, barbe à papa, etc.

Enfin, lundi, le challenge Raymond-Terrié, concours officiel de pétanque, mettra un terme aux festivités.

Toutes vos animations dans L'ESSOR SARLADAIS

Prats-du-Périgord

Le mai a été planté



(Photo Daniel Conchou)

Samedi 14 juin, le nouveau conseil municipal avait convié les habitants de la commune à la plantation du mai, à laquelle assistaient les élus du canton, le conseiller général, le président de la communauté de communes et le député du Sarladais.

À l'heure du vin d'honneur et avant le buffet, Michel Gauthier-Milhac a remercié tous les présents : " La plantation du mai porte une forte charge symbolique mais je veux y

voir aussi l'expression d'un pari sur l'avenir. Qui érigerait à la force des bras un arbre si richement décoré s'il n'avait foi en son territoire ? Je m'adresse à tous les Pradois pour les remercier de la confiance qu'ils nous ont manifestée et les assurer à la fois de notre dévouement et de notre engagement à poursuivre l'action pragmatique des conseils municipaux successifs pour que notre commune continue à être un lieu de vie avec tout ce que cela implique. "

Canton du Buisson

Le Buisson

Partager son deuil

L'association Le Passage organise des groupes de parole sur le deuil au Pôle de rencontres, place André-Boissière. Le prochain aura lieu le jeudi 19 juin de 20 h à 21 h.

Dans cet espace d'accueil, d'écoute et de respect de l'intimité de chacun, vous pourrez exprimer vos vécus, vos ressentis, vos émotions et vos pensées, vos interrogations autour d'un thème en lien avec le deuil et la mort.

Vous serez accueilli dans la bienveillance, le non-jugement et une totale confidentialité.

Contact : 05 53 27 23 31.

Kermesse

Le Relais paroissial organise sa kermesse le vendredi 4 juillet de 9 h à 16 h à la salle Castanet. Divers stands : brocante, vins, confitures, livres, plantes. Entrée gratuite. Casse-croûte. Apéritif offert à 11 h 30. Stand de pâtisseries sur le marché. Tirage de la tombola à 15 h (nombreux lots, dont une plancha à gaz). Les bénéfices sont destinés à l'installation de chauffage dans l'église de Cabans.

Le samedi 5 juillet, repas convivial ouvert à tous au nouveau pôle culturel, avenue d'Aquitaine. Velouté d'asperges, bouchée à la reine, blanquette de veau à l'ancienne, riz, pommes de terre sautées, salade, brie, omelette norvégienne. Le prix est fixé à 19 € (apéritif, rosé et café compris) ; 8 € pour les enfants. Apporter votre couvert. S'inscrire au 06 73 53 31 99.

Rugby

CASPN. Fête de l'école de rugby

Samedi 21 juin de 15 h 30 à 17 h, les jeunes évolueront dans un tournoi intercatégoriel, puis une remise de cadeaux marquera la fin de la saison.

Parents et amis, venez nombreux encourager ces sportifs en herbe qui prennent du plaisir à pratiquer le rugby.

Le président, les éducateurs et les dirigeants vous accueilleront ensuite pour un apéritif convivial servi vers 18 h 30.

Sortie de fin d'année. Les moins de 15 ans se rendront à Quercyland, à Souillac. Départ du car à 10 h 45 du stade de Madrazès, retour vers 17 h 30.

Journée découverte féminines et jeunes

Dimanche 22 juin au stade Stéphane-Branchat à Cénac-et-Saint-Julien, l'US Cénac rugby organise une journée découverte pour les féminines toutes catégories et l'école de rugby.

Venez tenter l'essai : à 11 h 30, ateliers de démonstration ; à 12 h,

casse-croûte avec sandwiches, boissons (2 €) ; à 13 h 30, ateliers pour les confirmés et initiation pour les débutants ; à 15 h, flag rugby pour tous. S'équiper de chaussures de sport. Vestiaires à disposition.

Renseignements par téléphone au 06 85 39 77 15.

Rugby-club cantonal salignacois

La saison étant achevée, le RCCS tiendra son assemblée générale le dimanche 22 juin à partir de 11 h à la mairie de Borrèze.

Toute personne dynamique et souhaitant s'impliquer dans la vie du club sera la bienvenue. ■

Cyclisme

Victoire de Laurent Laval à Alvignac



Laurent Laval entouré de Philippe Teyssedou (à droite) et d'Eric Bonnemaison

Cinq licenciés du Vélo-club de Domme participaient à la course d'Alvignac, dans le Lot, sur un circuit exigeant avec deux côtes qui ont fait la sélection.

En troisième catégorie, on retrouvait Bruno Vielcastel, Alain Blandamour et Nelson Ramos qui s'est classé sixième, et en grands sportifs Jean-Pierre Bessard.

En première catégorie, cinq coureurs se sont détachés à mi-course avec Laurent Laval qui a porté une attaque dans le dernier tour au pied de la côte et a franchi la ligne d'arrivée en vainqueur devant Philippe Teyssedou, de Gignac, et Eric Bonnemaison, d'Uniballer. Souvent placé dans les cinq premiers, Laurent a signé sa première victoire de la saison.

Football

FC Sarlat/Marcillac Périgord Noir
Un beau tournoi U13 en guise de fin de saison

Même si les Sarladais ont connu une énorme déception avec la relégation de leur équipe fanion en division honneur régionale après dix-neuf ans consécutifs en division honneur et de gros regrets avec le maintien de Saint-Emilion (treizième et repêché) et celle de l'équipe C, il y a eu tout de même de belles satisfactions avec le maintien de l'équipe B pour une nouvelle aventure en promotion ligue aménagée avec la refonte des championnats régionaux, une dixième Coupe de la Dordogne gagnée à Chamiers face à Bergerac B, le maintien des U19 et des U17 en promotion honneur ligue et les très bons résultats des U13 et des U11.

En essayant de repartir le mieux possible à l'aube de la saison 2014/2015, l'équipe dirigeante travaille afin de rebondir le plus rapidement.

Dimanche 15 juin, les jeunes Sarladais ont terminé cette année footballistique avec un magnifique tournoi U13 national, disputé sur le site de la Plaine des jeux de La Canéda. Organisé admirablement par le FCSMPN, ce tournoi aura vu les victoires de Bègles et Balma, et la belle troisième place des jeunes du club, le tout dans une superbe ambiance et dans un très bon esprit.

Pour une première on peut dire que c'est un joli succès, et pour



L'équipe U13

(Photo Patrick Pautiers)

cela les coprésidents félicitent vivement les éducateurs et les bénévoles pour l'organisation et la réussite de cette belle journée.

Assemblée générale. Le club tiendra sa réunion annuelle le vendredi 27 juin à 19 h au clubhouse de la Plaine des jeux de La

Canéda. Toute personne bénévole désireuse de rejoindre le FCSMPN sera la bienvenue.

La séance sera agrémentée d'un buffet froid afin de clore la saison en toute convivialité. ■

Fin de saison
chez les Coquelicots de Meyrals

Les jeunes pousses avec leurs récompenses

Les Coquelicots tenaient leur assemblée générale le vendredi 13 juin. L'occasion pour les dirigeants et les licenciés de dresser le bilan de la saison sur les plans moral, sportif et financier et d'aborder les perspectives pour celle à venir.

La situation financière du club étant plutôt saine, l'heure est à la stabilité et au renforcement de l'encadrement, que ce soit au niveau de l'école de football ou des seniors. Les bonnes volontés et de nouveaux pratiquants sont les bienvenus pour accompagner et poursuivre le travail accompli depuis de nombreuses années.

Samedi 14, les plus jeunes avaient rendez-vous à la Plaine des jeux de Saltegorde, à Marsac-sur-l'Isle, pour la journée nationale des débutants. Vingt-deux jeunes Coquelicots, de 5 à 8 ans, avaient répondu présents. Le départ s'est fait à 11 h, avec pique-nique à l'arrivée auquel bon nombre de parents participaient.

Les petits rouge et blanc ont pu constituer quatre équipes, deux en catégorie U6/U7 et deux en U8/U9 et participer dans des poules de quatre à cinq matches chacune. Environ cent vingt équipes venues de tout le département, représentant quelque cent cinquante joueurs, se sont affrontées. Les Meyralais

TOURNOI DE SIXTE
Organisé par l'Entente Saint-Crépin/Salignac
Dimanche 22 juin
Stade de Saint-Crépin/Salignac
1^{er} lot : 6 demi-jambons
Nombreux lots : sacs de sport, parties de bowling...

L'Entente
Marquay/Tamniès
en finale

Dimanche 22 juin à 16 h 30, les joueurs de l'EMT disputeront la finale du championnat de deuxième division contre Limens à Neuvic-sur-l'Isle.

Le club vous attend nombreux pour encourager les vert et blanc qui, espérons-le, ramèneront la coupe sur les bords de la Beune.

ont obtenu des fortunes diverses, des victoires, des défaites, mais surtout ils ont ramené de bons souvenirs de ce bel et agréable après-midi qui s'est terminé par une remise de récompenses et un bon goûter.

Duo foot. Samedi 21 juin, n'oubliez pas le rendez-vous du troisième duo foot sur le terrain de Meyrals à partir de 15 h, suivi de la soirée entrecôte/frites et animation musicale dans le cadre de la Fête de la musique.

Football

AS Rouffignac/Plazac. La saison a été bonne mais elle aurait pu être meilleure !



Le président Bernard Vidal (2^e à gauche) et les responsables du bureau

(Photo Alain Marchier)

“ La saison passée a été bonne mais elle aurait dû être meilleure ”, ce sont les premiers mots d'ouverture de séance du président Emmanuel Leriche lors de l'assemblée générale du club qui s'est tenue le vendredi 13 juin. Et d'ajouter : “ Pour la saison prochaine, il reste du travail à faire ! ”.

Après avoir remercié les nombreux présents, dont le maire Raymond Marty et les élus, durant le rapport moral le président a fait état

des faits suivants : une saison compliquée avec des erreurs de recrutement, de nombreux joueurs blessés, un problème d'encadrement, un effectif en baisse à l'école de football et un manque d'éducateurs. Au niveau des résultats, les trois équipes se sont maintenues dans leurs groupes respectifs ce qui n'est pas si mal, les deux premières terminent quatrièmes et la réserve neuvième malgré un effectif parfois restreint en fin de saison.

Le bilan financier présenté par le trésorier Laurent Deltreuil reste équilibré et positif. Il est à déplorer quelques pertes financières lors de manifestations qui ne seront pas reconduites la prochaine saison.

Manifestations prévues cet été : dimanche 13 juillet, finale du Mondial projetée sur grand écran dans le parc de la Falquette ; samedi 19, défilé de mode ; dimanche 3 août, grand barbecue avec les pom-pom girls ; mercredi 6, marché nocturne.

Une équipe de football doit être créée à Plazac mais cela ne devrait pas perturber l'ASRP qui gardera son titre. A l'heure actuelle, peu ou pas de joueurs ont manifesté leur désir de quitter le club. L'objectif principal reste la montée en ligue de l'équipe première.

Au conseil d'administration, le club enregistre six départs remplacés par sept recrues. Les commissions diverses ont été prévues : partenaires, animation, communication, discipline, relation avec le district.

Le nouveau bureau s'est réuni le lundi 16 et a élu comme suit : président, Bernard Vidal ; coprésident, Emmanuel Leriche ; vice-président, Henry Brett ; secrétaire, Valérie Pagès ; secrétaire adjoint, Roger Bourdeilh ; trésorier, Laurent Deltreuil ; trésorière adjointe, Colette Leriche.

Elan salignacois

Samedi 14 juin, sous le soleil, les U7 et U9 terminaient la saison avec la Journée nationale des débutants sur le complexe sportif du district à Marsac-sur-l'Isle. Les onze Salignacois ont disputé quatre rencontres avec pour chaque équipe deux victoires, un match nul et une défaite. De nombreux buts ont été marqués, à noter celui de la jeune pousse Thomas qui a inscrit son premier but du haut de ses 5 ans. Sûrement qu'il s'en souviendra. Bravo à tous.

Pour son dernier tournoi de la saison à Montignac, le groupe des U11 n'a rien changé à ses habitudes et démarre difficilement ! Un match nul et deux défaites, dont une très courte (0-1) contre les Montignacois.

La pause déjeuner a visiblement fait du bien et la reprise sur le terrain a vu les orange s'imposer 1 à 0 face à Périgueux avec un but de Baptiste.

C'est l'équipe B de Sarlat qui s'est retrouvée sur le chemin des Sali-

gnacois pour le quart de finale. Un bon match, mais une défaite pour finir et surtout une blessure qui aurait pu compromettre la suite de la compétition sans le renfort de Carla qui s'est retrouvée avec une paire de crampons aux pieds !

Le match de classement qui suivit s'est terminé sur un score de parité et au petit jeu de la séance des tirs au but les orange l'ont emporté grâce à un superbe arrêt de Gaby.

On a vraiment été au bout du suspense avec une dernière rencontre qui s'est achevée par une séance de penalties (encore !) et deux arrêts décisifs de Gaby à qui l'on pourra remettre le titre d'homme du match.

Un tournoi bien organisé et très satisfaisant pour ce groupe à l'avenir prometteur. Félicitations à tous.

Pour un coup d'essai, c'est une véritable réussite ! Tout d'abord pour le Football-club Sarlat/Marcillac (FCSM), organisateur de ce tournoi

U13, qui réalise un sans-faute dans le déroulement complet de cette journée. Le FCSMPN prouve encore une fois qu'il est une référence incontournable dans le football des jeunes. Une belle réussite aussi pour l'Elan salignacois qui réalise un joli parcours.

La matinée a bien démarré avec une première victoire face à Prigonrieux et un match nul contre l'équipe A du FCSMPN. Le dernier match de poule fut catastrophique et a vu les Salignacois repartir la tête basse avec quatre buts dans la musette ! Le quart de finale qui suivit s'est soldé, là aussi, par une défaite, mais le groupe de Manu n'a pas démerité.

Les deux rencontres de classement suivantes sont des victoires et permettent aux orange de finir cinquièmes au classement général. Une performance qui fait plaisir à Manu et qui doit donner de l'élan pour le prochain tournoi.

Les U18 belvésois laissent échapper la coupe...

Les finales départementales du championnat se sont disputées le samedi 14 juin sur la pelouse de Razac-sur-l'Isle.

Les U18 (16, 17 et 18 ans) de l'entente Belvès/La Ménaurie étaient qualifiés pour la finale de deuxième division. Ils étaient opposés à Cours-de-Pile.

Durant la première mi-temps les équipes s'observent mais les Cours-de-Pilois regagnent les vestiaires avec deux buts.

De retour sur le pré, les Belvésois/Ménauriens poussent et entrent enfin un peu plus dans la partie. Noé Curat inscrit le but de l'espoir le jour de son anniversaire. A ce moment, tout est relancé mais en

fin de match les adversaires marquent un troisième puis un quatrième but. Score final, 4 à 1 pour Cours-de-Pile.

Défaite, mais le prix des meilleurs spectateurs est revenu à Belvès avec banderoles, musique, bandes, chants, ballons...

Wilfried Biancuzzi, président du FC belvésois et entraîneur des U18, félicite les joueurs pour leur très belle saison, ainsi que les parents et les supporters qui sont venus nombreux. “ Ces jeunes méritaient mieux sur la saison, il leur a manqué la cerise sur le gâteau, mais ils ne sont pas près d'oublier ce jour-là qui, malgré la défaite, s'est déroulé dans une superbe ambiance ! ”

Avant cette rencontre, encadrés par Wilfried Biancuzzi, Christophe Capmas, Robert Pellegrino et José Barreiro, avec la participation de David Cabane, les U18 n'avaient pas perdu un match de championnat de la saison. Ils terminent premiers de leur poule avec six victoires et deux matches nuls.

Pour l'occasion, l'école de football avait mis les petits plats dans les grands. En effet, un car de supporters et une caravane de voitures étaient partis de Belvès pour aller supporter les jeunes. Une centaine de personnes se sont donc déplacées pour les encourager.

Au retour à Belvès, un buffet attendait tout le monde avec musique, etc.

Tennis

Tennis-club sarladais



L'animation PAACT

Raquettes FFT.

Les Sarladaises Laure Fargues, Valérie Hivert, Josette Noirt et Cathy Savoie, titrées au niveau départemental, ont disputé la phase régionale le samedi 14 juin à Hourtin.

Battues en quart de finale par le CAM Bordeaux qui allait remporter le titre régional, elles se sont ensuite imposées pour la cinquième place régionale en battant successivement Villeneuve-sur-Lot en demi-finale et Caudecoste en finale, deux clubs lot-et-garonnais, avec dans les deux cas les victoires de Cathy dans le simple 2 et de Josette et Valérie dans le double.

Animation PAACT.

La session 2014 d'initiation au tennis aidée par la FFT (PAACT) s'est terminée le dimanche 15 juin par une animation sur les courts de Madrazès.

Classement intermédiaire.

En plus des dix licenciés déjà cités qui ont gagné un échelon au

deuxième classement intermédiaire de la saison, paru le 9 juin, il faut ajouter Patrice Rétif qui en a gagné deux en passant de 30/1 à 15/5.

Tournoi jeunes. Quelques résultats du tournoi qui se terminera dimanche 22 juin.

Dans les poules préliminaires des garçons, en 10 ans, se sont qualifiés en terminant premiers de leurs poules respectives : Zeke Andrieu (poule 1), Antoine Amiard (poule 2) et Théo Rougier (poule 3) ; Paul Courty les accompagnait en demi-finale au titre de meilleur deuxième. En 11/12 ans, Simon Troquereau, 30/3, passe deux tours en perant à 30/2, tout comme Tom Loyen en 13/14 ans.

Tristan Cauvin passe lui aussi deux tours en 15/16 ans et en 17/18 ans.

Enfin, dans un tableau regroupant les filles de 10 à 16 ans, Chloé d'Eaubonne se qualifie en gagnant les trois matches de la poule des NC.

Tournoi de Coux-et-Bigaroque

Le Tennis-club couxois organise un tournoi de troisième catégorie du 25 juin au 6 juillet.

La compétition est ouverte aux NC, 4^e et 3^e séries. Les épreuves se disputeront en simples messieurs, simples dames et + 35 ans messieurs.

Juge arbitre : Gérard Campos.

Engagements : seniors, 13 € ; jeunes de moins de 18 ans, 10 € ; + 35 ans (deux épreuves), 20 €.

Dotations : 600 €, et nombreux lots. Vainqueurs dames et messieurs, 120 € ; finalistes, 90 € ; demi-finalistes, 45 € ; quarts de finalistes, lots.

Dates limites des engagements : tél. 05 53 29 14 16 (répondeur du club-house) avant le 21 juin pour les NC et les 4^e série et le 29 pour les 3^e série.

Licence et certificat médical obligatoires.

Randonnée

Club de randonnées Dordogne-Lot

Sortie du 22 juin

Marquay. Maurice Gentil, téléphone : 05 53 29 43 16, propose une randonnée vallonnée de 16 km, 5 h environ.

Grande balade au départ de Marquay. Un grand tour de la commune en passant par les Beunes et ses

châteaux, puis les coteaux et leurs points de vue remarquables.

Prévoir un pique-nique.

Rendez-vous à 8 h 30 sur la place du Marché-aux-Noix à Sarlat ou à 9 h sur le parking de la mairie de Marquay.

Canoë-kayak

Un premier Raid du Céou au top !

Voilà ce que l'on pouvait lire sur les réseaux sociaux au lendemain de cet événement qui s'est déroulé le dimanche 15 juin. Une première réussie pour cette compétition organisée par le Castelnaud-en-Périgord Kayak-club !

Ils étaient environ deux cents à s'élancer à 9 h sur les bords de la Dordogne à Castenaud-La Chapelle pour un périple de 40 km à travers les coteaux du Céou où ils devaient alterner entre des épreuves de VTT, bike and run, trail et canoë.

Après deux heures et demie pour les plus rapides ou cinq heures pour les moins aguerris, ils se retrouvaient tous au point de départ pour profiter ensemble d'une excellente paella géante amplement méritée !

Deux habitués de ce type d'épreuve se sont imposés : Laurent Lescombes et Christophe Palomo ont bouclé les 40 km en 2 h 28 ! S'en suivent Yoan Kahlhoven et David Durand en 2 h 30 puis Laurent Rapin et Denis Cassin en 2 h 37, respectivement deuxième et troisième. Le maire de Castelnaud, Marie-Françoise Roubergue, leur a adressé ses félicitations et leur a remis une invitation pour un saut en parachute.

La catégorie mixte fut l'une des satisfactions de ce raid avec vingt-quatre équipes au départ ! On retrouve à la première place Chloé Bazile et Damien Bouet ; Amélie Vantomme et Didier Foulard en deuxième position ; Agnès Disier et Jean-Luc Marchand complètent le podium.

Sept équipes féminines étaient également au départ. Jolie victoire



Sabrina Sermadiras et Emilie Drue, vainqueurs féminines

de Sabrina Sermadiras et Emilie Drue en 3 h 41 ! La paire Jeanne Lamoureux et Manon Jouillaguet se classe juste derrière à deux minutes, puis on retrouve Charlotte Maggiorani et Estelle Riou pour ce podium féminin salué et récompensé par le député Germinal Peiro.

Une première édition encourageante pour la suite pour les quarante bénévoles du club castelnaudezien qui ont œuvré sans relâche pour la réussite de cette journée.

Classement scratch des dix premières équipes : nom de l'équipe (capitaine et équipier), temps.

1^{re}, les Poumons de l'extrême (Laurent Lescombes/Christophe

Palomo), 2 h 28 min 35 s ; 2^e, les Courts jus (Yoan Kahlhoven/David Durand), 2 h 30 min 55 s ; 3^e, les Bazeillais (Laurent Rapin/Denis Cassin), 2 h 37 min 20 s ; 4^e, Libourne Triathlon (Jean-Pierre Ramond/Laurent Dumont), 2 h 45 min 58 s ; 5^e, les Dessoudeurs (Yvan Brotons/Damien Fedou), 2 h 47 min 25 s ; 6^e, les Poumons de l'extrême 2 (Manuel Pedro/Gilles Delmarès), 2 h 47 min 59 s ; 7^e, les Inoxidables (Mickael Balayre/Christophe Picoult), 2 h 50 min 49 s ; 8^e, Fast Duck Team (Jean-Luc Baup/Simon Savre), 2 h 52 min 56 s ; 9^e, Cours VTT (Thomas Drape/Yann Janicot), 2 h 53 min 04 s ; 10^e, les Incontournables (Dewis Verdun/Bruno Mazeau), 2 h 55 min 13 s.

Championnat d'Aquitaine de course en ligne



Mathis Saulière

Dimanche 15 juin, les jeunes Castelnaudeziens participaient au championnat d'Aquitaine de course en ligne à Marsac-sur-l'Isle. L'épreu-

ve se déroulait sur une distance de 200 m. Les Périgordins y ont fait bonne figure et sont parvenus à se hisser sur le podium.

En **kayak minimes 1**, Mathis Saulière monte sur la plus haute marche et devient champion d'Aquitaine ; Nino Jouglet-Marcus prend la troisième place. Deux compétiteurs qui confirment leur belle progression.

En **kayak minimes 2**, Aubin Petit se classe cinquième et Pierre Grenesche huitième.

En **benjamines**, Ayma Grenesche est championne d'Aquitaine et Emma Lacoste finit quatrième.

L'après-midi laissait place aux embarcations **biplace**, l'équipage Mathis Saulière/Aubin Petit est sacré vice-champion d'Aquitaine et la paire Ayma Grenesche/Emma Lacoste championne d'Aquitaine.

Cyclotourisme

Cyclotourisme sarladais

Circuits des 24 et 27 juin

Départ de Sarlat sur le parking de la gare des voyageurs à 13 h 45.

Mardi 24. A, environ 97 km : Sarlat, Grolejac, RD 704 direction Gourdon, Payrignac, Gourdon, Saint-Cirq-Souillaguet, Saint-Chamarand, Pont-de-Rhodes, Saint-Germain-du-Bel-Air, Concorès, Pont-Carral, Bouzic, Daglan, Castelnaud, La Roque-Gageac, Vitrac, Sarlat. **B et C, environ 85 km** : idem A jusqu'à Pont-Carral, puis Saint-Martial-de-Nabirat, Cénac, Vitrac, Sarlat.

Vendredi 27. A, environ 94 km : Sarlat, piste cyclable, Carsac, Montfort, Vitrac, Domme, Maraval, le Lugat, Saint-Cybranet, Pont-de-Cause, Castelnaud, les Milandes, Envaux, Allas-Les Mines, tourner à gauche direction Cladech/Saint-Germain-de-Belvès, Saint-Germain-de-Belvès/le Tourondel, RD 51 Siorac-en-Périgord, Mouzens, Saint-Cyprien, Beynac, La Roque-Gageac, Vitrac, Sarlat. **B, environ 84 km** : Sarlat, Vitrac, Domme, Maraval, le Lugat, Saint-Cybranet,

Pont-de-Cause, direction Berbiguières, Saint-Germain-de-Belvès/le Tourondel, RD 51 Siorac-en-Périgord, Mouzens, Saint-Cyprien, Beynac, La Roque-Gageac, Vitrac, Sarlat. **C, environ 78 km** : idem A jusqu'à Vitrac, puis La Roque-Gageac, Castelnaud, Pont-de-Cause, direction Berbiguières, Saint-Germain-de-Belvès/le Tourondel, RD 51 Siorac-en-Périgord, Mouzens, Saint-Cyprien, Beynac, La Roque-Gageac, Vitrac, Sarlat. ■

Natation

Mobilisation exceptionnelle pour Nino à la piscine de Sarlat



Les 7 et 8 juin à Sarlat, le premier Challenge sportif aquatique en Périgord Noir, le Sarlat-Barcelone à la nage avec Nino, a rapporté la somme de 4 468,74 € de dons avec plus de quatre cents participants.

C'est avec une certaine émotion et en présence des élus que les dirigeants des clubs de natation de Sarlat ont remis ce don à Nino et ses parents autour du verre de l'amitié. Serge Moreaud, président de l'un des clubs, a remercié les participants, les bénévoles et les partenaires. "Tous les objectifs sont atteints : la natation a pu s'exprimer, nous avons eu le plaisir de recevoir des personnes que nous ne voyons pas habituellement à la piscine et qui se sont prises au jeu, la convivialité et le partage ont rythmé cet

événement et nous avons atteint Barcelone !"

Cette première initiative a été rendue possible grâce au concours d'associations caritatives, d'entreprises et de clubs sportifs locaux. Elle a également suscité le soutien du monde sportif à travers Laure Manaudou, Joël Jeannot, Laurent Travers, Charles Rozoy et Cyril Moré.

Cette édition est donc la première d'une série que chacun espère longue afin que la natation fédère et transmette les valeurs du sport. Chaque année une nouvelle cause sera proposée avec à la clé, un nouveau défi. Le rendez-vous est donc pris pour l'année prochaine ! ■

Golf

Compétition Golf et Saveurs



Samedi 14 juin, le Souillac Golf & Country club a accueilli la troisième édition de la Compétition Golf et Saveurs, sponsorisée par la Maison Godard. La cinquantaine de joueurs n'a pas regretté sa journée, d'autant plus qu'elle s'est déroulée par un temps agréable et ensoleillé. Par équipe de deux, les manches se disputaient en scramble – chaque golfeur joue une balle puis choisit la meilleure pour le coup suivant.

A la fin de la journée, la remise des prix s'est effectuée autour d'un buffet de spécialités avec foie gras, rillettes, marbré de canard, vin de pêche ou de noix. Un buffet fort apprécié ! Des paniers cadeaux et

des bouteilles de vieille prune ont récompensé les vainqueurs.

Brut : 1^{er}, Marcel Tiemens et Christopher Blackburn, 35 points ; 2^e, Pierre Picard et Sébastien Linard, 35 points ; 3^e, Maxime et Philippe Sanchez, 33 points.

Net : 1^{er}, Michel Lasserre et Bernard Cousson, 41 points ; 2^e, Jean-Claude et Anne-Marie Mazeau, 40 points ; 3^e, Jean-Claude Le Goff et Francis Lajoinie, 39 points.

Le concours de précision a été remporté par le jeune Valentin Rocchelli pour les hommes et Alison Bell chez les femmes. ■

Divers

□ Hôtel-restaurant à Vézac RECHERCHE SERVEUR(SE) polyvalent(e) et FEMME de CHAMBRE, disponibles immédiatement. — Tél. 05 53 30 30 72.

□ Entreprise à Sarlat RECHERCHE CHEF d'équipe PLAQUISTE, POSEUR de menuiseries avec expérience, COMMERCIAL en menuiseries avec expérience. — Téléphone : 06 37 36 76 24.

□ Bar-brasserie à Domme RECHERCHE SERVEUR(SE) pour la saison. — Téléphone : 05 53 28 24 57 ou 06 37 93 87 14.

□ RECHERCHE ENOISEUR, noix à casser à prendre sur place. — Tél. 06 81 52 09 49.

□ Hôtel à Sarlat RECHERCHE HOMME d'ENTRETIEN avec qualification plombier/chauffagiste de métier pour CDI. — Envoyez CV par e-mail à : gilbert.florentin@orange.fr

□ RECHERCHE PERSONNE sérieuse pour activité volailles grasses : abattage, découpe, transformation et entretien des locaux. — Ferme des Roumevies à Saint-Crépin-Carlucet, tél. 06 76 48 27 57.

□ RECHERCHE FEMME de MÉNAGE : tous les samedis de 10 h à 16 h à côté de Grolejac et deux fois par mois à Sarlat (nettoyage escalier immeuble). — Tél. 06 37 89 93 98.

□ URGENT. Je suis preneur d'un POULAILLER pouvant accueillir 4 poules. — Tél. 05 53 28 19 44 (HR avant 21 h).

Les Récomp'acteurs
OCCASIONS
à petits prix
Meubles, vaisselle, vêtements électroménager, outillage, etc.
Du mardi au samedi 10 h/18 h 30
ZAE de Vialard à SARLAT
05 53 28 92 71

□ Etudiante FERAIT BABY-SITTING. — Tél. 06 30 66 69 97.

□ Dame aveyronnaise REMPAILLE CHAISES en véritable paille de marais tressée à la main comme autrefois, paille naturelle, paille dorée, cannage, restauration de vos chaises. Travail propre et solide. Se déplace à domicile à partir de 4 chaises. — Marie-Louise BECKER, tél. 06 47 73 13 26.

BAYARD BOX
Self-stockage et archivage
Location de boxes individuels de 4 à 30 m²
Particuliers ou archives
jour, semaine, mois, année
Impasse Roc-Bayard - SARLAT
05 53 30 42 23

□ Professeur de lettres, expérience, des résultats, DONNE COURS particuliers de FRANÇAIS, collège et lycée. — Tél. 06 99 20 78 64.

□ SARL DOUSSEAU, RAMONAGE toute l'année. Tarif TTC : insert tubé, de 50 € à 60 € suivant modèle ; petite cheminée ou insert à sortir ou non tubé, chaudière mazout, 70 € ; cantou et chaudière à bois, de 80 € à 90 € suivant état. Ces tarifs s'entendent pour les ramonages effectués annuellement. Vente et pose de détecteurs de fumée et de monoxyde de carbone : détecteur de fumée posé, 60 € TTC ; détecteur de monoxyde de carbone posé, 80 € TTC. — Tél. 05 53 30 36 32 (laisser message si répondeur).

□ ACHÈTE LIVRES, déplacement possible, paiement comptant. — Jacques PARMENTIER, téléphone : 05 53 50 45 07 ou 06 33 94 10 38.

Régis **VEYRET**
Travaux publics - VRD
NOUVEAU Goudronnage et enrobés
MARCILLAC-ST-QUENTIN
05 53 59 19 70

□ ACHÈTE FERRAILLE et métaux, VIDE MAISONS artisans et particuliers. — Troc du Moulin à Salignac, tél. 06 16 73 04 02.

□ SARL DOUSSEAU, PLOMBERIE, sanitaire, chauffage. Vente et pose d'inserts, chauffage central couplé avec chaudière à fioul ou à gaz, très bon rendement. Cuisinière ou chaudière bois-charbon. Pompe à chaleur. Pose d'adoucisseurs. Devis gratuit. — Tél. 05 53 30 36 32.

□ Dame FERAIT COURSES, MÉNAGE, transport... chez particuliers et camping. Cesu acceptés. — Tél. 05 53 29 10 66 ou 06 29 35 04 19.

□ MINIBROC, Cazoulès, ACHÈTE OBJETS et BIBELOTS anciens : cuivres, fontes, horloges, bronzes et divers petits meubles. Vide caves et greniers. Paiement comptant. Ouvert jeudi, vendredi et samedi. — Tél. 05 53 29 73 92 ou 06 44 87 27 39.

□ Idéal électrique EFFECTUE TRAVAUX d'ÉLECTRICITÉ. Mise en sécurité de vos habitations et gîtes. Pose automatismes de portail et de porte de garage. Dépannage. — Tél. 06 37 83 79 71.

□ André CHAMBOT, artisan peintre, les Pechs à Sarlat, tél. 05 53 29 39 27 ou 06 81 61 95 37. PEINTURE (int. et ext.), DÉMOUSSAGE des toitures, etc. Devis et déplacements gratuits.

□ Autoentrepreneur PROPOSE ses SERVICES pour entretien parcs et jardins, maçonnerie, déboisement gratuit contre bois... — Téléphone : 06 42 64 74 64.

□ Menuisier PROPOSE ses SERVICES : tous travaux de pose, agencement et finitions, plancher, cuisine, escalier, petite charpente, volets, portails... Sur Sarlat et alentours. Cesu acceptés. — Tél. 06 60 51 73 45.

□ Jardinier OHQ diplômé, âgé de 48 ans, 30 ans d'expérience dans quatre branches (espaces verts, horticulture, maraîchage, pépinière), FERAIT ENTRETIEN et RÉNOVATION de JARDINS, 15 €/h net, travail professionnel et rapide, matériel. Cesu acceptés. — Téléphone : 06 28 59 06 11.

□ L'immobilier 100 % entre particuliers. Acheteurs français et européens RECHERCHENT tous types de BIENS sans commission à la vente. — Appel gratuit au 0 800 14 11 60.

□ Professeur DONNE COURS d'ANGLAIS niveau collège. — Téléphone : 06 99 20 78 64.

□ Laurent BRUNET, artisan, FAIT MAÇONNERIE, carrelage, petits et gros travaux, Saint-Cyprien. — Tél. 06 14 95 57 02 ou 05 53 29 01 87.

□ PEINTURE murs, plafonds, menuiseries ; pose PAPIER PEINT, PARQUET, toile de verre ; extérieur, peinture de vos boiseries, avant-toit, volets, lasure ; MAÇONNERIE sur façades, fentes, fissures ; DÉMOUSSAGE et lavage toitures et murs. — Stéphane PIERROT, plaine de la Roussie, 24200 Proissans, téléphone : 07 85 91 36 94.

□ Martine COUTOULA, antiquités, 5, rue Montaigne à Sarlat, ACHÈTE TABLEAUX anciens, même en mauvais état, MEUBLES, FAÏENCES. Déplacements gratuits. Paiement comptant. — Tél. 05 53 28 84 65 ou 06 07 37 62 90.

□ DÉMOUSSAGE et traitement de toitures, hydrofuge sur toiture, maçonnerie, faitage et arêtier, nettoyage et réparation de gouttières, soudure à l'étain. — Plaine de la Roussie à Proissans, tél. 06 86 06 27 36.

Locations

□ Sarlat, face à la poste, LOCAL professionnel de 70 m² au premier étage, libre le 1^{er} juillet, place de parking. — Tél. 06 32 80 34 25 ou 05 53 59 28 33 (HR).

□ Sarlat, le Pontet, STUDIO de 25 m², conviendrait à personne retraitée, 370 € (eau froide et chaude, électricité et chauffage compris). — Téléphone : 05 53 31 10 85 ou 06 83 25 49 10.

□ Saint-Cyprien, dans résidence tranquille, STUDIO bien clair, place de parking dans jardin clos, 330 €. — Agence du Périgord à Saint-Cyprien, téléphone : 05 53 28 96 75 ou 06 10 76 64 92.

□ 7 km de Sarlat, APPARTEMENT en rez-de-chaussée, 2 chambres, garage, terrain. — Tél. 06 76 46 06 22.

□ Meyrals, MAISON à la campagne, 3 chambres, séjour, cuisine, garage, terrasse, jardin, libre le 1^{er} septembre. — Tél. 06 70 55 33 89.

□ Proissans, BOX de stockage neuf de 47 m³, accès facile. — Téléphone : 06 75 49 13 69.

□ Couple de retraités RECHERCHE MAISON vide à LOUER à l'année, sur petit terrain, autour de Sarlat. — Tél. 05 53 59 30 24.

□ URGENT. Couple de retraités RECHERCHE à LOUER à l'année MAISON de plain-pied ou APPARTEMENT en rez-de-chaussée, type 4, proche commodités à pied, à Sarlat, pour mi-août/septembre, loyer maximum de 700 € hors charges (particulier ou agence). — Téléphone : 06 15 71 46 32.

□ ASSISTANCE INFORMATIQUE à DOMICILE propose aide à l'utilisation d'ordinateur (PC ou Mac), tablette et téléphone mobile. Conseil achat matériel, installation et configuration, initiation à ses fonctions et logiciels : Internet, e-mails, gestion des photos, courrier, réseaux sociaux... — Tél. 05 24 15 15 82.

□ FERAIS MÉNAGE sur Sarlat, 3 jours par semaine. Cesu acceptés. — Tél. 06 87 03 80 47 ou 06 83 62 54 52.

□ Artisan maçon. OUVRAGES en pierres sèches et MAÇONNERIE générale. — Tél. 07 80 36 54 06.

□ RECHERCHE petite CARAVANE des années 60 ou avant, même état moyen. — Téléphone : 05 53 59 58 82 ou 06 28 23 86 35.

□ FERAIS REPASSAGE ou MÉNAGE le jeudi après-midi, 2 ou 3 h, libre à partir de début juin. Cesu acceptés. — Tél. 06 87 90 08 25.

ENTREPRISE P. CHAUSSE & Fils
Travaux publics et carrières
AU SERVICE DES PARTICULIERS
pour tous travaux de terrassement, brise-roche, fourniture de concassé castine, terre végétale, sable gravier, goudronnage
Tél. 05 53 29 70 16

□ A Sarlat, GÉRARD, ASTROLOGUE, MAGNÉTISEUR, tarologue, chemin de vie, thème astral. Uniquement sur rendez-vous. — Tél. 06 83 70 37 57 ou 05 53 59 16 56.

□ Dame, 15 ans d'expérience, FERAIT MÉNAGE et REPASSAGE, libre du mardi au vendredi après-midi, 2 ou 3 h. Cesu acceptés. — Téléphone : 05 53 29 64 00.

□ Aide-soignante à la retraite S'OCUPERAIT de PERSONNES ÂGÉES quelques heures par semaine ou quelques nuits, sur Sarlat. Cesu acceptés. — Tél. 06 89 10 83 96.

L'IMMOBILIER DU FUTUR participe à vos vacances d'été en vous OFFRANT les HONORAIRES de locations jusqu'au 14 juillet

L'IMMOBILIER DU FUTUR
8, avenue Aristide-Briand
24200 SARLAT
Tél. 05 53 31 11 77 - Fax 05 53 31 18 44
www.immobiliertdefutur.com

□ Charente-Maritime, proche Saintes, Royan, île d'Oléron, dans village en bord de Charente, très calme, MAISON pour 5 personnes, de juin à août, 600 € la semaine. — Téléphone : 06 23 62 24 16.

□ Sarlat, centre-ville et supermarché à pied, APPARTEMENT T3, double vitrage, Interphone et cave. — Tél. 06 08 64 25 04.

□ Borrèze, village de campagne à 25 km au nord de Sarlat, particulier loué à l'année, MAISON F3 de 115 m², cuisine/séjour, 3 chambres, bureau, garage fermé, cour privative, tout confort, chauffage central au gaz, environnement très calme, libre, 560 € hors charges. Restauration traditionnelle avec poutres et pierres apparentes. Ecole primaire à 3 km (transport assuré). — Tél. 06 07 64 01 44.

□ Saint-Amand-de-Coly, hameau de Chazelle, MAISON individuelle neuve T5 de 108 m², chauffage électrique et possibilité de chauffage au bois, terrasse extérieure, sous-sol de 103 m² avec 1 chambre et W.-C. Environnement arboré de 2 900 m², libre, 778,78 €. Ecoles maternelle et primaire, cantine, garderie et transport scolaire. A 7 km de Montignac, 17 km de Sarlat et 15 km de Terrasson. — Mairie de Saint-Amand-de-Coly, tél. 05 53 51 47 85, fax 05 53 51 47 89 ou courriel : mairie.st.amand.coly@perigord.tm.fr

□ Sarlat, la Verperie, LOCAL de RANGEMENT, garde-meubles, garages. — Tél. 05 53 31 08 08 (HR) ou 06 74 65 79 81.

□ Sarlat, secteur résidentiel, MAISON T4, garage, jardin, libre, 740 €. — Agence Cédric BONORON, tél. 06 40 60 84 95.

□ Meyrals, à la campagne, MAISON, 2 chambres, séjour, cuisine, cellier, terrasse, jardin, libre. — Téléphone : 06 70 55 33 89.

□ Sarlat, APPARTEMENT T2 lumineux au deuxième étage, isolation, double vitrage, chauffage au gaz de ville, libre le 1^{er} juillet, 390 € + 30 € de charges. — Tél. 05 53 28 23 36.

APPARTEMENTS : studio et T2 à Sarlat. T3 à Vézac. 4 T2 et 4 T3 à Saint-Cyprien, résidence Le Cloître de l'Abbaye. MAISONS : F3 à Sarlat. F4 à La Chapelle-Aubareil. F7 à Mazeyrolles (classe énergie C).

AGENCE J.-L. PHILIP
SARLAT
34, avenue Gambetta et
34, avenue du Général-Leclerc
Tél. 05 53 31 44 44 et 05 53 59 33 61
Fax 05 53 31 44 40 et 05 53 59 35 95
Site Internet :
<http://agencephilip.inaim.fr>

□ Royan (Charente-Maritime), beau T2, location saisonnière du samedi 28 juin au samedi 12 juillet inclus, 300 m de la plage, tous commerces. Promo : 300 € la semaine. — Tél. 06 88 15 19 77.

□ Superlioran (Cantal), APPARTEMENT de 25 m², idéal randonnée. — Tél. 06 76 46 06 22.

□ Sarlat centre-ville, à l'année, STUDIO vide, 1 chambre, séjour, cuisine, salle d'eau, W.-C., chauffage au gaz, double vitrage, 290 € + charges. — Téléphone : 06 80 89 78 90.

□ Sarlat, centre historique, APPARTEMENT T3, cuisine indépendante, balcon, double vitrage, gaz de ville, libre, 470 €. — Agence Cédric BONORON, tél. 06 40 60 84 95.

□ Sarlat centre, 2 APPARTEMENTS dans immeuble sécurisé : T1 refait à neuf, avec cour, 350 € ; T2, état neuf, 450 €. — Tél. 06 73 00 21 02.

□ Saint-Amand-de-Coly, dans le bourg, MAISON individuelle T5 de 101 m², cuisine, séjour, 4 chambres, salle de bain, W.-C., remise, cour fermée, chauffage électrique et poêle à bois, 577,18 €. Ecoles maternelle et primaire, cantine, garderie et transport scolaire. A 7 km de Montignac, 17 km de Sarlat et 15 km de Terrasson. — Mairie de Saint-Amand-de-Coly, tél. 05 53 51 47 85, fax 05 53 51 47 89 ou courriel : mairie.st.amand.coly@perigord.tm.fr

□ Sarlat, Madrazès, APPARTEMENT de 75 m², meublé ou non, cuisine équipée, séjour, 2 chambres, chauffage central au gaz, 450 € + charges. — Tél. 06 34 82 76 21.

□ Sarlat centre-ville, MAISON, cuisine, 1 chambre, salon, cave, 300 €. — Tél. 06 70 83 45 02.

□ Sarlat, STUDIO, entrée, salle de bain, coin-cuisine équipé, 270 €. — Tél. 05 53 59 37 76.

L'IMMOBILIER DU FUTUR
Consultez l'ensemble de nos offres sur www.immobiliertdefutur.com ou en nous contactant du lundi au vendredi au 05 53 31 11 77

- T1 bis à Sarlat, 250 €, classe énergie D.
- T1 bis à Sarlat centre, 320 €, classe énergie D.
- T2 en triplex à Sarlat centre, 400 €, classe énergie D.
- T2 à Sarlat centre, 385 €, classe énergie D.
- T2 dans résidence à Sarlat, 390 €, classe énergie C.
- T2 à Sarlat centre, ascenseur, 400 €, classe énergie E.
- T2 dans résidence à Sarlat, 417 €, classe énergie D.
- T3 à Sarlat, garage, 450 €, classe énergie D.
- T3 à La Canéda, 450 €, classe énergie D.
- Appartement T4 à Sarlat, garage, 590 €, classe énergie D.
- Appartement T4 à Sarlat, ascenseur, terrasse, 750 €, classe énergie C.
- Appartement T5 à Sarlat, lumineux, 690 €, classe énergie vierge.
- MAISON T4 à Saint-Geniès, 600 €, classe énergie D.
- MAISON T4 à Sarlat, 750 €, classe énergie E.
- MAISON T4 à Salignac, 460 €, classe énergie E.

□ En septembre, cause retraite, PREMIER ÉTAGE avec grenier aménagé avec éventuellement un studio, ancien cabinet médical avec douche, W.-C., lavabo, double vitrage, isolation, compteurs individuels, possibilité professions libérales, 800 € + 70 € environ de charges. Sérieuses références. — Contact : scilepeyrou@orange.fr

□ Saint-Amand-de-Coly, dans le bourg, Vieil Hôpital, APPARTEMENT T4 de 97 m², cuisine, séjour, 1 chambre, salle de bain et W.-C. au premier palier ; 2 chambres et remise avec escalier au second palier, chauffage électrique, jardin, libre, 551,40 €. Ecoles maternelle et primaire, cantine, garderie et transport scolaire. A 7 km de Montignac, 17 km de Sarlat et 15 km de Terrasson. — Mairie de Saint-Amand-de-Coly, téléphone : 05 53 51 47 85, fax 05 53 51 47 89 ou courriel : mairie.st.amand.coly@perigord.tm.fr

□ Les maisons Chantal B vous proposent un choix multiple de maisons : la qualité à un prix, mais pas celui que vous croyez ! Alors venez voir ce que nous savons faire ! — Contactez les Maisons CHANTAL B au 05 53 02 19 02.

□ Meyrals, à l'année, MAISON, salon/salle à manger de 45 m², 2 chambres, salle de bain, cuisine équipée, chauffage au fioul, cheminée, terrasse, cour fermée, dépendances, 600 €. — Tél. 06 83 42 06 23.

□ Sarlat, à l'année, PAVILLON jumelé, 5 pièces, confort, garage, jardin clôturé, 680 €. — Tél. 05 53 31 17 82.

□ Sur les hauteurs de Borrèze, MAISON, 3 chambres, séjour, salle de bain, W.-C., garage, chauffage électrique au sol, grand terrain autour. — Tél. 05 53 28 90 77 (HR).

□ Saint-Cyprien, dans maison de caractère, T5 de 197 m² refait à neuf, très lumineux, cave, parking, terrasse, jardin, libre, 750 €. — Téléphone : 06 83 40 32 44.

□ Sarlat, BUREAU avec étage de 53 m², rez-de-chaussée de 45 m² avec accès rue sur grand parking. — Tél. 06 78 09 53 55.

□ NOUVEAU à Sarlat, pour éleveurs, producteurs ou artisans, STANDS à l'année dans marché couvert, avec parking, de 660 € à 1 120 € mensuel tout inclus. — Tél. 06 40 60 84 95 ou 06 75 20 06 14.

L'IMMOBILIER DU FUTUR

Consultez l'ensemble de nos offres sur www.immobiliertdefutur.com ou en nous contactant du lundi au vendredi au 05 53 31 11 77

LOCAUX à Sarlat

- LOCAL professionnel ou commercial, 50 m², 700 €.
- LOCAL commercial, centre historique, 40 m², 750 €.
- LOCAL commercial, rue passante, 120 m², 1 900 € HT.

□ Castelnaud-La Chapelle, APPARTEMENT T3 d'environ 40 m², 2 chambres, salon, coin-cuisine, proche commerces, 340 € + charges. — Tél. 05 53 59 54 87.

□ Saint-Amand-de-Coly, dans le bourg, MAISON individuelle T4 de 85 m², cuisine, séjour, 3 chambres, salle de bain, W.-C., grand sous-sol, jardin, libre mi-septembre, 491,10 €. Ecoles maternelle et primaire, cantine, garderie et transport scolaire. A 7 km de Montignac, 17 km de Sarlat et 15 km de Terrasson. — Mairie de Saint-Amand-de-Coly, téléphone : 05 53 51 47 85, fax 05 53 51 47 89 ou courriel : mairie.st.amand.coly@perigord.tm.fr

□ Sarlat, près de la place Pasteur, particulier loue STUDIO avec une chambre séparée, double vitrage, chauffage au gaz de ville, cuisine équipée, 350 € ordures ménagères comprises. — Tél. 06 73 51 91 50.

□ Saint-Martial-de-Nabirat, dans très belle maison, APPARTEMENT T2 de 44 m² indépendant, grand standing, refait à neuf, chauffage au fioul indépendant, cave, terrasse, 360 € + 16 € de charges. — Tél. 06 83 55 24 75.

□ Sarlat centre, GARDE-MEUBLES ou stockage 33 m³, PARKINGS dans garage, accès facile, portes automatiques. — Tél. 06 80 65 82 40.

Ventes

□ Sarlat, à 10 min à pied du centre-ville, MAISON de 110 m², cuisine équipée et salon en rez-de-chaussée, 3 chambres et salle d'eau à l'étage, 147 000 € FAI. — Capi France à Sarlat, Céline LAURIÈRE, tél. 06 37 84 93 51.

□ Sarlat, MAISON, 3 chambres + garage, dans quartier agréable, prête à décorer, tous frais compris, 148 600 €, normes RT 2012. — Les Maisons CHANTAL B (CR), tél. 05 53 02 19 02.

STORESUD
STORES ET MENUISERIES
MENUISERIE PVC / ALU
STORES INTÉRIEURS/EXTÉRIEURS
CHANGEMENT DE TOILE
PARASOL - VOILE D'OMBRAGE
VOLETS ROULANTS - MOUSTIQUAIRES
PORTAIL - MOTORISATION
PORTE DE GARAGES
RIDEAUX MÉTALLIQUES
Tél. 05 53 31 27 81
Les presses 24 200 Sarlat

□ QUAD Arctic Cat 450 XC, 2012, 900 km, très bon état, vidange faite, filtre à huile, plaquettes de freins et batterie neufs, treuil neuf jamais monté vendu avec. Très bonne machine pour balades à deux ou en solo. — Tél. 06 87 76 27 74.

□ Saint-Cyprien, dans résidence tranquille, APPARTEMENT de standing, 2 chambres, cuisine équipée, 2 salles de bain, climatisation réversible, place de parking dans jardin clos, 650 €. — Agence du Périgord à Saint-Cyprien, téléphone : 05 53 28 96 75 ou 06 10 76 64 92.

□ Sarlat centre-ville, APPARTEMENT de 80 m² refait à neuf, 3 chambres, cuisine avec placards, salle à manger, salle de bain, balcon, chaudière à gaz neuve, chauffage au gaz de ville, double vitrage, DPE D, 530 €. — Tél. 05 53 59 48 33 ou 06 30 97 13 15.

□ A 2,5 km de Sarlat, MAISON en BOIS massif, cuisine ouverte, séjour, 3 chambres, dont une avec balcon, salle d'eau, W.-C., buanderie, terrasse couverte, terrain de 2 000 m² environ, 140 000 €. — Tél. 06 84 36 80 43 (laisser message si répondeur) ou 05 53 28 85 24 (après 18 h).

□ Entre Sarlat et Montignac, MAISON, 2 chambres, sur terrain de 1 850 m² bien exposé et déjà borné, très belle opportunité à saisir pour 125 000 €. — Contactez Maisons OMEGA à Sarlat, tél. 05 53 30 45 31.

□ Commune de Sarlat-La Canéda, TERRAINS à BÂTIR avec c.u., 18 € et 20 € le m²; commune de Nabirat, TERRAIN à BÂTIR de 2 700 m² avec c.u., 10 € le m². — Tél. 05 65 41 23 10 ou 06 31 15 96 95.

□ CHIENNE race pointer anglais, née le 25 avril, robe noir et blanc, puce mère n° 250 269 500 036 769, père Du Rêve d'Alice, LOF, confirmé LOF7POI 102814/16279. — Tél. 05 53 28 75 05 ou 06 78 59 73 96.

□ Saint-Amand-de-Coly, dans lotissement communal bien ensoleillé, TERRAINS de 1 300 à 2 000 m² arborés et viabilisés, de 13 à 16 € le m². — Mairie de Saint-Amand-de-Coly, tél. 05 53 51 47 85, fax 05 53 51 47 89 ou courriel : mairie.st.amand.coly@perigord.tm.fr

□ Hauts de Sarlat, avec vue, accès direct grands axes, proche ville tous commerces, MAISON, 2007, 15 ares environ, 3 chambres, grand garage, appartement à aménager en rez-de-chaussée, chauffage au fioul et au bois, prix raisonnable. — Téléphone : 05 53 28 25 08.

□ Proissans, projet de MAISON, 3 chambres + garage, sur beau terrain, calme, prête à décorer, tous frais compris, 153 600 €, normes RT 2012. — Les Maisons CHANTAL B (CR), tél. 05 53 02 19 02.

□ VIOLON ENTIER Mirecourt, meilleur instrument Expo Uni 1900, réplique Stradivarius Crémone 1721, certifié authentique, état parfait, sono ronde et chaude, fiable, 1 480 € (étui + 2 archets); VIOLON ETUDE 1/2, état neuf, bonne sonorité, 480 € (étui + archet). — Téléphone : 06 08 03 11 52.

□ POULETS fermiers vivants ou prêts à cuire; ŒUFS fermiers; FRAISES. — Téléphone : 05 53 29 10 66 ou 06 29 35 04 19.

□ Marcillac-Saint-Quentin, TERRAIN de 1 400 m² borné et viabilisé, belle opportunité pour 35 500 €. — Contactez Maisons OMEGA à Sarlat, tél. 05 53 30 45 31.

□ CORPS de FERME tout en pierre du pays entouré de 8 ha de forêt, prairie et terrain à bâtir aux portes de Sarlat, situation dominante, très belle exposition plein Sud, composé d'une très belle grange, maison d'habitation, bergerie, four à pain, deux abris voitures, charpentes et toitures en très bon état, cour intérieure fermée, travaux de rénovation à prévoir. — Tél. 05 53 59 12 18.

□ Vitrac, MAISON, 3 chambres + garage, sur terrain très bonne exposition, prête à décorer, tous frais compris, 156 800 €, normes RT 2012. — Les Maisons CHANTAL B (CR), téléphone : 05 53 02 19 02.

□ Cause cessation d'activité, TRAYEUSE Diabolo, transfert Inox; BOIS de charpente, 195 € le m²; CUVÉ à eau, 2 500 l; PLANTEUSE Super Préfer complète. — Téléphone : 06 84 39 41 90.

□ Sarlat, TERRAINS desservis par le tout-à-l'égout : terrain de 1 100 m² avec c.u. au 53, avenue de La Canéda, 25 € le m²; terrain plat de 1 500 m² à 5 min à pied du centre-ville, 20 € le m², et petit terrain à 25 000 €; terrain rue Jules-Vernes, à 5 min de Sarlat, à 28 000 €. — Tél. 06 80 48 75 99.

□ TONDEUSE-DÉBROUSSAILLEUSE Orec FL 500, prix à débattre. — Tél. 06 72 82 32 50.

□ PEUGEOT 306 cabriolet, février 2001, 174 479 km, gris métallisé, bon état général, capote noire impeccable semi-électrique, 3 600 € à débattre. — Tél. 06 25 53 30 07.

MATÉRIEL NEUF et d'OCCASION

Tous produits métallurgiques
profilés, poutrelles, tubes, tôles planes.
Tôles couverture et bardage déclassées

Ouvert
du lundi au vendredi de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h
et le samedi de 9 h à 12 h

Etts FAURE
24590 JAYAC
Tél. 05 53 28 04 53
06 07 40 21 59
Fax 05 53 29 83 09

Service - Qualité

NOUVEAU DÉPÔT à MARGILLAC
à 2 km de SARLAT Nord - Tél. 05 53 28 25 88

ARRIVAGE CLÔTURE ET GRILLAGES

□ ORDINATEUR complet avec écran plat, prêt à l'emploi, idéal Internet, parfait état, garantie de 6 mois, 169 €, livraison possible. — Téléphone : 06 28 33 22 43.

□ Marcillac-Saint-Quentin, MAISON, 3 chambres + garage, prête à décorer, sur très beau terrain, tous frais compris, 149 850 €, normes RT 2012. — Les Maisons CHANTAL B (CR), tél. 05 53 02 19 02.

□ 2 STRUCTURES d'ÉCLAIRAGE en métal galvanisé, 2 x 3,50 m, triangle 20 x 20 x 20 : l'une de 3,50 m, 60 €; l'autre de 7 m, 100 €. — Téléphone : 06 32 47 07 31 ou 05 53 28 80 46.

□ ALARME de PISCINE, bonne marque, servi un mois. — Téléphone : 09 84 06 71 99.

□ Proissans, proche du bourg, jolie PARCELLE plate de 1 000 m² dans bel environnement, proposée à 23 000 €. A voir d'urgence. — Contactez Maisons OMEGA à Sarlat, tél. 05 53 30 45 31.

□ A SAISIR. REMORQUE Trigano en métal, servi 2 fois, avec bache et roue jockey. — Tél. 06 08 11 69 18.

□ MAISON en pierre sur sous-sol avec 2 000 m² de terrain clos, toiture neuve, cuisine/séjour, chambre, salle de bain, W.-C., chaudière, balcon sur séjour, terrasse sur cuisine, situation très calme, 130 000 € net vendeur. — Tél. 05 53 59 12 18.

□ RENAULT Scénic 1.6 essence 107 ch, rouge, 113 000 km, courroie de distribution faite à 103 000 km, très bon état général, factures d'entretien disponibles, 2 000 € à débattre. — Tél. 06 77 59 62 27.

Les maisons
by
Chantal B.

□ Saint-Julien-de-Lampon, MAISON, 3 chambres + garage, sur très beau terrain, calme, prête à décorer, tous frais compris, 137 800 €, normes RT 2012. — Les Maisons CHANTAL B (CR), téléphone : 05 53 02 19 02.

□ CITROËN C3, 2007, gris métallisé, climatisation, contrôle technique OK, 5 000 €. — Tél. 06 31 74 69 76.

□ Carsac, TERRAIN CONSTRUCTIBLE, situation dominante, 12 € le m². — Demeures occitanes à Sarlat, tél. 06 75 85 14 11.

□ Sarlat, magnifique PARCELLE de 1 200 m² avec très jolie vue, très proche du centre-ville, bornée, tout-à-l'égout, 36 000 €. A voir rapidement ! — Contactez Maisons OMEGA à Sarlat, tél. 05 53 30 45 31.

□ TRACTEUR Renault, 30 ch; CHAR-RUE bisoc; TRACTEUR IH 135; ROUND-BALLER Welger RP 12. — Tél. 05 53 59 22 05.

□ Sarlat, secteur La Canéda, TERRAIN boisé et borné de 1 700 m² avec c.u., eau, électricité, gaz et tout-à-l'égout à proximité, 30 000 €. — Téléphone : 06 76 52 80 31.

□ Cénac, dans lotissement, projet de MAISON, 3 chambres + garage, prête à décorer, sur très beau terrain, tous frais compris, 141 600 €, normes RT 2012. — Les Maisons CHANTAL B (CR), tél. 05 53 02 19 02.

□ Cause retraite, COMPRESSEUR; BÉTONNIÈRE Rabaud, adaptable maniscopique; RÉGLE vibrante thermique; RÉGLE 2,50 Mac Dalmac, peu servi, rallonge de 1,50 m; 3 BÂCHES Pro Couvreur, très bon état; ROTOLAME; PLIEUSE à zinc; petit MATÉRIEL de maçonnerie. — Tél. 05 53 31 66 98 (HR).

□ BOIS de CHAUFFAGE, possibilité coupé à 0,50 m, livraison assurée. — Tél. 06 82 40 14 11.

□ POULES pondeuses de réforme de 1 an, 2,20 € pièce, secteur Gourdon. — Tél. 06 79 84 04 54.

□ Sarlat, Campagnac, au calme et bien exposé, TERRAIN PLAT CONSTRUCTIBLE de 1 520 m² avec c.u., tout-à-l'égout, 41 000 €. — Téléphone : 06 81 10 16 83.

INFORMATIQUE.COM

INFORMATIQUE.COM

Dépannage informatique -10% sur votre prochaine facture

Toute l'informatique à domicile et en entreprise
<http://www.informatique.com>

Avenue de Madras - SARLAT
05 53 29 45 23

□ VÉLO de COURSE homme, petit prix. — Tél. 05 53 31 01 51 (HR).

□ Masclat, MAISON, 3 chambres + garage, prête à décorer, sur très beau terrain, tous frais compris, 129 300 €, normes RT 2012. — Les Maisons CHANTAL B (CR), tél. 05 53 02 19 02.

□ Saint-Vincent-Le Paluel, MAISON de 180 m², 4 chambres, 2 salles de bain, grande salle à manger, cuisine équipée, garage, terrain de 1 600 m², 220 000 €. — Tél. 06 87 31 31 92.

□ PEUGEOT 205 essence, première main, 96 000 km, 4 portes, gris métallisé, bon état, contrôle technique OK, petit prix. — Tél. 06 81 92 71 45.

□ IVECO Benne, 1999, 200 000 km, 6 500 €. — Tél. 06 81 37 70 07.

□ Sur la commune de Saint-André-Allas, 2 500 m² de TERRAIN dans un coin calme, mais non isolé, 35 000 €. — Contactez Maisons OMEGA à Sarlat, tél. 05 53 30 45 31.



Ma Petite Annonce

Forfait 5 lignes. En capitales, sans abréviation, un espace entre chaque mot

.....
.....
.....
.....

Lignes supplémentaires

.....
.....
.....

VENTE ■ LOCATION ■ DIVERS ■

Annonce simple 8 € □ encadrée 13 € □ avec fond couleur 17 € □

Annonce domiciliée au journal 18 € □ domiciliée & encadrée 20 € □

Ligne supplémentaire 1,50 € x =

Encadré dans la commune de 17 € □

Avis divers page 4 17 € □

DATE(S) DE PARUTION

Paiement chèque □ espèces □ à facturer □ TOTAL € x = €

Nom Prénom

Adresse

Tél. e-mail

Coupon à retourner à

ESSOR SARLADAIS - BP 57 - 29, avenue Thiers - 24202 SARLAT Cedex

SAMARA**PRÊT À PORTER - CHAUSSURES ET ACCESSOIRES****SUPER LIQUIDATION TOTALE DU STOCK****AVANT CHANGEMENT DE PROPRIÉTAIRE**
du 12/06/2014 au 09/08/2014 - **DES PRIX DE LIQUIDATION****Ouvert tous les jours**
9 h 30/13 h - 14 h/19 h
Dimanche et lundi : 14 h 30/19 h

Autorisation 2014-13

Cet été, le Ratz-Haut fait ses jeux !



Avant d'entamer la période estivale, le centre de loisirs du Ratz-Haut donnera son spectacle de fin d'année le mercredi 25 juin à 18 h 30. Au programme : théâtre, exposition, chant, danse... Le tout préparé par les enfants qui l'ont fréquenté durant toute l'année scolaire.

Ouvert du lundi 7 juillet au lundi 1^{er} septembre, il revisitera les jeux Olympiques de la Grèce antique à nos jours !

Sur les deux mois, il propose aux enfants la découverte de différents sports et de progresser en s'efforçant de répondre à leur besoin d'épanouissement à travers plusieurs disciplines sportives. Tout en ajoutant un aspect ludique dans l'apprentissage du perfectionnement technique, donner l'envie de se dépasser, de s'intéresser aux différentes nations, à la santé, au respect... autant de sujets abordés pour l'épanouissement des enfants.

En juillet, les enfants sont invités à remonter le temps pour plonger dans l'univers de la Grèce antique : créer, imaginer et fabriquer des éléments de l'époque des premiers jeux Olympiques, se réunir à l'agora afin de s'exprimer et s'informer, s'intéresser aux personnages de la mythologie grecque à travers des créations manuelles et des jeux ; se déguiser, cuisiner, chanter comme les Grecs.

Au mois d'août, les jeux Olympiques de la jeunesse se dérouleront en Chine. L'occasion pour recréer, à notre échelle, un village olympique sur le centre. Des compétitions sportives à la remise des médailles, la découverte de différents sports et cultures du monde, la vie d'un village olympique, la presse... autant de sujets qui seront développés et à découvrir !

Quelques exemples d'activités par groupe.

Les Poussins (3/5 ans).

Ateliers : la chouette d'Athéna, la mascotte olympique, poissons de la mer Egée, cerf-volant d'Éole ; parcours motricité, fabrication de médailles, réalisation d'un dragon, chants...

Jeux : le cyclope et ses chèvres, Poséidon, quilles, amphores, lancer de poireaux ; chasse aux trésors, jeux d'imitation, jeux d'eau...

Visite : chèvrerie, les Milandes, veillées et chants ; Eklat'park, sortie sportive à Madrazès et Accrobranche.

Les P'tits Loups (5/6 ans).

Ateliers : médailles olympiques, le carillon d'Éole, pâtisseries grecques, les dominos de l'Olympe... ; création d'un pays imaginaire, courses relais, création mascotte, flamme olympique, fanions...

Jeux : les monuments grecs, Yaourt'obol, la voix des sirènes, le Labyrinthe du Minotaure... ; tir à la corde, tennis, jeux d'eau, course relais, intercentre avec les Trappeurs, JO du Rao...

Sorties et veillées avec les Poussins.

Les Trappeurs (7/8 ans).

Ateliers : mosaïque, la famille Zeus mobile, aquarium, disques pour lancer, sceaux Minoen... ; découverte de l'Afrique, éveil musical, déguisement, fresque sportive...

Jeux : le trésor des dieux, lutte d'oreillers, le parcours d'Artémis, galets peints, tir à l'arc... ; jeux coopératifs, lancer de poids, parcours d'eau, kinball, JO du Rao...

Sorties : poney, abeilles, Accrobranche, veillées ; étang du Bos, sortie sportive à Madrazès, intercentre avec les P'tits Loups, course d'orientation à Campagnac.

Les Aventuriers (8/9 ans).

Ateliers : fibules pour peplos, bouclier d'Hoplite, guerre de Troie, sandales grecques... ; jonglage et cirque, cuisine, cabane, fresque des enfants du monde, création jeux en bois...

Jeux : la course de l'Olympe, les titans, les chaussures musicales, le radeau, tir à l'arc, basket, pétanque... ; jonglage et cirque, cuisine, cabane, fresque des enfants du monde, création jeux en bois, JO du Rao...

Sorties : Quercyland, Accrobranches, bowling, football, pétanque, chant, boxe, veillées ; étang du Bos, randonnée nature, vente de pâtisseries à Sarlat, via ferrata.

Les Baroudeurs (+ de 10 ans).

Ateliers : les héros, pots de Titans, le retour d'Ulysse, carte de spécialités grecques... ; musique, sérigraphie, jeux du monde, cuisine, médailles, caisse à savon...

Jeux : les éclairs de Zeus, lancer de pommes de terre, le choc des Titans, marathon... ; beach-volley, aquavolley, découverte handisport, JO du Rao...

Sorties : boxe, tir à l'arc, plongée, basket, football, escalade, chant, Quercyland, accrobranche, veillées... ; étang du Bos, vente de pâtisseries à Sarlat, via ferrata.

Et bien sûr, piscine et pataugeoire tous les jours si le temps le permet.

Les dates à retenir : jeudi 31 juillet : fête et spectacle avec les parents ; vendredi 1^{er} août, accueil d'un groupe de la Guadeloupe et spectacle à 14 h 30 ; vendredi 29, fête de fin de séjour.

Plusieurs camps sont organisés pour les enfants à partir de 7 ans :

Camp au camping municipal de Saint-Léon-sur-Vézère du 16 au 18 juillet. Pour douze enfants à partir de 7/8 ans (Trappeurs). Activités : visite du Conquill, Accrobranche, fouilles archéologiques, art pariétal, randonnée, tennis.

Camp dans un camping au bord du lac de Causse, en Corrèze, du 23 au 25 juillet. Pour douze enfants à partir de 8 ans (Aventuriers/Baroudeurs, test natation). Activités : stand-up paddle, voile, golf, baignade.

Camp au Ratz-Haut les 13 et 14 août. Pour quinze enfants de 7/8 ans (Trappeurs). Activités : escalade, spéléologie, baignade.

Camp multiactivités à Rouffiac du 19 au 22 août. Pour quinze enfants à partir de 10 ans (Aventuriers/Baroudeurs). A la base de la Minoterie à Uzerche, en Corrèze. Activités : ski nautique (double poulie), tir à l'arc, baignade au lac.

Vous pouvez retirer un dossier d'inscription et réserver des journées au centre de loisirs du Ratz-Haut ou au siège de l'Amicale laïque de Sarlat. Infos au 05 53 59 07 32 ou au 06 08 23 19 82, ou sur le site www.perigord.tm.fr/~sarlamical/



PORTES OUVERTES USINE

Du 13 au 22 juin, dimanches inclus



Ouvert
de 10 h à 19 h
sans interruption

2 000 € offerts*

24550 CAMPAGNAC-LÈS-QUERCY
Tél. 05 53 31 39 00 - Fax 05 53 31 39 09
www.inova-cuisine.fr - contact@inova-cuisine.fr

* Pour chaque cuisine d'un montant de 10 000 €